

**Dos sospechoso
deteni relaciona
cu caso di
asesinato aña
pasa na Madiki**

Corsow a instala centro di provision di ayudo humanitario den cooperacion cu Venezuela y Merca



CARACAS: Minister di Relacionnan Exterior di Hulanda a anuncia diarazon cu su gobierno a aproba instalacion di un centro di provision di ayudo humanitario pa Venezuela na Corsow, mientras cu Nicolas Maduro ta rechaza e iniciativa di oposicion.

Cancieryer Stef Blok a indica riba su cuenta di Twitter cu e centro di ayudo na Corsow lo funciona den "cooperacion estrecho" cu hefe di Asamblea Nacional, Juan Guaidó, kende ta wordo considera presidente interno pa Union Europeo.

Den ciudad Colombiano di Cucuta y Roraima na Brazil, ya tin dos centro di provisionnan y un di tres lo wordo habri den siguiente dianan, Guaidó a señala.

E decision di autoridadnan Hulandes a tuma lugar den momentonan cu Maduro ta enfrenta hopi presion di Merca, Canada, Union Europeo y otro paisnan Latinoamericano pa convoca elec-

cionnan liber na Venezuela como un salida na e crisis.

Segun un post riba cuenta di Twitter di presidente interino Juan Guaidó, "pueblo Venezolano mester urgentemente di ayudo humanitario. Por lo tanto, Hulanda y Corsow a dicidi establece un centro di ayudo humanitario na Corsow".

E auto-proclama presidente Juan Guaidó, a anuncia algun dia pasa cu e dos prome centronan di ayudo a wordo instala na Cucuta y Roraima. Ademas, el a informa cu entrada di e ayudo lo tuma lugar dia 23 di februari. E tambe a indica cu un isla den Caribe lo instala un centro, pero cu esaki lo wordo anuncia despues. Esaki a trece speculation, indicando cu e isla por ta Aruba of Corsow, debi na cercania geografico. Otro fuentenan a indica cu por ta trata Puerto Rico, pero awo Gobierno Hulandes a confirma cu Corsow lo instala e centro di provisionnan.

Dia 1 di Maart benidero ta cuminza cobra pa recoge sushi



ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di Maart 2019 lo cuminza cobra pa recogemento di sushi. Esaki ta despues di e acuerdo cu parlamento, gremio y sindicatonan y despues di 13 aña. Comu-

nidad por mira e presencia di Serlimar cu ta hopi mas bisto, hopi mas activo den nos comunidad.

• Di e banda ey tur hende por a mira un diferencia grandi, concentrando

nan mes ariba e aspecto di servicio y mercadeo. Preparando nan mes pa e cambio-nan grandi cu lo bin pa loke tin cu pasa cu Parkietenbos y e maneho di sushi.

• E tarifa ta AWG. 25,- pa cada cas. Esey no kiermen cu si tin dos bari, ta paga AWG.50,-. Ta paga AWG. 25,- pa e servicio di recoge na cas. Si den cualkier caso, ta cumpra e di dos bari pa tin'e, pero no ta cobra pa recoge e di dos bari, e prijs ta keda mescos.

CEDE Aruba a presenta 'Pitch Time'

Hobennan lo haya chens pa ehecuta proyectonan importante pa comunidad



ORANJESTAD(AAN): Diarazon atardi den cantina di WEB Aruba N.V, representantenan di CEDE Aruba a duna un splicacion di e proyecto Pitch Time. Director di CEDE Aruba Daniel Tecklenborg indica cu, hobennan na Aruba kier hasi un diferencia y kier participa den organizacionnan social, pero no tur ora nan tin e oportunidad pa hasi esaki bon y pesey a crea e programa Pitch Time,

unda cu hobennan hunto cu

fundacionnan ta traha riba ideanan pa proyecto. Tecklenborg a splica cu for di December CEDE Aruba a pidi fundacionnan pa manda video pa Cede Aruba, cu nan ideanan di locual nan kier hasi pa mehora e calidad di bida di nan clientenan. En total a drenta 26 video di organizacionnan cu a aplica y a selecta 15 proyecto for di esaki. Na September CEDE Aruba lo presenta tur e resultadonan.

SHOP

Buy 2 or more
Items & Get
on your purchase

20% off

Valid Feb 14, 15 & 16th

RED THURSDAY

VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!

20% OFF ALL MEAT

On all beef, chicken, pork and turkey cuts.
*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register

LING & SONS
IGA
Super Center

Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Fun Dominoes

They scratched, matched & won!



Ganadornan, masha pabien!

Cu hopi placer nos ta anuncia e ganadornan di Fun Dominoes.
Haci liher y check si bo number di carchi tambe ta aden!



E ganador di e Ford Figo 2019 nobis nobis ta...

3 6 0 9 0 4 5 2 4 2 8 5

Masha Pabien! Disfruta!

Danki pa comparti e fun!

Masha hopi ta esnan cu durante di e ultimo lunanan a participa na Fun Dominoes. **Masha Danki** na tur cu a participa y a haci e campaña aki un exito funtastico. Keda pendiente pa mas fun den 2019!

Danki na tur partner participante!

Aldo Shoes, Aldo Travel, Bersah Aruba, Botica di Servicio, Bruna, Café the Plaza, CITGO (Boulevard, Essoville, Ponton & Sta. Cruz), DA Drogisterij, ENNIA, Home Fun Super, Kooyman, McDonald's, Mister Green Aruba, Pearle Vision, Rituals, Ritz Aruba, Top 1 Toys, TUI Aruba, y Yrausquin.

Danki na tur patrosinador!



Ganador di otro premionan:

PREMIO	NUMBER DI CARCHI
20,000 Fun Miles	360 90 1595536
	360 50 0076615
	360 90 2289865
	360 90 5850846
	360 90 1550465
Bon di gasolin na balor di 500 florin di CITGO Boulevard, Essoville, Ponton of Sta. Cruz	360 90 7873432
	360 90 4524285
	360 90 1334944
	360 90 1595536
	360 90 1630325
Bon di regalo na balor di 500 florin di Kooyman	360 90 1102549
	360 90 1630028
	360 90 3595674
Bon di viahe na balor di 1,500 florin di TUI Aruba	360 90 2501053

Nos lo tuma contacto cu e ganadornan personalmente.



EDITORIAL

"Berdad nunca a perhudica ningun hende, ningun causa ni ningun nacion." Esaki tabata e punto di salida di DIARIO for di momento cu nos fundado Jossy Mansur a entrega Aruba su prome matutino como arma esencial den e lucha pa Status Aparte.

Awe Aruba ta confronta otro crisis grandi cu por deshaci di tur loke Aruba a crea den su historia. Integridad y isiguridad di e pais, ta basa riba e posibilidad pa Arubianonan comprende loke ta pasa y asina opina pa por sostene pasonan responsabel cu ta ser tuma na bienestar di e pais.

Na e momentonan aki preferencia personal, politico of

cualquier otro base partidista mester perde prioridad pa Aruba a base di berdad por enfrente e situacion serio cu e ta enfrente y por sigui e riba e caminda di recuperacion.

Awe cu nos ta celebra Dia di San Valentino, Dia di Amor, berdad ta loke nos mester presenta na pueblo, cu ta biba den momentonan di angustia pasobra tur hende ta hopi consciente di e situacion den region y na Aruba. DIARIO a honra su compromiso cu Aruba cu no a ser confronta di sorpresa cu loke a pasa na Venezuela y tin su resultadonan pa Aruba. A base di informacion profesional, investigacionnan profundo, analisis di

tur suceso local y mundial, contactonan internacional y conocimiento di politica, economia, mundo financiero y diplomatico local y mundial, DIARIO a pone Aruba na haltura di loke por pasa y a pasa. Awe a base di berdad nos ta defende nos informacionnan y nos trabou y nos ta entrega Aruba mas sosten pasobra un pais cu no conoce berdad, no por defende su economia, su comercio cu ta fuente di su bienestar na un pais liber.

Awe DIARIO ta halsa e bolor di e pueblo di Aruba, di e suela natal di hendenan cu curashi cu a bisa "si" na un destino liber, pa sigui informa Aruba a base di berdad. Pa Aruba sali for di e abismo

economico y financiero den cual el a cay durante casi un decada te 2017, e mester bandona e mundo di fantasia cu a ser pinta. Aruba mester kita bista for di e promesa di un recuperacion economico cu 15 porciento cu tabata un promesa falso y habri caminda pa un futuro nobo. Aruba mester defende propositonan empresarial a base di un comercio liber pa garantiza e proceso democratico cu ta alma di bienestar y progreso di Aruba. Profetanan falso cu kier sigui sconde e berdad amargo y cruel di comunismo cu hasta na Union Sovietico a cay for di siglo pasa, lo ser contrarresta cu berdad pa asina nan no abusa e dolor di e pueblo

Venezolano pa trata di kibra bienestar di Aruba.

Na 1982 ora pueblo di Aruba tabata enfrente e momento mas crucial den su historia, Jossy Mansur a entrega su talentonan, su bienestar propio, su bida na su pais. DIARIO a bira simbolo di poder di comunicacion ora pueblo ta lucha pa su bienestar.

Awe Dia di San Valentino, dia di amor tambe pa nos patria cu mester di nos, DIARIO ta honra Jossy Mansur y ta entrega berdad na e pueblo di Aruba pa e por sigui lucha pa su libertad y integridad riba tur tereno.

Ban uni den amor patriotico pa nos pais Aruba cu hamas por ser perhudica dor di berdad, su arma mas poderoso.

Berdad ta e regalo pa Aruba riba Dia di San Valentin

Atencion tur automobilista

Cambio den crusada na Palm Beach/Wendy's



ORANJESTAD (AAN): DOW conhuntamente cu KPA a dicidi pa haci mas cambio na e crusada di Palm Beach/Wendy's pa asina evita mas accidente pa sosode.

E cambionan den trafico ta como lo siguiente:

Trafico for di Oranjestad direccion Noord por sigui solamente strit of bira na man drechi (Wendy's). No ta permiti di crusa pa bay

riba e caminda contrario.

Trafico for di Noord direccion Oranjestad por sigui strit of bira na man drechi (Mc Donalds). No ta permiti di crusa pa bay riba e

caminda contrario. Trafico for di Wendy's por bira solamente na man drechi direccion Noord. Trafico for di McDonald's por bira solamente na man robes direccion Oranjestad. Mester menciona cu KPA lo tey durante oranan mas druk pa asina dirigi trafico.

Alaves DOW ta informa cu nan ta sperando e piesanan for di Polonia pa asina e luz

di trafico por ta den funcion bek mas pronto posibel.

Por ultimo DOW y KPA ta pidi tur automobilista pa tene bon cuenta cu e cambionan haci, sigui instruccionnan cu ta poni riba caminda y baha velocidad. Mas prudente un y tur comporta na e crusada aki di Wendy's, mihor e ta pa un y tur. DOW y KPA ta gradici pa e comprension y cooperacion.

KPA ta indica:

Dos sospechoso deteni relaciona cu caso di asesinato aña pasa na Madiki



ORANJESTAD (AAN): Dia 26 November 2018 e homber O.A.J. Tromp a wordo encontra morto ariba su cama na su cas na Madiki.

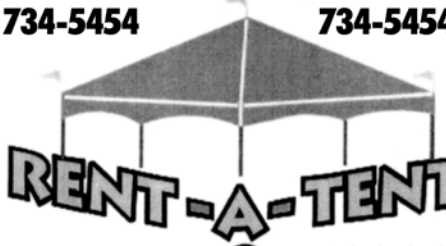
Recherchenandi Oranjestad no a descansa y a hasi un

investigacion riguroso den e caso aki, cu a conduci cu ayera diamars 12 februari a detene e muher M.O.T.M. y e homber E.A.M.

M.O.T.M ta e casa di e victima cu a fayece.

"RENT A TENT PA PARADA DI CARNAVAL"

734-5454 **734-5454**



RENT-A-TENT
For all events! **TUYO CROES**

**TAMBE NOS TA VERHUUR
TENT CU Y SIN MESA TUR DIA,
HENTER AÑA, ROND RUBA**

**PONE RIBA BO KAVEL-TROITTOIR-DEN BO CURA NA BANDA DI CAMINDA
NOS TA: HIBA-ARMA-DESARMA Y TRECE BEK.**
**PRIJS: PA 1 EVENEMENTO AFL.135,-
PA 2 EVENEMENTO AFL.240,-
PA 3 EVENEMENTO AFL.315,-
PA TRANSPORTA NOORD Y SAN NICOLAS AFL25,- EXTRA BAI/BIN**

NOORD	PLAYA	SAN NICOLAS
FEBR. 1 - SUNSET FEBR. 9 - PARADA MUCHA	FEBR. 17 - GR. CHILDR. PAR. FEBR. 23 - LIGHTING PARADE MRT. 3 - GR. PARADE	FEBR. 24 - PAR. MUCHA FEBR. 28 - PAR. LUZ MRT. 2 - PAR. GRANDI

BUSCA LUGAR TEMPRAN YAMA MOTUYO 734-5454

Informacionnan di DIARIO a bira titular internacional

Fortuna di Rusia den CITGO na disputa

*Conflicto Venezuela ta culmina rond presidencia OPEC

*Economia mundial dependiente di desenlace crisis petroleo

ORANJESTAD(AAN)--E futuro di CITGO, e futuro di fortunanan enorme cu China y Rusia a hinca den Venezuela di Hugo Chavez y Nicolas Maduro, e futuro di cantidad di compania internacional y di banconan mundial cu a haci prestamo na Chavismo, e futuro di

OPEC ta motibo di ansiedad mundial grandi. Informacion cu DIARIO a presenta durante ultimo lunanan na su lectornan ta culmina den loke tambe e matutino di Aruba a pronostica. Temor ta reina cu e actual conflicto na Venezuela lo ocasiona un crisis pa economia mundial

ora e afecta e regionnan petrolero mas halto na mundo, cu ta OPEC cu actualmente ta ser dirigi pa un ex general di ehercito cu Nicolas Maduro a nombra.

Pa lectornan di DIARIO no tabata desconoci cu Juan Guaido cu un cantidad creciente di paisnan na mundo ta considera e Presidente Interino di Venezuela, lo a introduci cambianan den PDVSA, e alma economico y financiero di Aruba.

Ayera e informacion a dren-ta cu Asamblea Nacional di Venezuela mester a vota ariba cambio den dirigencia di PDVSA y CITGO.

Por spera resultadonan importante a base di e decision aki debi na e debenan enorme cu Hugo Chavez, Nicolas Maduro y nan miembronan di gobierno a crea pa Venezuela uzando e rikesanan di nan pais, cu PDVSA mester a proteha.

PDVSA y CITGO a ser uza dor di e regimen pa genera fondonan cu no ta visibel den e pobresa y miseria di Venezuela y como borg pa debenan grandi cu Chavez y Maduro a haci na entre otro Rusia, China, banconan internacional y companianan cu nunca a ricibi pago di parti di CITGO cu tin un debe enorme.

Kico Rusia lo haci den e situacion actual, ta e pregunta grandi ayera pasobra casi mita di CITGO ta borg pa placa cu Venezuela debe Rusia.

Un fortuna grandi Rusia a hinca den CITGO cu el a scapa pa Venezuela y su mes cada bes cu companianan cu Venezuela debe placa a trata di uza e prestamonan pa haya poder den CITGO.

Mundo ta pendiente di e reaccion di Rusia pero tambe di China, cu na inicio di e problemanan di Maduro,

a deshaci di PDVSA como partner den un refineria nobo.

Awe ta spera desaroyonan mas serio ya cu e Presidente di e organizacion mundial di petroleo, OPEC, ta un general cu Nicolas Maduro a nombra. E Presidente Interino di Venezuela mester dicidi si e ta permiti e situacion aki sigui of cu e ta exigi retiro di e actual presidente di OPEC.

E conflicto na Venezuela, cu for di principio tabata un asunto di placa, ta menasa economia mundial cu manera DIARIO a informa actualmente ta confronta un inestabilidad grandi.

E crisis di petroleo for di decada 70 ta base di problemanan economico y financiero mundial cu ta manifesta nan mes te awe.

DIARIO ta sigui vigila tur suceso pa asina mantene su lectornan informa.

Caso asalto arma ta sigui mañan

ORANJESTAD (AAN) – Mañan mainta e homber A.B. mester presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Na November 2018 e caso a bin dilanti pro forma caminda Fiscal a propone pa e tratamiento di e caso tuma lugar mañan.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra A.B. ta cu e sospechoso hunto cu un otro of otronan, a haci un asalto arma riba un persona dia 26 Juli 2018. Segun e acusacion, A.B. lo a saca arma y pone na curpa di e persona y grita; "Mi kier e placa. E placa. Mi kier mas placa". Despues el a los un tiro.

Fiscal tambe ta acusa A.B. di posesion di un arma di candela cu balanan. Na November 2018, Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma pasobra ainda e procesverbaal oficial no tabata cla. A pospone e caso pa mañan 15 Februari 2019.

Fiscal a bisa cu a pidi confrontacion di potret di A.B. cu victima y ta asina cu e victima a reconoce A.B. Fiscal a bisa cu tin indicacion cu A.B. lo ta envolvi den mas casonan di atraco. Si keda cla lo pone tur e acusacionnan hunto. Mañan mainta DIARIO lo cubri e caso y lo informa lectornan di tur loke a sosode den Corte di Husticia di Aruba.

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.
Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Dijtham *We've got it*

BO MESTER DRECHA BO TRAILER OF COSTUME PA CARNAVAL?



Pasa serca nos, nos tin tur sorto di Wheels, Glue gun, Sker, Tapes y hopi mas...

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526

JR AUTOCENTER

Guaranteed Lowest Total Price!

LOCATIONS:
TURIBANA 586 2226
MACUARIMA 585 4944
CURA CABA 584 8295

Size	Starting at	Also low price:
Size 12	155R12C / \$58.75	155/65R13 / \$58.75
Size 13	155/70R13 / \$48.95	155/65R13 / \$48.95
Size 14	165/60R14 / \$49.75	175/65R14 / \$49.75
Size 15	185/60R15 / \$64.95	185/65R15 / \$64.95
Size 16	205/55R16 / \$89.95	205/65R16 / \$89.95
Size 17	225/60R17 / \$150	225/65R17 / \$150
Size 18	215/45R18 / \$113.25	235/60R18 / \$113.25
Size 19	235/55R19 / \$167.75	235/60R19 / \$167.75
Size 20	245/35R20 / \$178.00	255/45R20 / \$178.00
Size 21	245/35R21 / \$178.00	255/45R21 / \$178.00

TRUCK

Starting at 7.00-16 / \$199.00

7.50-16 / \$205
11R22.5 / \$335
10.00-20 / \$395
11.00-20 / \$495
295/80R22.5 / \$549

ALL TIRES ARE*

- NEW
- INSTALLED FREE
- QUALITY CERTIFIED

*EXCLUDES INSTALL TRUCK TIRES
TAXES NOT INCLUDED

NEW ARRIVALS

1/2 inch Heavy Duty Air Wrench / \$225
Max. Torque: 400FT-LB

Heavy Duty Air Wrench 1/2" / \$155
Max. Torque: 320FT-LB

Size 14 Wheels / \$59

BUY 4 TIRES GET A FREE 1.5 T CAR JACK

Prepara bo cartera cu Afl. 25 extra pa luna ...

1 di Maart benidero ta cuminza cobra pa recoge sushi

ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di maart 2019 lo cuminsa cobra pa recogemento di sushi. Esaki ta despues di e acuerdo cu parlamento, gremio y sindicatonan y despues di 13 aña. Comunidad por mira e presencia di Serlimar cu ta hopi mas bisto, hopi mas activo den nos comunidad.

Di e banda ey tur hende por mira un diferencia grandi, concentrando nan mes ariba e aspecto di servicio y mercadeo. Preparando nan mes pa e cambianan grandi cu lo bin pa loke tin cu pasa cu Parkietenbos y e maneho di sushi.

E mandatario encarga cu Serlimar, Sr. Otmar Oduber, ta splica cu Serlimar ta envolvi den un procesamiento totalmente nobo di loke ta e sludge, loke ta sali RWZ cu ta e awa di pos cu ta wordo procesa y cu anteriormente tabata wordo kima den aire liber y kima ariba dump.

Awo tin henter un proyecto di incineracion cu DOW y gobierno a cumpra. Esaki lo wordo poni na disposicion di Serlimar, pa e aña aki ainda wordo elimina. Es decir, lo no bay kima e sludge aki, Serlimar ta envolvi den henter e proceso aki.

E cambianan e aña aki, pa prome biaha lo por incinera



tur e productonan medico, cu anteriormente tabata wordo kima ariba Parkietenbos. Tambe tur productonan medico, remedi, hanguanan of organonan. Awo lo bay haci'e na un manera responsabel. Tambe bestianan morto cu normalmente ta wordo kima of dera na Parkietenbos, awo na un forma responsabel y 100% limpi pa nos medio ambiente, ta procesonan cu hendenan no ta wak esaki sosode dilanti di nan cas, pero si ta tuma luga.

FECHA STIPULA

Dia 1 di maart 2019 lo cuminsa cobra pa recogemento di sushi. Esaki ta despues di e acuerdo cu parlamento, gremio y sindicatonan y despues di 13 aña, mustrand cu Serlimar ta ariba e caminda corecto, lo intensiva e bakinan di sushi cu a wordo cumpra 13 aña pasa cu ta den condicionnan basta deteriora. Esakinan lo wordo cambia.

Tambe Serlimar lo bay haya trucknan nobo, cu lo facilita e trabao cu mester haci

tambe pa loke ta servicio di tur e ophaalpunt na Aruba. Y tambe tur e trabaonan cu ta wordo haci na Aruba, pa locual ta mantencion den bario, cu dia 1 di maart lo cuminsa, manera palabra cu e cobranza den e caso aki, ta bay sali cu informacionnan den transcurso di dianan nos dilanti, con e ta tuma luga, con ta haya e recibo, con e por wordo paga y na unda por wordo paga.

TARIFA PA PIKI SUSHI

E tarifa ta AWG. 25,- pa

cada cas. Esey no kiermen cu si tin dos bari, ta paga AWG.50,- . Ta paga AWG. 25,- pa e servicio di recoge na cas. Si den cualkier caso, ta cumpra e di dos bari pa tin'e, pero no ta cobra pa recoge e di dos bari, e prijs ta keda mescos.

Ya ora cu pasa tres, esaki ta bira comercial. Tin exoneracionnan a base di palabracionnan. P.e. un pareha pensionado, cu no ta cobra su AOV completo ta yega na cierto tarifa, nan ta paga AWG. 10,-. Si mester hiba e comprobante. Personanan cu ta biba di bijstand, no ta paga nada. Pero e ciudadano ta responsabel pa hiba e prueba na Serlimar.

Ta importante pa Serlimar bira e compania serio y profesional cu ta brinda e servicio. Y nan ta demostrando esaki. Pero mas ainda cu e AWG. 25,- ta contribui na solamente na recoge sushi, pero ta contribui pa cera Parkietenbos, pa cual ya caba tin un destaho publico, pa por tin un procesamiento mas limpi y mas higienico pa loke ta desperdicio. Si antes tabata djis cobra AWG. 25,- pa recoge e sushi, awo raki e AWG. 25,- ta nifica hopi mas pa e bienestar di pais Aruba.

Minister Chris Romero: Directie Luchtvaart y diferente stakeholder ta monitor

Pasonan lo wordo tuma den caso cu e situacion escala na Venezuela

ORANJESTAD (AAN): E situacion na nos pais bisña ta bastante tenso ultimo simannan. Hopi movencion den nos area di lama Caribe. Pa esaki a tuma contacto cu Minister Chris Romero pa asina haya mas informacion encunanto posibilidadnan di un guerra civil na Venezuela y su consecuencianan pa Aruba su turismo mirando cu e isla ta hopi cerca di Venezuela.

Un di e consecuencianan aki sigur lo ta ceramento di e espacio aereo.

Minister Romero, encarga cu Transporte, a splica cu a base di informacionnan cu tin disponibel, ta muestra cu tur cos ta tranquil ainda. Pero esey no ta kita cu ta keda monitor tur locual cu por pasa. Ta keda na minister presidente pa adresa cierto cosnan.

Pero ultimo baiha cu Ven-



ezuela a cera e espacio aereo entre Venezuela cu Aruba, pro a mira cierto cosnan caba a tuma luga. Aruba no a keda sinta man crusa, pero a cuminsa ta busca solucionnan pa cu esaki.

Lo tin situacionnan cu lo por tuma luga, cu no ta mu-

cho faborabel, pero mester corda cu na 2018 cu Aruba mes a pick up y crea otro posibilidadnan. Tensionnan na grandi na Venezuela, y Romero a bisa cu pasonan lo wordo tuma den caso cu cosnan escala, pero al momento tur cos ta tranquil na

Venezuela. Si ta bon pa nos comunidad ta un tiki tranquil, cu actualmente no tin nada cu por bisa cu por trece nos den peliger.

E diferencia di e situacion di aworaki, compara cu 2018, Venezuela ta totalmente arma pa cualkier

eventualidad, y Romero a bisa cu Directie Luchtvaart hunto cu otro stakeholdernan ta monitoriando e situacion, pero manera ya menciona tin hopi informacion cu ta sali afo cu ta incorrecto, cu ta trece un panico cu no ta necesario.

Informacionnan cu gobiernu ta dispone di dje actualmente, no ta muestra un escenario cu lo por trece peliger pa nos pais. Si el a sigura cu e situacion ta tranquil. Tambe Aruba ta haya cooperacion di tur e instancianan concerni. Corsou ta yudando Aruba den cierto areanan, ora ta trata di transporte aereo y e comunicacion cu nan ta uno constant.

Un biaha mas, Minister Chris Romero, di Transporte, a sigura cu e pueblo por ta tranquil y cu no tin indicacion cu lo por tin cualkier peliger, pa aworaki.

DOW actua mesora pa soluciona problema di riolering dilanti Riu Hotel



ORANJESTAD (AAN) - DOW ta informa cu diamars 12 di februari 2019 pa 6:20pm, e departamento di Riolering a haya un melding dilanti Riu Hotel cu un di e rioleringnan a bay over y tabata causando un holor desagradabel.

Mesora a mobilisa e team di Piket p'asina soluciona e

problema. A resulta cu un paña a pega den e sensor y esey tabata causa cu e sensor no tabata ricibi señal cu e pomp ta sendi.

Pa 7:30pm a soluciona e problema y e trucknan a keda te na ultimo na e sitio, ta chupa e awa cu a keda para p'asina transporte na RWZI Bubali.

E & E Trading, Tunastr. 4, Ponton, Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres exclusivo pa rifle, pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". Benta ta solamente ariba pedido cu entrega rapido!!
Benta solamente ariba afspraak!

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



"Giselle"
Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Si bo ta buscando un regalito pa bo serkeri pa dia di San Valentin..

Anto ta na Giselle bo mester ta.

Nos tin varios style di peluche di beer y di carson, adorno, areglo cu chuculati, mug. Frame di curason, baby doll, boxers, dashi, mug y varios cos mas.



Y no lubida riba nos articulonnan di Carnaval

Nos tin hopi articulo cu luz, boa, mascarada, corona grandi y chiquito. Handschoen hopi color. Desfras den varios model, wimpers y hopi mas.



Giselle tin tur cos caba pa Ricibimento,

shimis, tas, wal, handschoen, set bachi, slijer, kaarchi invitacion.

Nos ta warda bo na Giselle Department Store na Noord.

**AIR
TECH**

DAIZUKI®

*Valentine's
Sale!*

AWOR CU

WiFi



CASH & CARRY

PRIJS VALIDO TE CU FEBRUARY 28, 2019



**NOS TA
DELIVER!
POR PAGA
ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE**

12.000 BTU

AWG

799,-

220V



NO PAGA DIMAS!

18.000 BTU

AWG

1.199,-

220V

**SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!**

24.000 BTU

AWG

1.399,-

220V

**NOS TIN
E MIHOR SOLUCION!**

1 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS

Ora Cos Bira Hot.. Check Un Daizuki y Paga On The Spot!

**Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL**

**TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA**

NOS TA HABRI DIALUNA PA DIABIerna 8AM-5PM & DIASABRA 8AM-2PM

Prijs di carni for di Suramerica no a subi mas bien a baha!

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a entrevista e Managing Director di COMPRA NV, sr. Hubert Dirks y su colega sr. Raymond Every, cu kier a duna un declaracion, treciendo dilanti nan banda di medaya encunto prijs di carni.

Na prome lugar sr. Dirks a subraya cu enfasis cu e prijs di carni cu nan ta importa y distribui den varios supermercado no a subi di prijs, mas bien a baha.

Esaki reaccionando riba un articulo publica den DIARIO cu prijs di carni a aumenta cu 20%, locual sr. Dirks a refuta.

E funcionarionan di COMPRA NV a referi na e tipo di carni procedente di Suramerica, di Brazil, Argentina y Paraguay cu nan ta importa y distribui.

Di parti di sr. Every, el a splica cu tin supermercadonan cu ta vende tur dos tipo di carni, y vooral esnan grandi cu ta vende tambe carni di Merca. Nan no ta na haltura si e carni aki su prijs a subi, pasobra, en todo caso, nan no ta importa carni for di Merca y e supermercadonan menciona na nos pa e consumidornan, no ta cumple di COMPRA tampoco. Nan ta calcula si, cu como 80% di e carni bendi na Aruba ta bin for di Merca.

Sr. Every a reitera cu nan ta importa carni di paisnan di Suramerica, cu excepcion di Colombia. Esaki pa motibo cu nan tin e problema di carni contamina cu “fiebre apthosus” y te ainda e pais aki no a haya permiso pa importa carni. (Por cierto, recientemente, Minister di Sector Primario, Chris Romero a bolbe menciona e mesun aspecto aki, den un conferencia di prensa).



Every a indica tambe cu e carni cu ta bin for di Brasil actualmente, ta un tiki mas barata (como 10%) cu den e mesun periodo aki, aña pasa.

El a indica cu e ta mira esaki den e tipo di carni conoci como “paleta” cu ta wordo hopi uza pa stoba, of pa saca stake for di dje, y pa traha sopi tambe, cual ta un carni basico pa e consumidor comun.

Sr. Dirks a tuma e palabra bek y a señala cu uza como indicador e dos supermercadonan (cu nos fuentenan a menciona), no ta cuadra pa midi prijs. Esaki pasobra e carni cu ta bin di Merca ta bin casi tur siman y su prijs ta cambia constantemente. El a señala cu e prijs den e peso, den e “freight” (carga) ta masha importante, pasobra e carni aki ta bin den e container di berdura cu ta mas caro.

E carni cu COMPRA ta importa ta bin den un container full di Paraguay, Brazil y Argentina. “E tipo di carni cu nos ta trece pa e consumidor no ta wordo bendi den e supermercadonan indica”, el a reitera.

En conclusion, e prijs Suramerica su prijs no a subi, pero mas bien a baha,

di acuerdo cu loke sres. Hubert Dirks y Raymond Every di e compania mayorista COMPRA NV a informa.

NOT RED: Ta bon pa aclarar si, cu e articulo den DIARIO ta basa riba reaccion di varios consumidor cu siman pasa a keda sorprende cu e prijs halto di carni, locual a haci cu nos a bay wak den e dos supermercadonan cu nan a menciona y cu, sin duda, ta hopi bishita pa consumidornan local y turista. Den e lugar mes nos a puntra den nan carniceria, di con e prijs di carne a subi asina hopi, y e contesta tabata cu siman pasa e prijs a subi cu 20%.

Luci miho den Carnaval

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

- Kima vet y caloria
- Controla apetit
- Aumenta energia
- Acelera metabolismo
- Pa hende homber y muhe
- Yuda elimina toxico di curpa

Garantisa!*

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na tienda.

Obtenibel na
Nature's Discount Palm Beach, Seroe Blanco y Savaneta.

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
 - Pa cubri bo evento
 - Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Diversificacion ta solucion pa Aruba!

*Traspaso historico di poder internacional di inversion

*Aruba mester adapta na exigencianan mundial moderno

ORANJESTAD (AAN) -- 2018 tabata un aña cu crisis mayor a bati na porta di Aruba, cu pa solucion su problemanan economico tradicionalmente a uza turismo y refinaria. E peligran cu e dos unico pilarnan di economia di Aruba ta contene y e realidad di e situacion na Aruba, a existi pa periodismo asumi su responsabilidad como guia directo di pueblo, cu mester opina y asina sostene bienestar di su pais. DIARIO cu prueba y informacion profesional local y internacional a muestra cu mester bandona e tradicionalismo hancra den historia economico y diversifica economia, incluyendo comercio local. Cu prueba DIARIO a muestra pakico no por sigui expande turismo cu mester adapta na exigencianan nobo y no por tene na refinaria cu a fracasa cu Exxon, Wyatt y Valero debi na situacionnan mundial for di añanan 70. Awe DIARIO ta uni cu Camara di Comercio di Aruba pa sostene diversificacion economico a base di exigencianan moderno, cifranan di e pais, re-



alidad mundial y local.

Diversificacion ta a punto di salida cu DIARIO a uza, a splica en extenso, ora a bira evidente cu Aruba mester a separa su mes di e idea cu refinaria of turismo mester ta e salbada di economia

di e pais.

Awe DIARIO ta resumi su informacionnan y ta demostra e caracter imparcial y profesional di periodismo pa por sirbi pueblo di Aruba durante e pio crisis den su historia.

E terminal por bira hub den

un contracto renoba cu ta proteha interes di Aruba y e popularidad turistico ta habri caminda pa Aruba como centro comercial y industrial pues "hub". Inversionnan riba termino corto por ta parti di e traspaso historico di placa di un generacion

pa otro y e preferencia di generacion mundial nobo.

CIFRANAN
DI TURISMO
TA PAPIA
IDIOMA CLA

Pa por informa un pueblo debidamente, mester di cifra y rapportnan experto cu ta ser analisa, evalua y presenta na pueblo na e idioma cu un persona cu no ta experto riba su tereno, por comprende. Esaki ta esencia di periodismo

Cifranan y rapportnan produci dor di entre otro dos instancia oficial y independiente di Aruba, a ser analisa y presenta cu luho di detaye. Cifranan y rapportnan di Banco Central y Algemene Rekenkamer Aruba a ser analisa, discuti cu expertonan riba tur tereno, pa por splica Aruba kico a pasa, ta pasa y por pasa cu Aruba.

E investigacionnan y analisisnan tabata a base di conocimiento di e materia y no tabata a base di preferencia of loke cualkier instancia lo por tabata kier pa periodismo trece dilanti.

E cifranan di Aruba y e rapportnan di expertonan ta muestra con e caida di turismo for di Venezuela, a kibra e produccion turistico na Aruba na un forma sumamente peligroso. Si no tabata pa e hecho cu e produccion di e mercado Mericano a subi debi tambe na resultadonan entre otro si horcan den Caribe, turismo di Aruba lo a sufrir un sla formal.

DIARIO a muestra cu cifra con peligroso dependencia di turismo ta, mas ainda si tene cuenta cu e cambionan den mundo turistico.

Cifranan ta muestra cu mas y mas turista ta bay keda den apartamento. E turista a cambia y no ta e turista di inicio di crecimiento turistico na Aruba, pero hopi bes di hende cu entrada mas abou cu ta yega na areglo di pago pa nan vacacion.

Otro grupo cu a lanta ta e Millenials, e generacion nobo cu ta bira e consumidor mas importante y tambe e inversionista y grupo cu mas poder economico. Nan ta busca mercado diferente

Sigui lesa pag. 10

EASTER - ORLANDO



FLY & DRIVE SPECIAL

APRIL 19 - 28, 2019



MINIVAN

AWG 965.00*/9DAYS

INCL. ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE
CAR INCLUDES: T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW), EXTENDED PROTECTION (EP/SLI),
ADDITIONAL DRIVER (US), TAXES + FEES *BASED ON 6 PAXS

5202080 / 5870625



Di aña pasa caba Ministro Bikker mester a actua ora cu tabatin problema cu rijbewijs

ORANJESTAD (AAN): E problema di rijbewijs ta algo cu no ta den prensa p'e ultimo luna, pero ta algo cu tin hopi tempo caba. Di aña pasa por mira cu tin un problema structural na e departamento di rijbewijs di Polis.

Ta di lamenta cu despues di a busca atencion cerca Minister na hopi ocasion, a trece esaki padilanti den prensa. Tambe a trece esaki den politica, pero te ainda no tin ningun contesta.

"Mi ta kere pa un cos cu ta asina simpel pa resolve, nos tin cu warda asina largo," Parlamentario di Fraccion di AVP, Robert Candelaria, a expresa. A yega tempo pa Minister haci algo. Ta mira cu tin un Minister di Husticia cu mas di 1 aña riba e posicion aki, pero keto bay no por skirbi ningun logro riba su nomber, cu excepcion di eronan tras di otro.

E mandatario a bisa por ehempel cu e lo bay traha riba maneho den bario den Cuerpo Policial, bin cu



"Bario (wijk) Agenten" nobo, sin embargo a verf un bario post existente y a corta cinta comosifera ta un edificio nobo. E no a drecha nada eyan, pero simplemente bini riba algo cu ta existi caba y pasa man di verf riba dje.

Ora cu minister a papia di rijbewijs, el a bisa di a traha riba dje pa digitalisa y modernisa esaki. E realidad ta loke cu e Minister a haci ta traha un landsbesluit, pero esaki no ta haci nada. Te cu e dia di awe, e manera cu nan ta pasa examen di rijbewijs

ta mesun cos. E sistema di computer cu nan tin di uza ainda no ta vigente. Ainda ta uzando e sistema anticua y cu mester a renoba caba. Te fecha di awe, despues mas di 1 aña na mando, despues mas di 1 aña bo ta bisa di bay modernisa esaki, digitalisa esaki, keto bay ta e mesun sistema.

Loke ta pasando ta cu a cambia personal, nos ta mira cu ta papia riba e problema pero enrealidad nada. "Nos tin cu corda cu rijbewijs ta un sistema, un carchi cu nos mester por uza pa bo por legitima bo mes." Fraccion di AVP sa cu tabatin motibonan pakico a kita e contacto cu Censo pa nan tabatin acceso. Esaki ta cosnan cu por drecha, pero si sinta warda riba dje e no ta drecha riba su mes. Como Minister, An-

din Bikker mester move, tin di actua, tin cu lidera. Pasobra si na final di dia kier pa pueblo tin un rijbewijs profesional, cu e servicio ta uno lihe y di un manera eficiente, e ora no por sinta y crusa man y bisa di spera cu e problema por resolve riba su mes. E mester lanta y tin vision, pero tambe duna liderazgo bisando cu asina bo kier p'e cosnan pasa.

Minister mester facilita e trabao di regla cosnan, di cumpra ekiponan nobo, bin cu sistemanan nobo. Haci esaki y simplemente no sinta papia riba dje, warda riba dje, y aki un par di dia porta ora hendenan mes cuminsa move bo kier bin corta un cinta atrobe. Aworaki ta bo trabao pa move y e ora ey bo ta autorisa pa corta un cinta.

Cont. di pag. 9

cu ta duna nan balor pa loke nan kier.

Aruba na e momentonan aki mester adapta su sector turistico pero sigur no por construi mas hotel manera DIARIO a trece claramente dilanti.

VENEZUELA
Y RUSIA POR
DUNA LAGO
BIEU BIDA?

Na 1985, crisis mundial di petroleo y e realidad nobo di comercio y industria internacional a pone fin na existencia di Lago, un refineria bieu cu tabata basa riba tecnologia di su tempo. Tres compania a muestra for di 1985 cu no por duna Lago reanimacion artificial.

Refineria, cu antes tabata crea hopi cupo di trabou, awe no ta uza ekipo cu tres compania mundialmente poderoso no por a tene habri. Si Lago por a produci placa, e gigante Exxon cu a hunga un papel clave den industria di petroleo, lo no a cera su portanan.

Loke a pasa cu Lago na 1985 no tabata basa riba realidad di partidonan politico na

San Nicolas, Playa y henter Aruba durante eleccion, pero loke a pasa rond mundo for di 1970 ora OPEC y no OPEC a confronta otro. Realidad ta cu pa Aruba tin un refineria, mester deshaci di e instalacionnan actual y mester construi un refineria nobo. Ningun instancia por bisa cu esaki no ta berdad, pasobra actualmente ta traha un rapport di e necesidadnan pa por habri e refineria atrobe.

E pregunta clave ta, si Venezuela cu un inflacion cu a pasa un Miyon y tin mas debe cu e tin dirigente actual capaz, por bin habri e restonan di Lago.

Rusia tambe mester dicidi pasobra casi mita di CITGO ta di Rusia for di prome cu Aruba a firma e contracto cu CITGO.

UN ECONOMIA
MODERNO Y
POPULARIDAD
CREA PA TURISMO

E economia cu Aruba mester a ser splica dor di DIARIO cu a presenta den luho di detaye e diversificacion cu ta nifica cu ta haci uzo di profesionalnan nobo riba tereno nobo di servicio pa

asina Aruba brinda servicio riba cantidad di tereno.

E idea cu comercio ta yama "hub" comercial ta completamente di acuerdo y ta inclui den e pakete cu DIARIO a presenta y cu ta habri trabou pa e generacion nobo di profesional universitario te hendenan di fishi cu por amplia e base comercial nobo di Aruba.

Ta e base comercial di Aruba ta alma di economia y no politica cu mester sirbi e interes economico di e pais. Investigacionnan di DIARIO y contacto directo cu mundo di expertonan local y internacional a indica, cu na e momentonan aki Aruba ta conoci a base di su desaroyo turistico for di nacemento di e sector.

Den e añanan venidero, manera DIARIO a trece dilanti, sumanan historico lo pasa di un generacion pa otro y Aruba por beneficia di e inversionnan cu e generacion aki lo haci.

Pues esaki ta e momento pa Aruba haya un caminda nobo pa cana pa un futuro duradero, a base di bon gobernacion y principionan democratico den e mundo nobo cu ta surgi.



SAGLE COMMERCE COMPLEX

MINI STORAGEES
ESPACIOS PA HUUR

- Amplio i comodo
- Acceso 24 hora pa dia
- Situa na un lugar excelente
- Huur pa luna

18m²
36m²



arubastorage@gmail.com

SCHOTLANDSTRAAT 37 (BANDA DI COMPRA)

The Old Fisherman Valentine's Day Menu

APPETIZER

- Escargot in garlic Butter Sauce
- Pumpkin Soup

MAIN COURSE

- Lobster & Tenderloin Pincho
- Stew Pineapple Curry Chicken
- Fish Fillet in Creamy Garlic Sauce

DESSERT

- Ice Cream
- Coffee or Tea

\$28

LOCATED AT HAVENSTRAAT 100
FOR RESERVATIONS: 5883648
MENU AVAILABLE ALL VALENTINES WEEK!
FEB. 11 - FEB. 16

Minister Glenbert Croes cu hopi atencion riba nos hendenan special



ORANJESTAD (AAN): E aspecto social di nos Pais a wordo barbaremente negligisha den gobernacion anterior. E consecuencia ta cu e problemanan social a keda empeora sufriendo un decadencia inconcebible. Nos tur sea directo of indirecto ta bibando of sinti e efecto di e problemanan social di nos Pais.

A drenta un Gobierno nobo cu tin desde e prome dia e ser humano central.

Minister Glenbert Croes mientras tanto tin mas cu un aña encarga cu e cartera social y por bisa cu porfin

e sector social ta hayando e atencion debido y necesario di Gabinete Wever-Croes.

Mientras tanto e ehecucion di e Crisisplan Social a inicia. Avisonan ta tur caminda visibel riba social media como tambe den diverso corantnan pa di e forma aki crea e consciencia pa percura pa seguridad y proteccion di nos sernan stima.

Pero e Crisisplan ta encera henter nos pueblo den e sentido mas amplio di e palabra. E ta encera proteccion di nos muchanan, di nos adultonan y di nos hendenan special contra negligencia, abuso

mental, fisico y sexual. E ta encera promocion di inclusion di nos hendenan special. E ta encera miho cuidio di nos hendenan special. Pero e ta encera tambe promocion di convivencia y comunitarismo. Cu ora abo ta wak algo cu no ta bon, pa bo no bira bo cara. NO! Cu ora bo bisina tin mester saca un man yud'e. Haci e yamadan necesario pa evita e pio.

Gabinete Wever Croes a percura pa tur yamada pa Bureau Sostenemi y tur yamada pa Departamento di Asunto Social ta gratis pa



asina e yamada cu por scapa un bida drenta y yega caminda cu e mester yega.

Na mes momento pa tin e balansa di calidad, e mandatario encarga cu Asuntonan Social, cu e unico fin di trece alegria y felicidad cerca nos hendenan special a pone tur goza y baila riba e tononan di Massive Brassband y cu Serenata di Robert Thiel.

Tur e clientenan di Ambiente Nobo, Sonrisa y Trampolin pa Trabou a baila, canta, goza y hasta toca. Pues un atardi di hopi satisfaccion sperando cu e alegria den curason di cada un perdura pa largo.

Jump-in cu BMW na Ling & Sons



ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons, e supermercado mas grandi di Aruba ta invita un y tur bin goza di dushi ambiente di Carnaval ariba Diasabra 16 di Februari 2019 entre 5.00 pm pa 8.00 pm.

E supermercado lo tin un Jump-in cu banda musical di Carnaval BMW y Carnaval Dancers.

E jump-in ta un evento gratis na unda cu Ling & Sons ta invita tur hende pa bin goza di e dushi temporada di Carnaval, y alavez clientenan por probecha di haci nan compras y mira tur e tremendo cambianan positivo cu e supermercado a haci te cu awo.

Ling & Sons ta habri tur dia di Dialuna pa Diasabra di 7.30am-9.00pm. Diadomingo di 9.00am-6.00pm. Pa mas informacion bishita www.lingandsons.com of follow Ling&Sons riba Facebook/Instagram.

Diario TV48 CARNIVAL 65

Carnaval 65 Special promo pack!

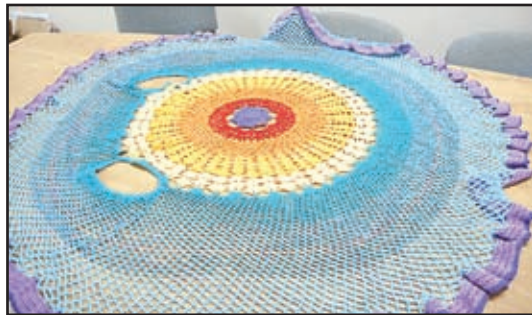
Pa resto di temporada di carnaval.

**Transmision Live di paradanan di carnaval,
Diamars y Diahuebs nos programa di Carnaval Live "Tur Caminda"
Durante programacion regular mainta, merdia, atardi y anochi.**

Interesadonan por tuma contacto cu nos na Tel: 584 0202 of via email: sales@diariotv.tv

Seyo di Artesania:

Oportunidad pa entrega productonan artesanal



ORANJESTAD (AAN) – E proyecto Seyo Nacional di Artesania ta den un desaroyo positivo y ta ofrece tur e artesanonan oportunidad pa trece nan productonan artesanal pa asina bini na remarca pa ricibi e Seyo Nacional di Artesania. Ya caba, ta varios artesano a ricibi e Seyo.

Relaciona cu e proyecto Seyo Nacional di Artesania, Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura, ta participa cu e siman aki tin oportunidad pa entrega obranan nobo artesanal pa ser evalua si ta ricibi e Seyo. Tur artesano cu e Seyo lo

por pone nan producto den e tienda “Cosecha” cu ta situa riba Zoutmanstraat # 1, na Oranjestad.

Pa sigui crea e plataforma tin oportunidad pa artesanonan cu a haya of no e Seyo, ainda pa trece nan producto (obra artesanal) na Departamento di Cultura Aruba, situa riba L.G. Smith Boulevard # 134 riba e prome piso di e Horizonte Building tras di DA Drogesterij.

Por entrega obranan durante ora di oficina na DCA cerca Joanna Croes of Esmara Martis, tambe por tuma contacto cu nan via telefon 582-2185.

E biaha aki haci bo entrega di producto prome cu dia 22 di februari 2019. Segun necesidad e comision lo ta evaluando productonan cu lo ta clasifica pa e Seyo.

Like & Share e Facebook page di Seyo Nacional pa Artesania Aruba y haya mas informacion tocante e proyecto aki.

No perde e oportunidad aki pa entrega bo producto(nan). Tambe bo por ta e siguiente artesano cu Seyo, caminda Aruba por tin tur su artesanonan cu e Seyo Nacional di Artesania. Pa despues brinda nan obranan na e Tienda “Cosecha”.

Un total di 10 proyecto di Pitch Time lo haya financiamiento di sponsornan



ORANJESTAD (AAN): Di aranzon atardi despues cu e director di CEDE Aruba a duna un presentacion di e proyecto Pitch Time, cu ta duna hobennan e oportunidad di bira boluntario y participa na proyectonan importante, Elsa Krosendijk, a trece dilanti cu den luna di januari 2019, varios fundacion a presenta un proyecto of idea pa cu lo mester haci un impacto positivo riba e gruponan vulnerable den nos comunidad.

E fundacionnan cu a drenta den e competencia di PITCH TIME ta: Cacique Macuarima Scouting, Casa Cuna Progreso, Centro di Bario Brazil, Centro di Bario Tanki Lendert, Centro Famia Piedra Plat, Centro Familiar Sabana Basora Noord, FADA, Fundacion pa nos Comunidad, FAVI, Heart Centered leadership Foundation, Scubble Bubble, YMCA, Fundacion Respetami, Fundacion Paso

pa Paso Aruba y Mary Joan Foundation.

E 15 mihor proyecto of idea a wordo selecta pa drenta den e competencia di PITCH TIME. E proyectonan inicial por wordo mira online ariba e website: www.pitchtimearuba.com.

Cada fundacion cu a drenta den e competencia lo traha hunto cu un youth coach y lo mester recluta un team di minimo 5 y maximo 10 hoben cu mester ta envolvi den e proyecto.

Krosendijk a sigui bisa cu durante luna di Maart lo organiza e PITCH TIME ACADEMY, na unda hobennan lo ricibi cursonan tocante entrepreneurship, public speaking, project management, team building y con pa duna un pitch. Asina nan lo prepara nan PITCH pa e proyecto.

E diez proyectonan cu haya financiamiento, ta bay haya un average di alrededor di 15.000 florin cada un.

SETAR di bishita na Centro di Bario Playa Pabou



ORANJESTAD(AAN)-- Di aranzon cu a pasa, SETAR a haci bishita na Centro di Bario Playa Pabou y asina pasa un rato agradabel cu e grupo 60+ CBPP. Durante e mainta ey, un grupo di coleganan di SETAR a bay pa splica nan diferente tips & tricks di e smartphones. Hopi kier a sa con pa traha mihor cu Facebook, of pone e diferente afspraak den calendar, tambe con pa conecta

na Wi-Fi, y mucho mas. Pa a gana premionan di SETAR, a haci diferente pregunta, di cual tur tabata sa. Manera e servicio di SETAR Complete, Director di SETAR, e Teleshop recien renoba, y mucho mas. SETAR kier a gradici e grupo di Playa Pabou pa e invitacion y pa por comparti un mainta agradabel cu e grupo.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Warda Costa Aruba a tou boto hibe Barcadera

A haya boto venezolano ta drif riba lama



ORANJESTAD (AAN): Informe cu a drenta mesa di redaccion di DIARIO ta indica cu Diamars 12 di februari banda di 10:30 am e punto di Sosten di Warda

Costa di Aruba a haya informacion di e Rescue & Coordination Center (RCC) cu nan a señala un boto cu tin problema cu motor y cu ta drif riba lama.

Panther, e boto di patruya di Warda Costa a sali pa bai den direccion di e boto. A haya e boto "Palampix" for di Venezuela y a tou esaki direccion di Barcadera.

Entrante awe pa dos siman

Caminda den becindario di Alto Vista 66 lo cera temporalmente



Keldernan na venta den santana Savaneta



ORANJESTAD (AAN) -- Comision Santana Savaneta (CSS) ta informa tur parokiano cu tin boca/kelder pa bende. Tambe lugar pa pone Urn. Tambe ta recorda tur parokiano cu a registra nan kelder/boca pa corda pasa cancela boso mantencion manera palabra cu CSS. Si esaki no tuma lugar CSS lo bay over pa tuma e kelder/boca. Manera a informa desde

2015 caba cu keldernan/bocanan cu ta ubica den santana di Savaneta cu no a wordo registra y cu ta den mal estado CSS lo bay over pa tuma esaki pa e keldernan/bocanan no forma un peligro pa bishitante di santana. Ta conta riba parokianonan cu ta desea di reaciona y pa cualquier informacion por pasa na oficina riba dialuna for di 6:00 pm pa 7:30 pm.



ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di alrededor di Alto Vista 66 cu awe 14 di februari 2019 for di 8'or di mainta lo cera e caminda menciona parcialmente.

CONSTRUCCION DI DUKER

E caminda ta bay ta cera pa 2 siman, pa asina por construi un duiker alrededor di Alto Vista 66.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



The Old Cunucu House
RESTAURANT

Palm Beach 150
Tel: 297/586-1666
E-mail: theoldcunucuhouse@setarnet.aw

Valentine's Day Special

Feb. 14, 2019
11.30a.m. - 10.00p.m. Nonstop

Musica en vivo cu Tali Wever

Menu

Appetizer

- Caesar Salad
- Seafood cocktail cu awacati
- Sopi carni
- Crema oester
- Escargots

Entrée's

- Grouper fillet creole style
- Seafood Special
- Chicken breast cu mango of garlic sauce
- Tenderloin steak cu mushroom sauce
- Cunucu Special (Comb. di sirloin steak, chicken breast & loin ribs)

Dessert

- Quesillo
- Bolo di glas
- Bolo di chuculati

Prijs pa persona \$30.00 + 6 % B.B.O.

INCLUI UN GLAS DI SANGRIA PA PERSONA

Happy Valentine's Day

Melvin Tromp di AVP

Minister mester aclaria kende of cual grupo local of di exterior lo haya permiso pa planta di mata di cannabis

ORANJESTAD (AAN): Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber den declaracion duna na medionan di comunicacion, ta confirma cu cueste loke cueste, gabinete Wever Croes lo introduci uso di cannabis bou di e capa medicinal, segun Melvin Tromp di partido AVP a mostra.

"E forma como minister Dangui Oduber a bay prensa y sigura cu dentro di seis luna e ley cu ta oficialisa venta di cannabis medicinal lo keda cla, ta mostra cu e tres fraccionnan cu ta sostene su gobierno, no tin nada di bisa y ta sigui wordo usa como marionetenan cu solamente tin cu haci loke nan gobierno ta dicidi pa nan.

Ta minister Dangui ta bisando caba kico su gobierno ta bay haci y con esaki tin cu tuma luga caminda e tres fraccionnan den parlamento cu ta sostene gobierno, solamente mester sostene e decision aki y lamentablemente pueblo lo ripara cu e miembro di parlamento di fraccion di MEP, cu durante tratamiento di presupuesto 2019 a lanta grito cu 'e flie aki no ta subi' cu su persona, ta bay mira e flie bay halto y pa colmo e mes tin cu tene e cabuya pa esaki bula.

E tema di legalisacion di cannabis a lanta hopi discusion y preocupacion den pueblo ya cu principalmente esunnan cu a biba momentonan dificil ora cu nan sernan keri a cay den adiccion despues di a usa marihuana, sa ki daño e cannabis aki por trece pa tur envolvi. Nos ta convenci cu minister Dangui Oduber mester bin duna cuenta riba e tema aki ya cu si nos ripara cu tin dos tema crusando den otro, esun medicinal y esun recreacional di esunnan cu ta usa e marihuana aki.

E iniciativa di e ley cu minister Oduber ta papian di dje pa hopi hende ta muestra di lo bira un ley cu mester hopi mas claridad



ariba y caminda pueblo ainda ta den incertidumbre con henter e proceso aki lo bay ta hinca den otro.

Un punto cardinal cu mester wordo aclaria pa e plan di e minister y su gobierno, ta kende of cual grupo local of di exterior lo bay haya permiso pa lanta un plantacion di mata di cannabis pa yega na e materia prima pa por yega na traha e cannabis medicinal.

Cua ta esunnan envolvi den e proyecto aki y con ta bay regla henter e proceso aki pa e no bay for di man caminda tin un grupo of compania cu lo haya permiso legal pa plaata e mata di cannabis pero cualkier otro persona of instancia no ta ser permiti pa nan tambe planta e mata aki.

Pues pa un grupo e lo ta regla pa ley pero pa otro nan no, ya cu cualkier persona of grupo por bin dilanti y bisa cu nan plantacion ta dirigi solamente pa uso medicinal.

E situacion aki ya caba ta bin hopi dilanti ora cu autoridadnan descubri plantacion di marihuana caminda un di e prome splicacionnan

cu sospechosonan ta duna, ta cu esaki ta pa uso medicinal y por spera cu e grupo aki lo crece asina cu e ley aki drenta na vigor bou gabinete Wever Croes.

Ya caba si ananlisa e declaracion di minister Dangui Oduber ta como si fuera su persona ya caba a bin ta

fungiendo como vocero di e grupo cu ta interes den e proyecto aki na Aruba of su persona ta bon na altura con e ta hincando e proceso aki den otro pa yega na e ley indica pa asina favorece un grupo.

Ta na su luga pa minister Dangui Oduber splica kende

of kendenan ta e grupo cu lo haya permiso pa bin cu e plantacion di marihuana cu mester tuma luga na Aruba y si e por menciona kendenan ta esunnan local cu ta tras di henter e negoshi aki. Esaki pa motibo cu mester ta bon cla cu segun e hendenan aki ta papia por mira e dollar sign den nan wowo, sigur ora cu realisa cu tin tur indicacion cu tin un grupo yega na un sostenido di e actual gobierno, esunnan cu ta su tras a papia semper di cannabis recreacional y no esun medicinal.

Tin bruhamiento un caminda sigur ora cu expertonan cu a studia e tema aki, ta papia di local ta ser menciona cu lo wordob produci pa yuda cura cierto malesanan, cu esaki no ta un pensamiento corecto.

Loke tur hende kier sa awor riba loke minister a declara ta si e negoshi aki lo ta un fixed business pa famia of compinchinan, hendenan cu ta tras di e proyecto aki pa asina nan por bay explora un negoshi di marihuana legal na Aruba bou di capa di uso medicinal," Melvin Tromp di AVP a declara.

BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Requisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



STUART SECURITY SERVICES VBA



Informacion concreto di DIARIO a denuncia peliger real

Na 2018 a confisca productonan petrolero!

*Rusia tambe a defende su interes financiero den refineria

*Presencia di productonan no ta garantia cu por uza nan

ORANJESTAD (AAN) -- E peliger cu e debenan di Venezuela, CITGO y PDVSA por resulta den problema serio pa productonan petrolero na Aruba, ta basa riba informacion concreto y documenta di

DIARIO. Na 2018 e problema a bati na porta di Aruba y tabata motibo pa actuacion rapido. Conoco Philips a confisca parti di e productonan petrolero di Venezuela y Aruba mester a bay Hues.

A menos cu Aruba por proba cu el a paga pa tur e productonan y asina a bira nan doño, ningun compania di estado di Aruba manera Refineria di Aruba, por bisa cu e por uza productonan presente na Aruba manera

e kier sin core riesgo cu nan por ser confisca.

E advertencia di DIARIO cu e crisis actual por tin consecuencia pa transporte local y trafico aereo, no tabata un pensamiento di DIARIO pero un advertencia real basa riba e realidad cu e pais ta biba aden.

E hecho cu na e momentonan aki tin productonan petrolero presente na Aruba, ningun momento por kita for di e posibilidad cu otro pais por confisca nan. E situacion financiero di Venezuela, PDVSA y CITGO a haci cu nan no por a cumpli cu nan debenan enorme.

Conoco Philips ta un di e companianan cu a confisca productonan petrolero na Aruba, cu mester a hiba e caso Hues, mientras tabata busca otro forma pa evita cu eventualmente por surgi un scarsedad.

Hues a dicta contra e embargo pa motibo cu comunidad di Aruba tabata bira victima di e situacion y cu bienestar di e pais tabata directamente na peliger manera pais Aruba a trece dilanti.

Na e momentonan aki no ta e companianan aki ta e problema mas grandi.

CITGO no ta Venezuela so pero pa 49.9 por ciento e ta den man di Rusia, cu dilanti Hues na Merca na Augustus 2018 a muestra su autoridad riba e propiedadnan di CITGO.

Rusia a adverti Venezuela cu e ta cobra tur su debenan

despues cu problema a surgi na Venezuela.

Si Rusia dicidi cu e kier defende su interes uzando e medionan cu ley ta permiti, ningun hende por stop Rusia di tuma tur paso necesario cu ley ta permiti pa asina segura cu e ta haya su placa.

Tin documentacion oficial cu Rusia ta lucha pa su interes ora PDVSA, Venezuela y CITGO ta den problema.

Esaki ta encera cu si na Aruba dicidi cu ta bay proteha interes di Aruba, Rusia por actua prome cu Aruba y reclama su derechonan.

Si Rusia dicidi cu e ta confisca tur producto cu CITGO tin den stock na Aruba, e tin e forsa legal pa haci esaki. Rosneft di Rusia legalmente no ta parti di CITGO pero manera el a proba cu documento riba plataforma internacional, tin derecho pa proteha e placa cu e mester haya pa medio di CITGO loke ta haci cu e propiedad di CITGO, cu Hues a pone riba un linea cu PDVSA y Venezuela, no ta liber.

DIARIO ta na defensa di bienestar di Aruba y por produci prueba pa tur su publicacionnan. Mundo a adverti Aruba pa un contracto cu Venezuela y PDVSA cu ta CITGO, pa motibo di problemanan cu a surgi na diferente lugaden Caribe a base di e debenan di Venezuela creador di e regimen di Nicolas Maduro.



Thursday, February 14th • 8pm

Crystal Theater and Renaissance Convention Center

BINGO PACKAGE: AWG 50

DOOR PRIZE: **4X AWG 500 DINNER FOR TWO COUPLES MASSAGE**

PROGRESSIVE: Above AWG 15,000 If Not Won

POWERBALL: AWG 2,500

Game 1: AWG 2,000	Game 7: AWG 5,000
Game 2: AWG 2,000	Game 8: AWG 5,000
Game 3: AWG 2,000	Game 9: AWG 10,000
Game 4: AWG 2,000	Game 10: Progressive
Game 5: AWG 2,000	51 + AWG 1,000
Game 6: AWG 5,000	Game 11: AWG 15,000

Rules: left and right hand of the winner wins 5% of payout amount.

#WINNINGMOMENT

WIND CREEK
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.



Parlamentario Endy Croes: Henk Kamp ta nombra contra Lei den CAFT

In het Land der blinden is eenoog koning

ORANJESTAD(AAN)---Parlamentario Endy Croes ta sinti su mes masha defrauda cu Hulanda na e manera cu Hulanda ta hiba su politica, segun un comunicado emiti na prensa.

Segun Croes ora Bo analisa Hulanda bon ta hopi scuma y poko chuculati. Si Bo ta un pais cu ta respeta Lei y kier pretende di e ehempel den mundo anto Bo mester cuminsa na Bo cas. E ta bisa cu “biniendo bek riba CAFT nos tur sa e historia cu CAFT a faya barbaramente den su trabao. Ta hustamente bou e supervision di CAFT Mike Eman y AVP a wordo permiti pa desgracia e Finanzas di nos pais door di laga e debe nacional aumenta te alrededor 90% y pues cau-

sando e Mega Debe y e desastro financiero.”

Segun Endy Croes, Mike Eman a “balia” CAFT cu tur sorto di kwijtschelding den buki manera e kwijtschelding di 60 milyon di SVB. Asina artificialmente a pasa CAFT un cantidad di fastball mientras CAFT tabata manera un avestruz esta cu su cabes bao di tera. CAFT a bay buska refuerzo pa evita cu nan lo wordo tuma haci. Segun Sr. Croes, “mas tristo den tur esaki, Mama Hulanda ta coopera cu ilegalidad.”

Parlamentario Croes ta splica cu tin un lei di LAFT cual a wordo pasa den Staten na Aruba. Aki Hulanda ta muestra claramente cu nan no ta importa un bledo cu



Lei pero ta trapa riba Lei como se da la gana. Henk Kamp un x politico kende a aparece diferente biaha riba lista di VVD esta lista di

Rutte a wordo nombra den CAFT y ta ilegal.

Parlamentario Endy Croes ta keda exige su retiro. “Si Henk Kamp ta honesto e mester “bedank” su puesto paso Henk mas cu tur hende sa bon bon cu e ta nombra contra Lei. Lei di LAFT ta stipula hopi cla y mi lo cite un biaha mas: Artikel 4 Lid d: “een lid van de Staten of van een daarmee vergelijkbaar orgaan van Nederland, of op de lijst staan OF HEBBEN GESTAAN van enige politieke partij binnen het Koninkrijk der Nederlanden”, no por wordo nombra como miembro di CAFT. Pues Henk Kamp door di a aparece riba lista politico no ta haci e posibel pa wordo nombra y Hulanda aki a

monstra su forsa y falta di integridad cometiendo acto contra nos leinan. “

“Artikel 3 di LAFT ta hopi specifico kende ta nombra e miembro den CAFT. Pues Hulanda ta esun cu a nombra Henk Kamp y no bin cu ningun otro smoejsie awor. Ora Aruba papia di “zachte lening” Hulanda su lana ta para y ta bira onsportief. Mientras ora papia di Henk Kamp Hulanda kier haci mescos cu su nanishi ta sangra.”

Parlamentario Endy Croes ta lamenta masha hopi mes e manera cu Hulanda ta atrapa nos Leinan y lo keda bringa esaki te final, segun e comunicado cu ta termina cu “In het Land der Blinden is eenoog koning.”

Por reserva luga 17 Februari desde 12:30 am

DIP cu peticion pa kita cualkier obheto riba ruta di Carnaval

ORANJESTAD (AAN): Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta informa riba e fecha cu por reserva luga riba ruta di parada di Carnaval pa Parada di Mucha Oranjestad.

Pa locual ta trata e parada di mucha na Oranjestad diadomingo venidero 17 di februari 2019, cu publico

por pone stoel y banki dia 17 di februari 2019 desde 12or y mey di marduga.

Obheto riba ruta di parada di Carnaval

DIP a tuma nota cu prome cu e kavelnan den Vondellaan como tambe na final di Vondellaan, tin obheto poni. Esaki ta conta tambe pa L.G. Smith Boulevard



cu a tuma nota cu tin obheto prome, entre e kavelnan.

DIP ta haci peticion na tur persona cu a pone cualkier obheto riba tereno publico cu no ta riba e kavelnan delinea cu a otorga cu per-

miso, pa kita esakinan mas pronto cu ta posibel. Si no kita e obhetonan aki e consecuencia ta cu DIP lo laga kita esakinan.

DIP kier informa tambe cu e unico obheto cu por pone

ta stoel y banki y mester kita esakinan di biaha despues di parada y mester laga e luga limpi atras. No ta permiti pa pone bloki, staca, cabuya etc. lo kita esakinan mesora ora di controla

THE GRILL HOUSE RESTAURANT

Valentino's Menu

Starters

Fried Calamari

Pumpkin Soup

Escargot de Bourgogne

Entrées

Seafood Alfredo

Pincho de Mar y Tierra

Black Pepper Steak

Chicken Parmesan

All our entrées are served with stuffed potatoes or rice pilaf & vegetables.

Dessert

Red velvet cake

Quesillo

Ice Cream

Zoutmanstraat # 31 • 583-1611

\$ 26.00

No service charge

FOR RENT

RANCHO DAIMARI

AWG. 6,000.00 / MONTH (UTILITIES NOT INCLUDED)

IDEALLY FOR HORSE BACK RIDING OPERATIONS / BOUTIQUE RESORT

COMPANY WITH ALL PERMITS ALSO AVAILABLE

(ALL OFFERS WELCOME)

SERIOUS INQUIRES PLEASE

TEL : (297) 586-6287

EMAIL : asterionvba@gmail.com

Presidente di STA, Diego de Cuba:

Arubus tin un deficit di 6 pa 8 miyon florin y esaki ta un situacion cu STA a hereda

ORANJESTAD (AAN) – “Arubus su situacion financiero ta hopi grave y e ora ey nos como sindicato, no por presiona e compania y hibe na bancarota”. Asina sr. Diego de Cuba, presidente di Sindicato STA, cu ta representa e trahadornan di Arubus, a declara den un entrevista telefonico, cu Matutino DIARIO.

Esaki relaciona cu e disgusto cu ta reina bao di varios trahador di Arubus, cu a acerca nos redaccion, indicando cu nan tin 18 luna wardando pa un CAO nobo, y nan ta sperando contesta di Diego de Cuba pa un reunion.

Diego de Cuba a comenta cu na Arubus mester bin un reorganizacion. STA a hereda un desastre den e



compania ora e sindicato a asumi e representacion di e trahadornan.

El a splica tambe cu e trahadornan tin un CAO cu ta vigente ainda. No ta asina

cu no tin contrato colectivo. STA a manda, mientras tanto, un carta pa minister Chris Romero, titular di transporte, solicitando un reunion e siman aki ainda, pero te e momento cu el a

combersa cu nos redaccion, e no a haya contesta.

“E situacion di Arubus ta hopi delicado. No tin placa! STA no conoce e contenido di e presupuesto di aña 2019 di e compania. STA a pidi e minister elabora riba dje pero nos tambe ta sperando pe”.

El a reitera cu dos aña pasa nan a firma un contrato colectivo pa e trahadornan pero e ta sinti cu e situacion na lugar di drecha a empeora den Arubus cual ta vigente te ora por bin un CAO nobo, pues e trahadornan no a perde nada.

Locual si STA kier sa ta cuanto placa a wordo aproba pa e presupuesto 2019 y pakico esaki ta destina. Mientras tanto Arubus tin un deficit di entre 6 pa 8 miyon florin y esaki ta un situacion cu STA a haye asina, segun Diego de Cuba a conclui.

EAGLE CASINO ARUBA PLAY YOUR WAY TO THE ANNUAL KIWANIS MASQUERADE PARTY MARCH 1ST



KIWANIS 22ND
carnaval
masquerade party

10 POINTS = 1 RAFFLE ENTRY
RAFFLES FEBRUARY 14TH, 15TH AND FEBRUARY 22ND
1ST PRIZE ENTRÉE TO THE KMP
2ND PRIZE \$100 IN CASH AND BONUS SLOT DOLLARS
3RD PRIZE \$75 BONUS SLOT DOLLARS
4TH & 5TH PRIZE \$50 BONUS SLOT DOLLARS



EAGLE ADVANTAGE

MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

Play Responsibly
www.gamblersanonymous.org. ©2018.

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Hendenan di pariba ta den expectativa pa decision di gobierno pa loke ta celebracion di 18 di Maart



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Parlamentario Alan Howell a haci un peticion na Gobierno y en especial na Minister Xiomara Maduro pa mira e posibilidadnan pa realisa e acto protocolario di 18 di maart, dia di nos Himno y Bandera na San Nicolas.

Alan Howell a remarca cu reaccion pa cu e peticion pa tene e acto protocolario di 18 maart na San Nicolas a cay den super bon tera. E no a spera cu e reaccion di nos hendenan di pariba di brug lo tabata asina positivo

y entusiasta. Riba Facebook tambe e pueblo di pariba di brug y San Nicolas a reacciona, comenta y aproba e iniciativa aki masalmente.

El a indica cu pueblo di pariba di brug y San Nicolas ta en espera ansiosamente pa sa kico ta bay ta e decision final di Minister Xiomara Maduro y Gobierno. Alan a termina bisando cu e ta keda optimista cu Gobierno lo honra e peticion aki y asina duna nos hendenan di pariba tambe e honor cu nan merece.

Moratorio di berdad vs. Moratorio falso

Segun Partido RAIZ, Aruba den un “perfect storm”

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido RAIZ, nos ta habri aña cu sector priva, social y publico keto bay gritando pa participacion y input riba tur decision cu ta concerni nos isla, mientras nos Gobierno vigente no ta brinda oido. Cu hopi duele y desapunto nos movimiento y tambe diferente grupo di ciudadanonan preocupa a tuma nota y a vocifera nan disgusto encunto gobierno su decision pa lanta un otro hotel riba un Aruba completamente satura. Ta trata aki di un hotel di 900 camber di cual 600 ta All Inclusive (AI) y 300 ta European Plan (EP) cu ta bay wordo benta riba nos lomba.

Nos Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente por pinta e cuadro aki con bunita cu e kier, pero echo ta cu su decision descabeya ta muestra claramente cu e mocion di moratorium pasa den parlamento dia 20 di april 2018 no tin ningun validez (cu otro palabra: un MORATORIUM FALSO). Pues e anuncio dia 17 di December 2018, caminda gobierno a institui moratorio riba hotel y condominio nobo, ganando e respet di e comunidad henter (momentaneamente), lastimamente ta otro promesa falso mas cu ta defrauda e confiansa di nos pueblo y ta perhudica nos isla riba varios nivel anto na un forma irrevocabel.

SANTO DEN BIÑA

Locual ta pasando na Aruba no por wordo splica miho cu e manera con señor Ricardo Croes a trece dilanti den parlamento: “Mi no ta tira santo den boso biña

asina ta no tira lodo den dimi”. E palabranan aki ta duna un imagen cla con nos sistema gubernamental ta funciona (miho bisa: ta deteriorando). E compromiso di nos gobernantenan ta permanece entre nan y no cu e pueblo cu nan mester sirbi. Sr. Ricardo Croes a sigui splica cu nan no ta di acuerdo cu un cantidad di cosnan cu e gobierno actual ta haciendo, pero sin embargo ta sigui acepta, ta sigui hunga cu biña y lodo mientras nos isla ta desapareciendo den pleno bista.

Team PORREDMEP a core campaña primintiendo e pueblo di Aruba un moratorium riba hotel, pero ki mishi pueblo protesta ora e ripara cu promesanan falso a wordo haci? Ki mishi pueblo tira santo den nan biña? Aparentemente, e gobernantenan aki ta kere cu nan a wordo apunta pa sirbi nan mes prome y si nan korda cu nan tin cu duna cara, kisas nan lo complace algun ciudadano aki aya.. tanten esaki no interfiere cu nan beneficianan propio.

DIVIDI Y CONKISTA

Politica tradicional ta sigui demostra cu den nan maneho no tin espacio ni posibilidad pa union. Corupcion Politico ta pasa ora pueblo sigui laga e politiconan tradicional aki aplica nan filosofia di “dividi y conkista”. Pa nan esaki ta Business As Usual (oportunidad pa negoshi). Asina cu politiconan integro cu kier defende e bienestar di nos isla vocifera un critica o preocupacion, esnan cu mester percura pa un bon maneho nos pais ta manda coordi-

nadornan pa busca sushi y ataca e oponente riba medianan social. E tactica anticua y auto-destrutivo aki no ta limita su mes na politiconan so, sino ta te asta yega asina leu cu e politiconan tradicional aki ta dispuesto pa ataca nan propio pueblo. E circulo vicioso ki lo sigui di un generacion pa otro te ora nos hundi nos mes completamente (tuma Venezuela como ehempel), esey ta SI nos no bolter e situacion actual inmediatamente.

INVENTARIO

Kico nos como pueblo ta ripara na e momentonan aki? Kico ta sosodiendo den nos cara?

Nan ta kitando tur recurso natural cu a resta for di nos. Nan ta nenga pueblo derecho di participacion y input riba decision. Nan no ta respeta parlamento.

PROFETANAN FALSO PA SAN NICOLAS

Den RAIZ su opinion, e pueblo di San Nicolas ta esun cu ta bay keda desilusiona. E santo cu ta wordo benta den nan wowo, pronto lo wordo spula cu realidad. Promesanan falso nunca ta dura y e comunidad di Aruba henter lo realiza cu nan no ta dividi den seccion, sino ta consisti di UN isla, UN comunidad cu merece mesun trato, beneficio, progreso sin cu tin mester di dividi nos mes den pariba ni pabou di brug. Ta na e realisation aki nos mester yega y ta awor ta e momento pa libera nos mes di e sistema tradicional cu no a, ni ta y nunca lo funciona. Ta solamente den union nos por logra e cambionan berdadero pa nos dushi Aruba.

Si nos referi na e report cu Banco Central a publica na 2016 titula “State of All-Inclusive Tourism in Aruba”,

nos por wak claramente All Inclusive Direct Employment ta 1578 Full Time Employee (FTE) pa un total di 1701 camber. Esaki ta aproxima un averahe di 0.9 FTE pa camber. Cu otro palabra: un gran parti di e trabounan lo bay pa uitzendburo - un practica cu ta netamente loke nos minister di labor ta contra di dje.

Ta e partido MEP mes a yega di bisa cu “no hay cama pa tanta gente”. Anto awe nan ta esnan cu ta yenando e cama, bentando e Arubiano for di su propio cama. Esaki ta e realidad cu nos ta bibando. E Arubiano aki poco dia ta riba vloer e lo drumi, si tin vloer pa yega anto.

RAIZ SU VISION

RAIZ ta ofrece pueblo un vision basa riba Integridad, maneho financiero sostenibel, Bon Gobernacion, open government data y cu un strategia nacional di anticorupcion. For di momento cu movimiento RAIZ a lanta, su motivacion tabata bon cla y aparentemente un gran inspiracion pa varios politico tradicional cu tabata mester di cambia nan tono y strategia durante campaña. Ban wak awor, ban habri wowo pa constata cua partido, cua gobierno ta sinceramente dispuesto pa duna Aruba local nos isla merece, esta un gobierno cu ta transparente y integro di berdad, cu ta duna participacion na tur stakeholders y NGO's, na su comunidad, su ciudadanonan. Esaki ta e gobierno cu Aruba a scoge? Of uno cu ta pretende di ta transparente, pero atrobe (manera ya ta custumber) ta duna preferencia na su propio interes en bes di na e pais cu e tin cu sirbi?

Durante 2018 RAIZ a yuda duna rumbo na e maneho di medio ambiente, caminda concepto y ideanan di RAIZ

a wordo adapta y ehecuta pa e Gobierno actual. Un acontecimiento sumamente positivo, pero e caminda ta largo y ainda falta hopi pa e gobierno actual compronde nos vision cu ta basa riba sucesonan mundial. Ta solamente cu accion decisivo y clave nos por stop e destruccion di nos medio ambiente cu al fin y al cabo lo conduci na e deterioracion di nos isla (nos mundo) - si nos keda para cu man crusa ta wak e barco hundi.

Den e temponan nos dilanti, nos tur mester biba mas consciente cu nunca y realisa cu cualkier pida tereno cu wordo duna awor, nunca mas por wordo recupera.

NOS ARUBIANAN BEK COMO DOÑO DI TRABOU

Movimiento RAIZ tambe kier pa San Nicolaas prospera, nos isla henter, pero si na un forma sostenibel y responsabel, pesey nos ta propone na luga di un All Inclusive hotel masivo di 900 camber (eventualmente e 300 cambernan tambe lo bira All Inclusive), pa duna espacio pa traha 5 boutique hotel cu propietario Arubiano (manera a wordo sugeri den e investigacion “A framework for sustainable tourism on Aruba” cu Dr. Sam Cole a conduci na 2004). Asina por sigura cu entradanan di e hotelnan aki ta keda na Aruba. Di e forma aki nos por reenforza nos empresanan local y duna nos propio hendenan oportunidad pa crece y e sosten cu nan mester pa prospera. Pa termina, RAIZ ta alivia y ta aplaudi cu mas y mas grupo ta formando, ciudadanonan cu ta uniendo forsa pa para firme pa e moratorio cu nos pueblo tanto ta anhela p’e y mester di dje urgente.

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?

Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.

Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826



Anuncio

Debi na trabou di mantencion den nos sistema automatiza, nos oficianan ta cera henter dia riba diabierna 15 di februari.

Nos disculpa pa e inconveniencia.

Algun trahador di Arubus disgusta:

Nan tin 18 luna wardando riba nan CAO nobo

ORANJESTAD (AAN) – Nos redaccion a wordo informa pa algun trahador di Arubus, cu nan ta hopi desapunta pa motibo cu nan tin 18 luna wardando riba nan CAO nobo, pero te ainda e sindicato STA no a negocia cu e gerencia di Arubus y nan ta wardando riba contesta di Diego de Cuba, tocante nan situacion. Nan ta sinti fada caba di e situacion, y pa colmo no

tin ni sikiera director ainda. Nan ta sinti mescos cu nan ta riba un boto sin capitan. Te awor no tin un director nombra den e compania, y segun algun di e trahadornan nan no tin ken pa duna nan oido. Matutino DIARIO a tuma contacto tambe cu sr. Diego de Cuba, Presidente di Sindicato STA, cual reaccion por lesa den otro articulo.

Durante februari y maart WEB Aruba lo integra unidadnan di coriente riba 'IGMS' Clientenan lo por experiencia interrupcion den suministro di coriente pa corto tempo



ORANJESTAD (AAN) – Operacion di e planta di energia di WEB Aruba te ainda pa gran parti ta sosode manualmente. E compania di produccion pronto lo trece cambio den esaki cu un sistema automatiza cu yama 'Intelligent Generation Management System' (IGMS).

Durante lunanan di februari y maart, WEB lo integra tur su unidadnan di produccion di coriente y energia sostenibel den e sistema IGMS.

Di e forma aki lo regula e suministro di coriente automaticamente. Durante e proceso, clientenan lo por experiencia interrupcion di coriente pa corto tempo (menos di 15 minuut). Lo mantene pueblo debidamente informa ora di haci prueba di e sistema. IGMS ta forma parti di e combinacion di proyecto y inversionnan cu WEB Aruba a bin ta haci pa por ofrece awa y coriente na un manera confiabel, pagabel y sostenibel.

WEB Aruba ta genera energia cu un combinacion di ekipo di generadornan, turbinanan, motornan RECIP, parkenan solar y molinanan di biento. Entretanto e compania tambe a construi un parke cu e sistema di 'Flywheel' y a adkeri baterianan TESLA cu cual ta almacena

energia di fuentenan sostenibel manera solo y biento.

Diariamente operadornan di WEB Aruba ta maneha e planta manualmente. Esey ta rekeri atencion constante, pero tambe habilidad casi sobrehumano pa dicidi rapidamente cua ekipo ta lanta na cua momento durante un desbalance entre demanda y suministro di coriente. Cu IGMS, WEB Aruba lo por mantene e suministro di coriente pa ELMAR mas stabil y den futuro lo por integra mas unidad pa sostene e operadornan. Tambe ambos compania lo por actua mas liher ora di interrupcion y of desbalansa den e demanda.

Implementacion di IGMS ta un logro mas den e esfuersonan di WEB Aruba pa yega na su vision di ta greener, cleaner and fuel oil free. Aunke no ta premira interrupcion, ta pidi comunidad di Aruba comprension en caso cu surgi interrupcion di coriente den e lunanan venidero. Lo informa debidamente ora lo por spera interrupcion. Ta enfatisa cu e interrupcionnan aki lo ta menos di 15 minuut.

Di antemano ta pidi disculpa pa inconveniencia cu por surgi, debi na e trabounan di integracion. Pa posibel pregunta lo por tuma contacto cu Call Center di WEB Aruba na telefon 525-4200.

Ta recomenda clientenan pa 'like' e pagina di Facebook di WEB Aruba pa keda na altura di e proceso y di posibel interrupcionnan.

BUSCA PALABRA

FELICIDAD

S R E G A L O N A N A O U P H W I Z Q E
A I C N A D N U B A U N O Q N C V P C F
O M L S E X N N G D I E O H C C K I N J
D P T E N F J V I L C N Q I N A R Z U W
N S E T N G J V T I K L O Y C C S C F R
E V S R K C I C O T P G O U U I R N F P
I D S D A D I S H S I N U L S I D Y M Y
B Y H D N C O O F S O A A U Q D H N E X
I F R I J L I N S I B C A H W C E S E N
C J A V M U Z O J A I V K O O O U O X B
I B K K W X T V N O M L E O D R U C K Z
R L I Z G A Q F N H X E D G V P S I S T
U N P H T F T K A A C M N J D O K E S Q
O R G A L I M Z E W E H S T E R T D P W
M N E N O N Y O Y A P E N P E A M A E Z
Z Y V Y Q S S X B X B Q W P Y C A D Q T
I S L A S J I C N B D G M X P I D J Y Q
R X H C J A L G Y G D G Y M Z O F V Y U
V F F V I K Z N H F M M I W Q N I J G B
J Q R R C P H L F M J D N S M R O U Y O

ABUNDANCIA
CIRCULACION
INDIVIDUO
OPERACION
REGALONAN
SILENCIOSAMENTE

BENDICIONA
CORPORACION
MILAGRO
PRECIOSO
RICIBIENDO
SOCIEDAD

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			3		7			
		4				2		
3		8				4		9
6			4		8			7
4			5		3			6
5		1				9		4
		2				3		
			2		9			

Difficulty Level ★★★

2/14

Resultado edicion anterior

9	3	5	6	7	8	1	4	2
1	6	8	2	3	4	7	5	9
4	2	7	5	1	9	6	8	3
2	4	1	7	8	6	9	3	5
5	7	3	4	9	1	8	2	6
8	9	6	3	2	5	4	1	7
7	1	2	8	6	3	5	9	4
3	8	4	9	5	7	2	6	1
6	5	9	1	4	2	3	7	8

Difficulty Level ★★★

2/13

Dicho di dia;

**Esun cu yega poz
prome, tabebeawa
limpi.**



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**

Diaranzon 13 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC	
5594	2600	4506	MERDIA	ANOCHI M	5142
9881	5710	FLAMINGO	0037	7141	CAPRICORNIO
3827	0485	7405-4126-8414	8514	7652	5978
			1781	8123	SAGITARIO
LOTTO "DIA" 01-06-15-19-24		OFF 8702-5724	BIG 4 M	4008	A 5356



PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy E. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

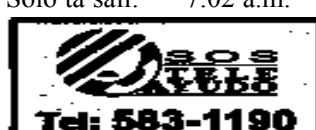


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 14 Februari 2019
Solo ta baha: 6:46 p.m.
— 15 Februari 2019
Solo ta sali: 7:02 a.m.



Tel: 583-1190



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 14 Feb. 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)
Viking Sea:
(08:00 - 18:00)
MSC Divina:
(07:00 - 14:00)
—Dialuna 18 Feb. 2019:
Carnival Sunshine:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 14 Februari 2019

**DOCTER
NA WARD**

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Van Ool
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

**BOTICA
NA WARD**

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
Potretman di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

E aña aki

**FTA ta celebra 55 aña di
existencia, cu diferente
wega, evento y premio**

ORANJESTAD (AAN): E aña aki dia 22 di Juli sindicato FTA ta cumpli 55 aña. Relaciona cu esaki a tene un rueda di prensa Diamars, unda cu presidente di FTA Hubert Dirksz a trece dilanti cu e congreso di FTA a dicidi cu lo cuminsa e celebracion cu weganen popular, cu ta bon pa trece e miembronan hunto.

“Nos tin un wega di mens erger je niet cu ta cuminsa awe nochi 13 di Februari na Centro di Bario Brazil y e ta termina dia 12 di April”.

“Nos ta bay tin un apertura hopi grandi y tur compania cu tin miembronan di FTA por participa”.

“Nos tin un lista di number caba, pero esnan cu no a pone nan number ainda por bin participa”.

Esaki segun Dirksz, kende a indica cu banda di un desfile cu ta bay tuma lugar riba e prome anochi, 2 wega entre 4 team lo tuma lugar.

“No ta solamente den temponan di lucha, negociacionnan fuerte di CAO etc. e miembronan mester ta hunto, pero awor tambe durante celebracion di 55 aña esey mester ta e caso”.

“Un existencia di 55 aña no ta algo chikito y nos ta bay tin otro actividadnan,

incluyendo un caminata prome cu Dia di Obrero y uno despues di Dia di Obreiro”.

“Nos sa cu e weganen ta existi hopi y pesey nos ta aprecia cu di nos bestuur y congreso nos a haya hendenan interesa”, segun e presidente di FTA.

Roland Hoek di FTA, kende a keda encarga pa organiza e eventonan, tambe a hiba palabra.

E weganen ta wordo yama ‘ Federation Games’ y flyers di esaki lo wordo parti na e lugarnan di trabao di e miembronan y tambe na companianan unda cu no tin miembronan di FTA.

Hoek a splica cu awenochi despues di e desfile di companianan ta bay tin un brass band, mientras cu tur gerente di trabao ta invita tambe pa ta presente of participa.

Durante e anochi ta bay tin hopi premio, cu hendenan por haya via un lot cu nan ta haya ora cu nan drenta Centro di Bario Brazil.

Entrada ta gratis y pa participa na e weganen tambe ta gratis.

Un otro parti di e celebracion ta un “Like and Share” via Facebook, unda cu hendenan por gana premio.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 13 februari 2019

05

06

15

19

20

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 12 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 166 ganador di Afl. 12,00

Joker

27

Proximo sorteo **FEB 16 2019**

Afl. 4,00 pa ticket

AFL 260.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: B

Diva Quandus a keda eligi Reina di Lillyputters



ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo atardi tabata tin eleccion di Reina di Lillyputters 2019 cu ta celebrando nan di 41 aniversario. E eleccion aki a tuma lugar den Renaissance Convention Center caminda por a mira un bunita stage decora y tambe presentacion di e bunita princesitanan.

Resultado di e eleccion ta como lo siguiente:

Como Reina Lillyputters 2019 a keda Diva Quandus

1st Lillyputters Jayzienne Theodora

2nd Lillyputters River-Lynn Fowler

3rd Lillyputters Dennise Oduber

Miss Popchi Lillyputters Jayxianne Rodriguez

Barbie Lillyputters Isabella Solagnier

Bailarina Lillyputters Amy-Leah Ibrahim

Miss Princess Lillyputters Alliyah Thiel.

Un pabien na tur e bunita popchinan aki.



POPO TA INFORMA Carnaval

Ta bayendo pa di 5 dia despues di final di Caiso y Soca Monarch 2019 y te ayera ainda ta papiando di e composicionnan. Loke POPO a ripara si ta cu e ganadornan di corona generalmente ta acepta pa comunidad of mihor dicho, pa fanaticonan di caiso y soca. A wordo comenta si hopi composicion y cantante.

Claudie cu BMW tambe a wordo hopi bon comenta cu su "Jump on it" y e sorpresa tabata e "pidi man" di Valentino King directamente pa su compaÑera. Kico POPO a bisa? Si bisa kico POPO a bisa, henter Aruba lo rabia cu POPO y Vale mes lo sinta hari. E lo bisa toch: "bisa kico bo kier Ah Marrying still !!"

POPO su pabien a bay pa Musical Time cu no mester ta un banda den retiro. Musical Time ta un banda cu mester sigui activo, aunke cu musiconan hoben cu gana di logra algo special cu un "banda icono". Un banda pa bin cu un repertorio completamente nobo cu e mes number y sigui impone manera antes. No sigui biba riba recuerdo y pasado.

Otro banda cu POPO kier mira riba escenario keto bay



ta e hobennan di Hot Ones. E banda aki ta e banda cu POPO ta admira pa nan sentido di caridad. Un banda cu mester di sosten pa nan musica.

POPO a ripara cu varios veterano a laga sa cu nan ta retira. Retira pa kico? Boso tin hopi aña mas pa bay. Ta e hobennan boso mester dirigi pa por yega unda boso a yega. POPO a ripara cu Master Claudius a laga sa cu e "kizas ??" a pone fin na su participacion e aña aki. Claudius tin hopi pa duna nos ainda den balada, otro ritmonan y hasta presenta tophitnan manera antes, dependiendo di su "estado di mente si ta den estado di creacion". POPO lo bisa pa hala un rosea, sosega e mente algun siman y cumenza pinta riba papel atrobe. E balanan preto los of na e

palo, cu e pata manda ariba of manda abao, cu of sin taki. E bala bashi paden pero na e palo cu pata manda ariba of pata'bao of tambe cu takinan den dje of no. Popo ta kere cu nan ta yama e balanan "noot of noten, of por



ta nuts ?" Na papiamento nan no ta bisa cu e musica tin su "pindanan", su noten no tin palabra pa nan.. Antoni tambe tin intencion di baha cu "vervroegd pensioen" manera POPO a ripara pero POPO lo kier sa

si e "Chispa di diamante" ta cla pa tuma over "sin Mr. Kilate". Ta un aña POPO tin cu warda pa contesta. E homber di "Tatuahe" cu

Sigui lesa pag. 23

Red Cross + Aruba



Emergencia den Carnaval?

Nos tey pa yuda....

Pero pa nos yega mas liher, yuda nos!

Yama 911

Duna nos e Number di Palo di Luz mas serca di bo



CARNIVAL PACK 28 FOR ONLY

PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNIVAL T-SHIRT *. *WHILE STOCK LASTS

FREE T-SHIRT





Continuacion pagina. 22

ta “zeta” lugarnan di fiesta tambe tin intencion di seca y cu zeta nobo den eventonan musical. **POPO** a ripara cu e aña aki otro grandi cu ainda ta yen di aña den su curpa tambe a keda cas. Esey ta e shon cu ta wordo bisa cu e ta “frustra”, eta masha “rusty”. E tambe ta un cu mester keda ainda pa dirigi e hobennan cu ta busca titulo.

Tempo cu “**Calito Cero Rose**” a retira, e tabata tin su ceritonan den preparacion y mira unda “**carlito Benjamin Cero Rosado**”

ta. E ta den e grandinan den dos aña di exito grandi. Tin tambe e otro “**bergjes**” tambe moviendo den bon direccion caba. **Grand Pa Opa Welito Karel** enjoy e hoyanan.

POPO ta contento cu e “**Baron di Solito**” a dicidi cu e si tin hopi bataya pa bringa ainda. E ainda tin hopi exito pa duna e isla aki den carnaval y djis mester lague traha trankil. El a tira den tres e aña aki y tur tres a pega duro. Si **Lady V** tabata tey e lo a briya sigur.

Di **OREO** mester mira



e “**brotherman**” cu segun “**boca di problema**”, ta competi pa tuma over herencia musical di nan “**Old man**” cu ainda ta “**un young man**”. **POPO** a mira **Lady Eyes** ta apoya y duna sosten y e no a competi, siendo cu ainda e tin algun aña pa duna y cu exitanan ademas. E no mag retira tampoco na e dad hoben aki. No ta deportista nan ta cu ta retira y sinti nan mes bieuw asina cu nan yega 28 of 29 aña di edad den cierto deportenan.

POPO ta keda tira bista riba **Blackie**. E hoben aki ta den e grandinan caba y tin hopi aña pa bay y ta esnan mas grandi cune den nomber y añanan, mester cuidao cu ne pasobra e ta bin pa nan pa bira un leyenda tambe. **POPO** a keda contento cu **Gregorio di Lei Der** y no **Leiden**, di Hulanda, a participa atrobe. E sa cu e publico kier wak e tur aña y el a complace nan y a comproba esey tambe. Esaki ta un veterano cu e hubentud ta sigui y goza segun tur comentario cu **POPO** a tende. E ta mas



un “**star**” cu hopi di e otro veteranonan, cerca hobennan. **POPO** no kier tende cu “**di Machtige Witte**” a dicidi di baha cu **vervroegde pensioen**.

Y **POPO** no por keda sin duna **Carl Nicholson** un pabien pa su cancion cu ta resona na emisoranan varios siman caba y cu e por a competi masha bon cune den **Caiso y Soca**. E cancion ey tin loke e publico carnavalesco gusta den ritmo ultimo añanan. **Baile sakseno p chip chip, schuif schuif, riba caya**.

Musica tin ainda pa handle asunto di despedida di carnaval cu bandanan.. Si tin interes pa e bira exitoso.

Diamars despues di parada grandi na San Nicolas.

E temporada di e festival lo papia di tur punto di bandanan pa nan contesta... Nos mester dirigi nos mes personalmente na bandanan pa papia cu nan.

Atendencia ...caiso queen ... tony mingo tambe.. hopi bon produccion a keda afo... bo ta gana of perde..

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!





Dia di San Valentino

Seccion especial

Con hopi bo conoce bo pareha

Awe dia di San Valentin ta un bon momento pa averigua cu **20 pregunta** te ki grado di conocimiento bo tin di bo pareha y bo pareha tin di bo.



- | | |
|---|---|
| 1. Cua ta su di 2 fam? | 12. E persona cu e ta odia den secreto? |
| 2. Cua ta e marca di su desodorante? | 13. Su personahe di ficcion favorito? |
| 3. Con yama su hefe directo? | 14. Un lugar cu e ta gusta biaha? |
| 4. Ki size sapato e tin? | 15. Kico e ta prefera Burger King of McDonalds? |
| 5. Su deporte favorito? | 16. Cua cancion ta su favorito? |
| 6. Ki baby e ta desea? | 17. E ta pone un papel den su buki cu e ta lesa of ta dobla e pagina? |
| 7. Cua collar di bo e no ta gusta? | 18. E ta gusta comedia fo drama? |
| 8. Con e ta reacciona ora cu e no gusta algo? | 19. E ta gusta haci cosnan mesora of ta laga nan pa ultimo momento? |
| 9. Kico e ta encanta cu nunca e ta reconoce publicamente? | 20. E ta gusta Samsung of Iphone? |
| 10. Un persona cu e ta yama tur dia | |
| 11. Su buki favorito | |



Si bo tin 18 pa 20 bon

Ta dos den un. Bo conoce bo pareha den planti bo man. E ta un conocimiento cu no solamente bo ta logra atravez di ta hopi tempo hunto, sino a base di constancia y interes.



Si bo tin 14 pa 17 bon

Casi! Bo ariba e bon caminda. Bo tin un conocimiento bastante bon di bo pareha, pero ainda e tin sorpresa pa bo y den algun tema, e ta sigi ta un misterio.



Si bo tin 8 pa 13 bon

Si esaki ta e resultado di un relacion no cortico, y si bo pareha ya a dal un grito, no ta su culpa. E problema ta e distraccionnan di tur dia, e stress, e problemanan.... cu ta stroba bo pa profundiza den e personalidad di bo pareha. Y awor cu bo a ripara "Sigi traha riba dje".



Si bo tin 7 of menos

Definitivamente, bo memoria ta malo. Di berdad bo no sa kico e ta bebe ora e ta sali? Ni ki lugar e lo desea di biaha? Ni cual ta su deporte favorito? Malo, hopi malo. Haci e preguntanan un biaha mas pa bo haya sa.



Amor sin sufrimento Ta prenda sin balor

Den hardin di mi curazon,
Caricia pa bo calor
Rondona di bo amor,
A crece den splendor
Un mata yen di flor
Cargando cu honor,
Flornan di gran balor.
Di tur sorto di color.

El a florece y a resalta.
Su raiz tabata bendiciona,
A soporta biento y horcan
Pasobra e tabata den bon man.

Bo a tormenta e mata fiel
Su blachinan a seca
Su flornan tur a cay.

Despues di basta tempo,
Porfin a yega e momento
Cu e mata tur machica.
Diripiente a resusita.
Bo lagrimanan di amor,
A bolbe dune calor.
El a compronde bo dolor.
Awor e ta tur na flor.
Di mucho mas balor.

Pero destino ki cruel.

Dora Lauffer Mathilda
14 Februari 1983

Seccion especial

Dia di San Valentino

Con pa namora bo pareha tur dia

Hopi persona ta comete e eror di descuida su pareha cu tempo, lubidando e balioso detayenan cu nan tabata realiza durante e epoca di conquista. Loque ta berdad ta cu amor mester ser cultiva cada dia.

E rutina y falta di interes ta e principal enemigonan di relacionnan amoroso, tambe ta culpabelnan cu hopi pareha ta separa.

E bunita mensahenan di amor ta sigui ta un estrategia infalible ora ta trata di namora bo pareha cada dia mas. Dedicacion poemanan romantico cortico y frasenan pa enamora ta di hopi ayudo pa preserva e amor den un relacion. Si cada dia bo dedica

frasenan bunita na bo media naranja, e chispa di amor ta keda sendi.

No ta existi un regla fiho ora ta trata di elegi frasenan di amor pa un persona di cual bo ta comparti bo bida. Bo por crea frasenan di bo propio inspiracion of uza mensahenan di un otro persona. Importante ta cu e palabranan realmente ta expresa loque bo ta sinti.

No elegi cualquier frase pa dedica na bo pareha. Solamente selecciona mensahenan cu ta expresa sentimentonan y ta yega na curazon di e otro persona. Bo pareha conoce bo bon, asina ta cu e sa ki ora bo a scohe un frase cu determinacion of simplemente pa

haya algo.

Prome cu bo dicidi cual mensahe bo ta bay dedica, cera bo wowonan pa un momento y pensa den bo pareha. Purba analiza loque bo ta sinti pa e persona, e bon cu bo a pasa ora bo ta cu ne, tur loque el a aporta na bo bida, con hopi bo ta gradicie pa su dedicacion.... en fin, shake up bo curazon pa bo reflexiona bo sentimentonan.

No ta necesario cu e frase ta exclusivamente romantico. E por ta un frase di un pelicula cu boso ta gusta of di su buki favorito, incluso e por ta un frase di reflexion cu ta penetra den profundo di su curazon.



Sin-

ceridad ta lo mas

importante ora ta trata di frasenan pa bo pareha. No bisa algo cu bo no ta sinti pa e simpel hecho cu e ta zona bunita. Si bo ta pasando pa un etapa dificil cu bo pareha, ta e momento perfecto pa rebiba e amor.

Frasenan di amor ta e perfecto acompaante pa e regalo tur dia cu bo ta duna bo pareha. Si bo kier preserva e amor cu ta existi den bo relacion, e ta un excelente decision pa hacie un regalo of un detaye diario pa e persona special. E no mester ta un regalo caro, simplemente un flor of un

desayuno. Di e forma aki e pareha ta sintie stima, e sa cu bo a tuma bo tempo pa eligi e regalo y hacie sinti special. Tur persona ta desea di sinti nan mes stima y sa cu nan ta ocupa un lugar importante den curazon di e otro persona.

E frasenan di amor bo por bisa e persona na telefon of via un email, den un carta, riba rednan social, whatsapp etc. No ta importa e medio cu bo ta eligi pa expresa bo amor, e clave ta cu bo ta habri bo curazon y bo ta cultiva bo relacion tur dia.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

VALENTINE'S DAY PROMOTIONS

Sharing
the Love

♥ HIGH STAKES BINGO

Bingo Package: \$15, Fullcard: \$2,000, Starball Doubles, \$1,000 Free Play Door-Prizes, Bingo starts at 4pm.

♥ HOURLY RAFFLE

Starting at 8pm. Win up to \$200 in Free Play.

♥ FREE PLAY OF LOVE

To celebrate the season of hearts, we're giving away \$25 for every suited Blackjack made up of hearts, all night long.

MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Un Poesia y Reflexion special pa Dia di Amistad y Amor

Mi eterno amor divino

Di dia mi a conoce bo...

Mi a senti cu e ta Amor

Berdadero...

Cu nos Amor ta pa semper

Aunke de Fe y Oracion

semper

Ki Paz y Trankilidad mi a

hanya..

Prueba-nan duro..No por a separa..

Fortaleza tur mainta, mi a hanya

E regalo mas bunita..Mi Yui su Salud y Bida

Ta e mas grandi prueba di Amor Stima...

Nos union ta pa semper,

Mi Adonai Yeshua

Señor Hesus Cristo,

Mi eterno Amor

Dibino.

Skirbi pa: Sweetheart

Lady Esperanza/San-

sha Koolman-P.



Seccion especial

Dia di San Valentino



Skina di Ruthy



BON DIA YEN DI ALEGRIAAA!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ebunita programa televisa "Nos Mainta" ya ta existi pa hopi anja. Tele Aruba kanaal 13 & 23 tin un dinamico team trahando fielmente na e transmission di "Nos Mainta" encabesa pa e simpatico y gentil caballero Norman Thijsen hunto cu Leo Vrolijk y algun mas cu nos no ta corda number. Hopi ta e bunita recordonan di e programa bunita aki. Un programa cu ta informa, inspira, re-educar y entretene su televidentenan. Manera tur cos, hopi biaha tin cambianan pa asina tene e televidentenan inspira. Presentadoranan cu a bin bay. Nos ta corda e talentoso Faritah Luydens como Tica Basha Abao.



Ta hopi hende di tur ramo y rango a wordo entrevista den Nos Mainta. Un di e caranan fiel cu ta drenta bo hogar cu Nos Mainta regularmente ta e simpatico y bunita Siomara Everon. Pero, e biaha aki, Lady Ruth a wordo entrevista pa un otro simpatico y bunita hende muhe, Malayka Buffalini, kende tambe ta hasi un bunita y tremendo trabao dilanti e pantayanan di Tele Aruba. Un "born natural". Pa casualidad nos tur dos a bin bisti cu algo di e color cora, e

color di amor y amistad. Danki lieve Malayka pa bo bunita comentarionan pa cu mi poemanan.

Nos a comprende cu Siomara tawatatin algun dia liber, y e otro cara, e cara di e dinamico, talentoso y gentil caballero Ivan Kelie Jr. kende a wordo invita pa join e team di presentadornan di Nos Mainta recientemente, ta sufriendo un kebrante di salud y ta ricibiendo su tratamentonan.

Nos ta desea Ivantje un pronto recuperacion y cu Tata Dios sigui tin su mannan bondadoso riba dje awe y semper. Ivan Kelie Jr. cu su stem bon conosi na radio tambe, Power FM den curason di Piedra Plat. Tawata un dushi sorpresa ora Lady Ruth a hanja e jamada telefonico di Norman Thijsen cu e invitacion pa bin den Nos Mainta Diaranzon dia 6 di Februari (cu ya ta trai lomba) pa e recita algun poema di amor pa Dia di San Valentino y pa combersa cu Malayka un crenchi di e tema di amor. Mes ora e "Dr. Ruth" a inspira



den dje, hahahahah. Nos a prepara nos mes cu algun cosnan chikito pa duna e toke di mas dushi amor ainda, entre otro, un bunita potret di Lady Ruth y su esposo Johan y un poema estilo "elfje" dedica na Johan cu hopi amor. Varios ta e comentarionan dushi y positivo cu Ruthy por a ricibi di varios di su amiganan cu a wak e transmission aki di Nos Mainta cu su prome edicion pa dia di San Valentino. Hopi danki! Nos semper ta hasi nos best pa trese nos sintimentonan y pensamentonan poetico pa inspira tur rond di nos. Tawatatin un decor hopi bunita den e studio di Tele Aruba y tawata reina un dushi ambiente, specialmente ora e gentil caballero Clyve Faustin di Romar Trading a presenta algun di nan dushi binjanan cu nos tambe por a purba un crenchi na final di e programa. Nos tawatatin e suerte di por a habri y sera e programa di e mainta ey cu dos poema y berdad "It's always five o'clock somewhere" kendenos por a brinda cu un dushi glas di binja toch? Nos Mainta ta sigui cu su serie di programanan dedica na dia di San Valentino cu hopi amor. Kemen, sigui sintoniza Tele Aruba den e dushi oranan di mainta y sintibo tambe inspira cu amor, amor y mas amor! Lady Ruth ta desea tur lector un dushi super bunita dia, dia 14 di Februari, dia di San Valentino. Stima y bo lo wordo stima! Demuestra cu palabra y hechos cu bo ta stima Dios, bo mes y bo prohimo.



Un roza, un flor of un cahita di chuculati. Un braza, un sunchi. Un carino sigur lo wordo aprecia! Lady Ruth ta manda un "Bear hug" pa tur lector y pa nos grandinan un sunchi ariba frenta!!! Danki pa boso bunita amistad, atraves di nos corantnan local. Un dushi dia yen di alegriaaa!!!



E balor di pordon



Hopi aña pasa un hoben a yega un ciudad pa busca trabao y despues di varios intento el a cuminsa traha como security. E tabata traha tur dia y poco tempo despues el a conoce un hoben cual el a yama

Daina. E security tabata poco timido cu Daina, pero un dia el a dicidi di pidie su number di celular y Daina a dune y nan a bira amigo. E security tabata hopi atento cu Daina y e tabata pendiente di dje na tur momento.

E security un dia a dicidi cu e kier ta mucha homber di Daina, pero Daina a rechaze y e security a aleha di dje. Pco dia despues Diana a buske bek pasobra e tabata haya falta di dje pasobra e tabata trate manera un dama. Y nan a dicidi di ta pareha y nan tabata hopi feliz y tur hende tabata tin envidia riba nan, pero como cu e mayornan di Daina no tabata gusta nan tabata bisa Daina, kico hende lo bisa si nan wak e security cu ne. Daina no tabata worry pasobra e tabata enamora. Nan a bay biba hunto y nan tabata feliz, tur dos tabata traha te ora cu Daina a cansa di traha y el a bise cu e por kita di trabao numa pasobra e por mantene e cas. Pero pa kier a duna Daina tur cos el a keda debe tur hende te na un punto cu el a bay traha te di unda e ta bin cu e promesa cu un dia e lo bolbe cu e placa, pero el a laga Daina su so y a pleita cu ne.

Daina a keda su so y destrui pa e persona cu tabata perfecto pe. E tabata traha solamente y tabata malgasta e placa y asina nan a keda hopi tempo si papia cu otro, pero hama nan a lubida otro, te cu Daina a tauter su mes pa recorde semper. Despues e security a haya su falta y tabata yame y a pidie pordon y el a bolbe cune. Awendia nan ta feliz y e security ta traha y nan ta speando un baby y nan ta hopi feliz.



Seccion especial

Dia di San Valentino

Awe ta dia pa bo celebra bo sentimento

Awe ta dia di San Valentin. Y e ta e unico ocasion cu ta celebra un sentimento di hende: e mas puro y natural. Den su number a cruza lamannan, atravesando fronteranan, a realiza actonan heroico y den ocasionnan hasta a entrega hasta nan propio bida.

E cos ta cu e sentimento cu nos ta yama "Amor" ta

a forza cu ta move e sernan humano y unico cu ta alimenta bida den e lugar aki cu nos ta habita den cual nos ta yama planeta.

Ningun hende ta capaz di scapa di e vlam aki cu ta mantene nos bibo. "Amor" ta e droga perfecto pa haci e alma di e sernan humano burachi y e ta hopi liga na e estado emocional cu nos tur ta persigi yama "felicidad".

Nos tur ta stima un hende, pasobra no por imagina cu ni e peor sernan cu a habita e planeta por a libera di e sentimento aki.

Un cos por bisa cu riba dia di "San Valentin", of "Dia di enamorado" pa ningun hende perde e oportunidad di bisa e persona ey cu nos tin cerca of leu cu ta amigo of amiga, casa,

yi muher of yiu homber of mama si realmente bo ta sintie (pasobra amor no ta permiti falsedad). Solamente bisa nan con importante e ta pa bo y cu bo ta stime.

Esey ta e mihor regalo di bida pa entrega y ricibi, stima sin condicionnan y sinti bo stima di e mesun manera y alimenta e sentimiento pa e resto di nos bida.

Si pa algun razon bo ta kere cu ningun hende ta experimenta e sentimientonan ey pa bo y bo no ta

experencie pa ningun hende, quizas por bisa cu bo no ta existi of habita riba e planeta aki. Pero ainda asina bo tin e oportunidad di ofrece un braza fuerte na e persona mas cerca di bo, un di esnan cu ta corta e rosea y cu ta hacibo sinti e contacto afectivo por ta e debut pa bo drenta den e bunita sentimento cu nos ta yama "amor".



YUMMYARUBA.COM PRESENTS
A Fantastic Bubbly Special

SPECIALS ON SPARKLING WINE

Per glass **\$7.50** Per bottle **\$35**

Special sparkling wine selection. This special is valid at all venues of yummyaruba.com.

MooMba Beach - Nos Clubhuis - Hadicurari - Salt and Pepper - Dragonfly
Tango Argentine Grill - Fishes & more - Sopranos Piano Bar - Café the Plaza - Que Pasa

Nothing says it's Valentine's Day like the pop of a freshly opened bottle of bubbles!

The Valentine's special is not valid in combination with any other promotion.

YUMMYARUBA.com

Your online Aruba restaurant guide

Disfruta cu bo pareha na un lugar romantico



ORANJESTAD (AAN)- Matthew's Beachside Restaurant a prepara un cena special pa e dia di awe. Hiba bo sweetheart special number 1 na e number 1 restaurante romantico di Aruba pa un special 4 course Valentine's dinner.

Matthew's Beachside Restaurant ta situa banda di lama caminda bo por pasa un rato romantico cu bo pareha y asina disfruta di nan dushi cuminda. Pa mas informacion por yama nan na 5887300 pa reserva bo lugar y puntra pa e event planner Catty.



Seccion especial

Dia di San Valentino

Frasenan di rap tocante bida, amor y desamor

Trap ta palabranan facil y cu mensahenan poderoso, ritmonan cu ta pega y bailable cu e genero musical nobo ta uza cu mezcla di rap y reggeaton. Entre otro Ozuna, Anuell AA, Señor Realisa, Bad Bunny ta algun di e

artistanan mas destaca di trap. Nan exito ta radica den e poder di nan cancionnan cu ta papia di bida, di amor y di desamor, y cu nan ta uza como un manera di expresa y di critica contra sociedad. Aki ta sigui algun frasenan di e cantantenan.



Ozuna:

1. Madura: acepta cu, cu of sin amigo, cu con of sin amor, bida ta sigui.
2. Si e no move un dede pa bo, abo move cinco y bise ayo.
3. Awor ta dificil pa bo cuminda otro, mientras antes loque mas tabata dificil ta ora di despedi.
4. Mi forma di stima ta rato, pero sincero.
5. Mi kier bisabo tanto y sa cu mihor ta no bisa nada.
6. Ta mas facil perdona un enemigo cu perdona un amigo.
7. Amigonan ta esnan cu ta bisabo cosnan den bo cara y ta defende bo tras di bo lomba.
8. Bo no por ta fuerte cu un hende cu ta bo debilidad.
9. Ta hopi duro ora un persona special ta cuminda ignora bo.
10. Mi ta orguyoso, pero tambe mi sa di pidi pordon na e personanan cu merece.
11. Nos no a nace pa ta nos so, pero tampoco pa ta cu cualquiera.
12. Tin biaha ta mihor aleha y laga un bunita recuerdo cu insisti y bira un molester.

Señor Realista:

1. Bida no ta siñabo pa ta fuerte, ta obliga bo pa bira.
2. Lo bay duel bo hopi ora mi hari y cu no ta pa bo.
3. Bida no tin un borador, asina ta pensa prome cu bo haci cosnan.
4. Segun mi holoshi, ta ora cu cosnan cambia na mi fabor.
5. Hari no semper ta nifica ta feliz, hopi biaha ta nifica ser fuerte.
6. Amor ta mantene bo mes enamora apesar di peleanan y discusionnan, y lucha pa cosnan por wordo mehora. Esey ta amor.
7. Bo ta pasa bo bida sperando cu algo pasa y na final loque ta pasa a bida. No sigui spera, hacie pasa.
8. Titanic a siña nos cu hasta e amor berdadero ta hoga.
9. Distancia ta existi solamente pa razon, pa comproba si ta berdad bo ta sinti loque bo a yega di bisa e persona.
10. Distancia solamente ta existi pa un razon, pa comproba si ta berdad bo ta sinti tur cos loque un biaha bo a bisa e persona.

Bad Bunny:

1. Berdad ta haci dolor, pero e mentira ta mata.
2. Sorry pa ta un desastre, pero danki pa stima mi.
3. Si bo ta bay gaña mi, hacie bon, si no, bisami y mi ta siña bo con pa hacie.
4. Critica mi bida ora dibo ta un ehempel.
5. Dos conoce bo pero cinco ta critica bo, asina bida ta.
6. Loque bo no a wak cu bo wowonan, no invente cu bo boca.
7. Bida ta mas facil ora bo no ta spera nada di ningun hende.
8. Mi ta gusta scucha e mentira ora cu mi sa e berdad.
9. Mi no ta soltero, ni comprometi, simplemente mi ta reserva pa esun cu merece mi curazon.
10. Mi a namora di bo wowonan, aunque cu nunca nan ta mira mi.

Anuel AA:

1. Mientras mas mi habri mi wowonan, mas mi curazon ta cera.
2. Nunca give up, cosnan grandi ta tuma tempo.
3. Si bo ta bay stima mi pa rato, mihor bo no stima mi.
4. Si nos ta bay perde, pa ta e miedu pa risca pa purba un biaha mas.
5. Tur cos malo cu ta pasa nos ta pa gradici y aprecia e cosnan bon cu bida ta duna nos.
6. Tin biaha nos ta pega asina tanto na un hende cu nos ta lubida

cu nos por conoce un otro mas.

7. Nos tur tin e dia cu nos ta sinti nos mes nos so, y nos mester un braza.
8. Algun dia bo lo wak mi y lo bo bisa "Uf, loque ma perde" y ami lo bisa: "Di loque mi a libra".
9. Si nos destino no tabata pa ta hunto, mi ta duna bo danki pa regalami un poco di bo historia.
10. A duel mi pa haya sa cu bo no tin tempo pami, pero si pa otronan.



Try your luck on Valentine's Day
with your loved one.

Thursday, February 14, 2019

Time: 5:00 PM - 8:00 PM

Celebrate Valentine's Day with us and get the
chance to win a lot of prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Seccion especial

Dia di San Valentino

VALE'n Times Day

Jose Francisco Rodrigues Do Vale

POETA, COMPOSITOR, MUSICO, CANTANTE Y ESCRITOR

Desde 1990 e autor Jose Rodrigues do Vale a cuminsa skirbi pa e matutino Diario. Valentines Day no tawata un di menos pa e autor, como poeta a compone poemanan di amor. E aña aki 2019 e seccion di Valentines Day kier a recorda algun di e tantisimonan presenta pa e autor durante añanan cu a pasa.

No aña 1983 Sero El Avila Caracas, Venezuela



Mujer dónde estabas?

Autor: Jose Rodrigues do Vale
Poema

Himno perdido sin este crepúsculo
Nadie nos vio esta tarde con las manos unidas
Mientras la noche así caía sobre el mundo
He visto desde mi ventana
La fiesta del amor en las calles lejanas
A veces como una moneda
Se escondía en la palma de mi mano
Yo te recordaba con el alma apretada
De esa tristeza que me conoces
Mujer: dónde estabas?
Entre que gemiera diciendo que perdía
Porque te me vendría todo el amor de golpe
Cuando me sentía triste, y te sentía lejos
Cógel el libro que siempre se toma en el crepúsculo
Y como un perro perdido voló a mis pies
Mi capa siempre siempre te cubría
En las tardes hacía donde el crepúsculo corre borrando estrellas



Ilusión

Jose Rodrigues do Vale

La primera vez que te vi
Todo vibró en mí.
No supe qué hacer.
No había que decir.
Fueron inquietas mis ojos.
Y mis manos a la vez.
Fue mi sonrisa nerviosa.
Y mi silencio casi total.
En tu mirada recuerdo.
Que temblaba la ansiedad.
Y en tu sonrisa de niña.
Reconoci la verdad.
Que tú eres mi ilusión.

El Beso

Poema

Con candorosa embriaguez
Y rebosante alegría
Me pides amor que te diga
(¿Qué es un beso?)
Un beso es el eco suave de un canto
Que más que canto es un himno sacramento
Que iniciar no puede el ave
Un beso es el dulce idioma
Con que hablan dos corazones
Que mezclan sus impresiones
Como las flores su aroma
Un beso no teo toca mujer
(¿Por qué me preguntas eso?)
¿Juntó tu boca en mi boca
Y sabrás lo que es un beso?

Autor: Jose Rodrigues do Vale



Ki dushi bo ta

Autor: Jose Rodrigues do Vale
Poema

Dushi mi gusta ora bo ta karta
Y bo ta pensa leu aya
Sigur bo por ataca e viso di mi vis
Cu biento la carga bay cu
Profunda den bo sentimento
Mansa mi posonan di calzoncillo bueña di sin arvo ira
Y cu un letra sin refrescante
Y ta bula may di mutanan halo
Asina bo beyesa ta risa
Dushi mi gusta contempla
Bo carisma den silencio
Ta locual ta haci bo unico
Un shelo ta na vira cu ta lanta
Di splendor den anochi bo parca
Dushi mi gusta ora bo ta lanta
Y nian palabra no ta sali di bo boca
Sino un sonrisa rila bo cura
Ta pesa mi curason cu alegría
Ki dushi bo ta



Together with someone like you

Autor: Jose Rodrigues do Vale
Verso

I teach you how to love me
And you teach me how I can love you
And also how to kiss you
For the first time in my life
Now I can feel myself a happy man
And now I want to give you everything. I have
Let it be my body, my heart and my spirit
But one thing very important
You forgot to teach me, sweetheart
Is how I can't live without you in my life forever
Together with someone like you
And I know that your only mistake
Was not to understand my life



Te Voy Llamando

Te voy llamando, llamando
Y mi voz así se pierde
Allí donde el nombre tuyo
Ni el eco me lo devuelve
Te voy buscando, buscando
A riesgo más de perderle
Y están mis ojos llamando
La amargura de...

Muestra mi e caminda

Aruba 2019

Autor: Jose Rodrigues do Vale

Tuma mi man y muestra mi e caminda
Unda bo ta expresa loka ta bo sentimentonan
Si bo no por bisa e palabranan
Cu ta sali for di mas profundo di bo curason
Tuma bo tempo pa abo por sinti
Loka ta berdadero awor yama mi nomber
Y bin sin miedo sigur ami lo tye ta warda bo
Nos dos lo scirbi un historia pa vida
Yena mi mundo bashi cu bo presencia scirbi mi
number den bo pensamiento
Lage briya manera luz di dia pasobra den mi curason
Ta biba un amor sincero pa bo dushi

Imaginacion

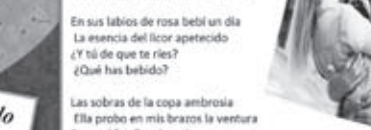
Jose Rodrigues do Vale

Bida ta loka ta haci mi curason bati
Pico ta loka tur dia mi ta haci
Sufri ta loka mi e sila den bida
Muri ta loka lo pisa cu mi un dia
Dolor ta loka un dia mi sin cu sila
+Amor
-Tristeza
+Semper
+Ami cu bo
Y bo se kiko ta amor?
Awor ta loka ta haci mi curason bati
Ora mi tende bo number den boca di otro herido.
Cilanti di mi presencia
Y bo se kiko ta un sunchi?
Well si bo puntra mi.
Lo mi no por contesta bo.
Pero si nos uni nos lojnan huntu
Si lo sila e dulce di un dushi sunchi.
Ki imaginacion amor ta den bida

Antes Que Tu

Poema

Sonries al pasar, con ironía
Porque me juzgas un rival vencido
Amigo no sabes la mujer que has elegido
Antes de fuera tuya, ha sido mía
En sus labios de rosa bebí un día
La esencia del licor apetecido
(Y tú de que te ríes?)
(¿Qué has bebido?)
Las sobras de la copa ambrosia
Ella probó en mis brazos la ventura
Para mí fue flor de su hermosura
Yo fui sábelo bien su primer hombre
(¿Hay la posees?)
No me causa enojos cuando la besas tú
Antes que tú yo fui su hombre



Autor: Jose Rodrigues do Vale

Conoce bo pareha un tiki mas



Si bo ta kere cu ainda bo falta pa conoce bo pareha of simplemente tin cosnan cu ta intriga bo y bo no sa con pa hacie, pakico no planea un wega y haci algun preguntanan divertido, pero den caso cu e acepta e preguntanan ta pa abo tambe. Animo y e lo ta divertido.

Aki tin algun pregunta pa boso:

- 1 Si bo mester laga bo celular pa un siman, kico bo lo haya falta di dje y cosnan cu bo no por haci?
- 2 Cua ta bo prome impresion di mi?
- 3 Cua actor/actriz bo lo gusta pa mi actua den un pelicula di bo bida?
- 4 Bo a yega di hari asina hopi cu bo a pishi bo paña?
- 5 Kico ta kere ta mas atractivo di mi?
- 6 Bo ta prefera un shake of un hot chocolate?
- 7 Si bo por ta den un reality show, cual e lo ta?
- 8 Si bo tin 1 miyon na e momentonan aki, kico lo bo haci?
- 9 Cua tabata bo nombrenan cu nan tabata yama bo?
- 10 Tin algo dimi cu semper ta pone bo hari?

Lo importante ta boso pasa un anochi divertido y conoce un tiki mas di otro cu quizas awor bo ta bay haya sa.



Celebrate Valentine's day

**WITH US AT
EAGLE ARUBA CASINO**

PLAY AND PARTICIPATE TO WIN FABULOUS PRIZES

For every 10 points accumulated during February 1 – February 14
player will receive 1 ticket to participate.

Drawing is on Thursday February 14, 2019 from 8PM – 11PM

Get the chance to win
BONUS SLOT DOLLARS, BREAKFAST, DINNERS & WEEKEND STAY

For more information visit our EAGLE ADVANTAGE DESK or call 527-9164

Eagle Aruba

RESORT & CASINO

EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Habri bo curazon

Violencia ta e perversidad di mas tragico di un curazon. E curazon a keda duna na hende pa stima, pa pordona i pa e keda habri pa otro. Pero curazon su espacionan infinito por keda yena tambe cu scuridat di egoismo of cu polvora di soberbia. E ora ey un chispa so ta suficiente pa hacie explota den violencia. E característica misterioso di curazon ta inagotable, esta locual e tin, e ta hasie bira inagotabel, ta habri pe espacionan semper nobo, ta troke den un fuente. E por hasi esey cu amor, como tambe cu odio; cu misericordia of cu violencia; cu pordon of cu venganza. Locual ta drenta den curazon, mesora ta bira inagotabel, ta keda eterniza, ta bira un pasion cu ta existi sirbishi y entrega di henter un bida. Pesey mester tin un warda na porta di curazon, pesey hende no por laga cualkier

sentimento hospeda den nan curazon. Pasobra tur cos ta cuminsa aya, den curazon. Aya ta cuminsa amor y odio, aya ta nace santidad y hipocresia, aya, den curazon



ta cuminsa tempo di paz of tempo di guera. Hende cu a entrega nan curazon na scuridatnan di rencor, venganza of odio, lo entrega nan bida den sirbishi di e scuridatnan aki, lo troca nan alma den un monster insaciable di sanger, di lagrima y di dolor di otro. Locual nan a haya, pa ta fuente di bida y fuente di amor, nan a troke den un pos di lodo sin fondo. Un

curazon ta pa stima, y si e no ta stima e no ta curazon mas, ta pesey tin hende sin curazon. Un curazon bashi di amor ta troca den un bestia, cu ta devora bo for di paden, den un colebra of den un scorpion, of den un lobo, of simplemente den un baranca. Cada hende ta nace cu un curazon habri y foi chikito ta cuminsa yene cu sentimentonan. Feliz esun cu por yene cu amor, cu gratitud, cu generosidad, cu humildad, cu paz. E simianan aki ta immortal, nan lo tira raiz mesora y lo troka e kurason ei den un hofi, den un kosecha abundante, den un fiesta sin fin. Pero tambe e simianan di skuridat ta immortal. Nan tambe sa tira rais den kurason ku ta risibi nan. Mesora nan ta krese bira grandi, bira gigantesko, ta troca curason, den un frega di wowo, den un mondi, den sumpiña, den un suicidio cu no ta caba. Curazon



tin contesta pa hopi preguntanan sin contesta. Si bo sa mira den dje, bo sa di con bo ta rabia, of tristo, of feliz, of desespera. Si, mira bo curazon, mira kico ta crese den dje. Bo bida tin smak di e frutanan cu bo curazon ta produci, bo bida tin e fragancia di e yerbanan cu ta crece den bo curazon, bo bida, mescos cu bo curazon ta un hofi of un mondi. Mira bo curason, wak bon su plantashinan. Kico bo ta cultiva den su paden? Locual bo ta cultiva, tesey lo bo cosecha! Habri bo curazon pa rayonan di amor. Nan ta asina misterioso cu mesora nan ta kima e mal yerba y na mes tempo ta fortalece y ta hasi crece simianan di bondad. Habri bo curazon pa rayo-

nan di amor y nan lo troca su baranca den un hardin yen di flor. Habri bo curazon pa rayonan di amor y nunca mas scuridat lo drenta den dje! Den rayonan di amor, felicidad lo bati na bo porta. Bo curazon lo recupera su sentido di bida. Ta pesey el a keda duna na bo, pa bira un fuente di amor, di felicidad, di paz! Si, e fuente di bo soñonan ta den bo! Yene cu bo deseonan y pronto lo bo mira con nan ta crece y bira realidad. Invita Dios den bo curazon, e ora ey E lo hasie omnipotente. Invita Dios den bo curazon, anto E lo transforme den paraiso, den shelu mes! Laga Hesus drenta den dje, pa bo sinti con oceano di amor ta inunda bo ser.



Si bo kier amor, siña stima otro

1. Si bo kier felicidad, duna felicidad na otro. Si bo kier amor, siña stima otro.

2. Si bo kier atencion y aprecio, siña duna atencion y aprecio. Si bo kier abundancia material, yuda otro na pa tin abundancia.

3. De facto, e manera mas facil di haya loque bo kier ta yudando otro na pa haya loque nan kier. E principio aki ta opera pa individuo, corporacion, sociedad y nacionnan.

4. Si bo kier wordo bendiciona pa tur e cosnan bon di bida, siña bendiciona silenciosamente tur, cu cosnan bon di bida.

5. E mihor manera di pone den operacion e ley di duna y pone tur e proceso den circulacion, ta tuma e decision di cu den cualquier momento cu bo drenta den contacto cu otro persona bo ta dune algo. E no mester ta algo material, e por ta un flor, un oracion etc. De hecho e forma mas poderoso di duna no ta material.

6. E regalanan di cuido, atencion, afecto, aprecio y amor ta algun di e regalanan mas precioso cu bo por duna y no ta costa nada.

7. Ora bo conoce un persona, silenciosamente bo por mande un bendicion, deseando e felicidad, alegria y dicha.

E manera silencioso di duna aki ta hopi poderoso.

8. Tuma e decision di duna unda cu bo bay, ken sea bo bishita of weita. Semper y cuanto bo ta dunando, bo ta

ricibiendo. Entre mas bo duna, ms bo ta adquiri confianza den e efectonan milagroso di e ley aki.

9. Ricibiendo mas, bo habilidad di duna mas tambe ta aumenta.

10. Suerte den logra bo amor y felicidad.



Valentine's Week Special

APPETIZER

- Caesar Salad
- Seafood Soup

MAIN COURSE

- Grilled Tenderloin in Mushroom Masala
- Lobster & Tenderloin Pincho
- Seafood Pasta Red or White

DESSERT

- Dessert
- Coffee or Tea
- Caramel Flan

\$28

LOCATED AT RENAISSANCE MARKETPLACE
FOR RESERVATIONS: 2800029
MENU AVAILABLE VALENTINES WEEK!
FEB 11 - FEB 16

FCCA ta celebra 40 aña di existencia

ORANJESTAD (AAN): Dia 13 februari 2019, ta hustamente 40 aña pasa cu dilanti di notario e acta di fundacion di FCCA (Fundacion Cas pa Comunidad Arubano) a keda firma. Señora Miriam R. Buckley, señor Asinto Flanegien, señor Reynaldo R. Maduro y señor Filomeno R. Sint Jago tabata esnan encarga pa a funda FCCA; e fundacion ku e tarea pa coordina y ehecuta e maneho di gobierno di teritorio insular di Aruba ariba e tereno di cas pa pueblo (volkshuisvesting). E personanan aki tambe a forma inicialmente parti di e promer Bestuur di FCCA.

E situacion di vivienda na Aruba tabata asina ku Gobierno di Aruba a tuma e decision di pidi Minister di Fomento pa laga Nationale Woningraad (NWR) di Hulanda haci un inventarisacion di e problemanan di vivienda y ordenacion di espacio ariba Aruba y duna consejo encunto e medidanan cu por ser tuma a corto y a largo plazo.

E rapport di NWR a wordo presenta na September 1978 y den un reunion riba 11 februari 1979 entre NWR, Bestuurscollege y diputado Pedro Kelly y otro ambte-naarnan a keda dicidi ku pa 2 a 3 aña consecutivo Hulanda (NWR) lo yuda e organizacion y ehecuta e trabaonan, mientras nan lo yuda pa haya personanan local capacita pa tuma e trabaover.

A keda dicidi ku e trabaonan di FCCA lo consisti di entre otro: construccion di cas pa pueblo, drechamento di casnan di pueblo existente, comparti sitio pa vivienda, duna credito hipotecario pa traha cas propio ('zelfbouwers') of pa cumpra cas y pa e mantencion y renobacion di viviendanan.

Riba 1 september 1979 FCCA a haya e tarea di asigna cas di pueblo, segun e sistema conveni cu Gobi-



erno di Aruba, pa yuda esnan riba e lista di espera. Entrante 1 oktober 1979 FCCA a keda encarga tambe cu e cobranza di e huur di e casnan di pueblo pa Gobierno y calculacion di e huursubsidie pa esnan cu ta bin na remarca pa esaki.

Na final di 1979 e fundacion tabata conta cu 16 empleado y den e promer añanan no por papia di un resultado financiero mucho halto. Actualmente e fundacion ta conta cu 105 empleado pa realizacion di su tareanan riba tereno di otorgamento di credito hipotecario pa vivienda, di huur di vivienda pa famianan y pa gruponan cu mas necesidad, di maneho di e seguronan di nos clientenan, di construccion di casnan como tambe mantencion y renovacion, di otro servicionan special pa nos clientenan di huur of di credito, ademas di e tareanan administrativo, di IT, di Incasso y otro functionan importante pa realiza un organizacion efectivo y profesional. E resultado financiero di 2018 ta wordo calcula alrededor di Afl. 3 miyon, cual lo ta na beneficio di e proyecto nan social di FCCA den 2019.

Durante e 40 aña di existencia di e fundacion, FCCA a yuda mas cu 11.067 personanan (famianan) cu un credito hipotecario pa yega na nan cas propio, sea door di a traha nan mesun cas of

a cumpra un cas na nan alcanse financiero riba e mercado di vivienda of a cumpra un cas for di e projectonan di vivienda di FCCA. Tambe FCCA a yuda hopi persona (famianan) haya un cas pa huur, cual cu ayudo di subsidio di Gobierno di Aruba ta mas pagabel pa nan. E cantidad di casnan disponibles pa otorga, ta depende di cuanto cas ta bin liber door cu e huurdo ta bandona e cas pa diferente motibo y ta depende di e cantidad di casnan di huur cu wordo construi nobo y keda cla pa un huurdo dreto.

FCCA a traha comunidanan di vivienda tur rond di Aruba - desde punta pariba te punta pabou riba nos isla Aruba, na de Vuyst, Yuwana Morto, Wegcusbatterij, Esso Heights, Village, Essoville, Rooi Congo, Kiviti, Mabon, Brazil, Cura Cabai, Savaneta, Jara, Pos Chiquito, Sabana Basora, Kibaima, Santa Cruz, Papilon, Seroe

Biento, Kas Paloma, Seroe Thijshi, Canashito, Sabana Blanco, Tarabana, Dakota, Wayaka, Primavera, Hooiberg, Madiki, Ponton/Hato, Tanki Leendert, Modanza, Paradera, Jaburibari, Moko, Bushiri, Cunucu Abao, Shaba y Noord.

Casnan individual na diferente caminda riba nos isla tambe a worde cumpra y drecha pa uso pa vivienda pa e clientenan di FCCA, manera den Rancho y den Oranjestad. FCCA a realiza diferente renobacion drastico di comunidanan existente, manera na Village y EssoHeights den comienzo di aña 80 y na 2012 Yuwana Morto, Jara y Pos Chiquito y a cuminsa cu e proyecto na Diamantbergweg cu den futuro - parti den diferente fase - lo haya su debido atencion. FCCA desde su comienzo a haya e maneho y mantencion di e casnan di pueblo cu Gobierno di Aruba a construi promer cu 1979. Durante e prome aña nan di su existencia FCCA a fungi como supervisor y guia pa e projectonan di cas social di Gobierno y esakinan tambe a cai bou di su maneho y mantencion despues di construccion.

Na aña 1983-1984 FCCA a realiza su proyecto di casco-bouw na Wayaka, na unda clientenan por a cumpra un cas construi te cu dak y haya financiamiento pa caba e cas propio aki. Un otro proyecto similar di casco-bouw a wordo realiza na Hooiberg na 1988-1989, e biaha aki

cu ayudo financiero di un banco local (CMB). Na aña 1993 FCCA a logra haya e promer fianza grandi di e mercado local for di APFA pa por sigui cu su proyectonan di construccion y di otorgamento di credito hipotecario - promer cu esaki e financiamiento tabata bini den forma di ayudo pa desarojo special pa FCCA for di Hulanda. Despues di 1993, na cada momento cu esaki tabata necesario, FCCA a logra haya financiamiento di e banconan y institutonan/fundacionan financiero di Aruba. Den dos caso specifico FCCA a acudi na otro tipo di financiamiento - na 1996 for di Australia pa un proyecto di cas cu sistema di construccion alternativo y na 2009 for di DIGH na Hulanda pa e promer fase di e casnan na Kiviti (Pali-siaweg - SN).

Na 1984 FCCA a realiza su promer proyecto di casnan pa benta ('koopwoning') na Madiki. Desde 1995 cu FCCA a cuminsa traha su propio comunidad di casnan (na Mabon), esaki nan tabata mayoria biaha un combinacion di casnan pa benta y casnan di huur. Den e ultimo añanan FCCA a purba hisa e calidad di bida den e bari-onan door di construi parkenan di recreo pa e muchanan of veldnan pa haci deporte. Pa e mas grandinan y cu ayudo di CedeAruba a pone equipo di actividad fisico na e casnan di esnan di mas edad.

Corte di Prome Instancia 15 februari 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.A.A.C. J.C.A.C. A.L.L.L.	Pro forma. E sospechosonan aki ta wordo acusa di traficacion di hende riba 20 di oktober 2018.
08.30	A.F.G.Z.	Pro forma. G.Z. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia riba 27 di oktober 2018.
09.00	J.K.	K. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia y posesion di arma di candel riba 31 di maart 2018.
10.00	A.M.B.	M.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, ladroncia cu violencia riba 23 di juli 2018 y riba 27 di juli 2018.
11.00	A.A.C.	C. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato riba 28 di juli 2018.
11.30	A.R.St.J.	St.J. ta wordo acusa di ladroncia y menaza riba 28 di juli 2018.

Deporte Local

Atletanan di Aruba den e Weganan Sur Americano de Playa Rosario 2019 ta conoci



ORANJESTAD (AAN) - E aña aki, Aruba lo competi den tres wega importante faltando 1 aña pa sera e ciclo deportivo na Tokyo 2020. Den luna di maart proximo nos atletanan lo competi den e Weganan Sur Americano de Playa na e ciudad di Rosario, Argentina. Despues di varios aña di cambianan di

fecha y ciudad sede, porfin lo continua cu e weganan di playa den e continente Sur America. E pais di Argentina a host aña pasa e Weganan Olimpico Hubenil na Buenos Aires cu tabata un exito rotundo y no tin duda cu e ciudad di Rosario ta cla pa ricibi e aproximadamente



2000 atleta procedente di 14 pais den Sur America, entre nos dushi isla di Aruba. Aruba lo competi den cuater ramo di deporte esta Beach Tennis femenino y masculino, Beach Volleyball femenino y masculino y Open Water Swimming. Nos delegacion lo consisti di e siguiente 10 atletanan



Nos tin como Beach Tennis y atletanan Sander Castro hunto cu Aksel Samardzic ken lo ta forma e duo masculino y pa e duo femenino Maud Iza Celaire lo bai hunta cu Dominique Hopman. Den e parti di Beach



Volleyball nos tin e atletanan Masculino Fransua Angela y Eddy Toro y den femenino nos tin Mali Rafini y Shekeva Jones. Pa e Open Water Swimming nos lo tin e atletanan Lucien Peterson y Florence Kock.

Como comision tecnico di COA lo biahá, Beto Thiel mientras pa e asistencia medico nos lo tin Francis Maduro. Vice presidente Wanda Broeksma lo representa Comité Olimpico Arubano na e Weganan di Playa. Na banda di e delegacion di atleta y directoren nos tin como Hefe di Mision, Sr. Junior Dake.

Racing Club Aruba (RCA) ta celebra 85 aña



ORANJESTAD (AAN): Awe e organizacion RCA ta cumpli 85 aña di existencia. Un RCA cua yega conkista diferente titulo y trofeo. Nan a yega di viaha na diferente ocasion pa exterior.

Varios di nan hungadornan a forma parti di seleccion di Aruba den exterior. Mesa di redaccion un biaha mas a bati na porta di Dito Mateo pa asina facilita nos algun potret cu su tata Mai (r.i.p.) tin warda den bahul di recuerdonan, specialmente di deporte rey, futbol. Tambe segun datonan, Rudy Hoek den pasado a forma parti di equipo RCA y alavez di directiva di RCA.

Riba combinacion di potret ta ilustra e equipo di RCA cu a bira sub Campeon di Aruba na 1977. Para: Willy Croes, Udy



Hoek, Edi Rosa y Mario Tromp, Cadochi Kock, Harold Faro, Jan Boonstra, Joy Rosa, Win Canister, Niles Oduber y Jean Tromp.

Alaves a logra un potret na unda entre otro diferente personahe cu a forma parti di directiva di RCA, durante 85 aña di existencia. Entre otro riba e potret ta Daniel Kelly, Shon Marug, Frans Wever e prome presidente di RCA, Edwin Zichem, Eddie Lacle, Rudi Hoek. Ta falta riba e potret sr. John Merryweather, kende a postula como Minister na Arubahuis na Hulanda. Otro miembronan cu a forma parti di RCA ta Benny Thijsen, Adi Thijsen, Eric Gomez, Francis Arends. Diario ta manda palabra di felicitacion pa e directiva y miembronan di RCA.

Training di futbol pa esnan chikito



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia cu conhuntamente cu SOCATOTS ta bay cuminsa ofrece training na e futuro streanan di futbol.

Mas cu 2 miyon mucha, den casi 60 pais rond di mundo, ya caba a cuminsa nan aventura cu SOCATOTS. SOCATOTS ta un training diseña especificamente pa mucha entre 2-3 y 4-5 aña cu actividadnan cu ta pas cu e edad y vooral ta leuk pa nan.

Cu e actividadnan aki nan ta desaroya nan motoriek y alaves traha riba e aspecto social bow di guia di coaches cu ta entrena specialmente pa esaki. Un aspecto unico di SOCA-



TOTS ta cu e training ta inclui participacion activo di mayornan of acompañañe di e mucha, cual ta pone cu e training ta un bonding moment tremendo pa nan, ta yuda duna e mucha un boost pa su autoestima. Lesnan lo cuminsa 10 di Maart venidero na Stadion Frans Figaroa, den e zaal unda sa tin Zumba di 10 AM pa 11 AM. Asinaki nos ta proteha nos chikitanan contra solo! Lo tin oportunidad pa registra diadomingo awor 17 di Februari di 11 AM pa 12 PM na Stadion Frans Figaroa. No perde e oportunidad aki, cuponan ta limita!

Pa registra por manda un WhatsApp pa 592-5235.

DEPORTE INTERNATIONAL

Lakers a perde contra Hawks



ATLANTA: Los Angeles Lakers su intencionan pa yega playoffs a wordo stroba Diamars anochi, ora cu nan a perde contra Atlanta Hawks.

Si Lakers kier yega playoffs, ta equiponan manera Hawks ta esunnan cu e equipo di Los Angeles tin cu gana.

Sinembargo, Hawks a gana e wega 117-113.

Na halftime ainda e equipo di LeBron James tabata gana 69-65, pero den ultimo

quart Lakers a anota apenas 18 punto.

Maximo anotador pa Los Angeles tabata James cu 28 punto, 16 asistencia y 11 rebounds, mientras cu Kyle Kuzma y Brandon Ingram a contribui cu 19 punto cada un.

Pa Atlanta John Collins y Trae Young tabata e maximo anotadornan cu 22 punto cada un.

Young tabata tin tambe 14 asistencia, mientras cu Taurean Prince a caba cu 17 punto.

Tottenham a gana Dortmund y ta cu 1 pia den quart final di Champions League



INGLATERA: Diaranzon Tottenham Hotspur a hunga sin nan strea mas grandi Harry Kane y apesar cu den prome mitad di wega nan no a anota un gol, e equipo Ingles a gana e prome wega di octavo di final di Champions League contra Borussia Dortmund 3-0.

E equipo Aleman tambe tabata tin algun hungador lesiona cu no por a participa na e wega.

E prome gol di Tottenham a wordo anota pa Heung-Min Son den di 47 minuut.

E 2-0 a wordo anota pa Jan Vertonghen den di 83 minuut, mientras cu e score final a wordo poni na 3-0, ora cu den di 86 minuut Fernando Llorente a anota pa Spurs.

Dortmund avor mester anota por lo menos 3 gol den nan proximo wega na Alemania, pa tin chens pa sigui pa quart final.

Ajax a hunga bon, pero Real Madrid a gana 2-1



AMSTERDAM: Diaranzon for di comienzo di e wega di octavo di final di Champions League, Ajax tabata pone presion riba Real Madrid.

Treman den e wega e equipo di Amsterdam te hasta tabata tin 68% posesion di e bala.

Ajax a anota un gol pa bay ariba 1-0, pero despues cu e referee a haya un señal for di VAR, el a bay wak e imagenan y el a determina cu un hungador di Ajax a comete un falta riba e keeper y door di esaki e gol a wordo

anula.

Na final Real a gana e wega 2-1, unda cu tur e golnan di e wega a bin den di dos mitad.

Ajax a haya algun bon oportunidad mas pa bay ariba, pero den di 60 minuut Karim Benzema a anota e 1-0 pa Madrid. E fanaticonan na Amsterdam a bira hopi contento sinembargo, ora cu den di 75 minuut Hakim Ziyech a empata e wega 1-1. E alegria a dura solamente 12 minuut, pasobra den di 87 minuut Marco Asensio a anota e 2-1 pa Real.

Nola a firma prolongacion di contrato cu Phillies di 4 año



CLEARWATER: Na 2018 Aaron Nola a establece su mes como un di e mihor pitchernan den baseball.

Philadelphia Phillies Diaranzon a sigura cu e ta bay ta e pitcher principal den nan rotacion, posiblemente pa e proximo 5 temporadan.

Phillies y Nola di 25 año a bay di acuerdo pa firma un prolongacion di contrato di

4 año, na balor di 45 miyon dollar.

E contrato ta inclui un opcion di club pa un di 5 temporada, cu por mantene Nola na Philadelphia te despues di temporada di 2023.

Temporada pasa Nola a caba cu un record di 17-6 y un ERA di 2.37 den 33 wega.



Noticianan for di Hulanda

Un total di 400 alumno di Goese Lyceum ta malo na cas



GOES: E epidemia di griep a afecta Goes Lyceum na un manera pisa, unda cu 25% di e alumnonan di e localidad den Oranjeweg ta malo na cas.

“Nunca antes nos a pasa den algo asina”, segun rector Carin Biesterbosch.

“Nos a wak tambe diferente colega bira malo”, el a sigui bisa.

Diaranzon tabata tin 13 docente malo na

cas.

Door cu no a logra reemplaza tur di nan, e school secundario den Zeeland a haya su mes ta hasi e rooster di les mas cortico.

Tabata siman pasa Diahuebs cu e cantidad di alumno cu a meld ziek a aumenta drasticamente. E cantidad mas halto tabata Diamars, ora cu a resulta cu 400 alumno tabata malo na cas.

Minister Dekker ta adverti mundo contra pedofielnan Hulandes



DEN HAAG: Minister di Proteccion Legal Sander Dekker kier adverti otro paisnan pa pedofielnan cu a wordo condena na Hulanda.

E ta bay hasi esaki via un servicio special di Interpol, e asina yama ‘Green Notice’.

“Mi ta bay wak si esey ta funciona, pasobra pa hala aden paspoortnan di pedofielnan condena, ta un me-

dida cu ta bay mucho leu”, segun e mandatario Hulan-

des. Un mayoria di Tweede Kamer kier pa Dekker haya sa si tin pedofielnan Hulan-

des condena ta biba den exterior y pa e wak kico nan ta hasiendo eyan. Miembro di Tweede Kamer di VVD van Oosten ta pidi si por uza ley pa pone un prohibicion di viaha pa e pedofielnan.

Den Haag ta di tres ciudad mas habitable di mundo



DEN HAAG: Den e top 20 ciudadnan ‘mas habitable’ di mundo, tin 4 municipio Hulan-

des. Segun ECA International, un compania mundial cu ta hasi e tipo di investigacionnan aki, Copenhagen y Bern na Suiza ta na prome y di dos lugar, mientras cu Den Haag ta number 3.

Despues di Den Haag ta Ginebra, Stavanger y Amsterdam.

Eindhoven ta na di 7 lugar, mientras cu Rotterdam ta na di 13 lugar. ECA a compara 480 ciudad basa riba polucion di medio ambiente, criminalidad, disponibilidad di cuido medico, filanan, vivienda y tension politico. Investigador Neil Ashman di ECA ta bisa cu ciudadnan di Scandinavia y di Hulanda ta score halto specialmente riba aspectonan general di bida den e ciudad, bon camindanan y transporte publico confiable.

Cacho cu a scapa, a coi trein y a bay Utrecht CS



UTRECHT: Un cacho cu a scapa for di cas riba su mes a viaha den trein.

Siman pasa Diabierna e bestia tabata cana rond na stacion central di Utrecht, despues di cual empleadonan di NS a bay tira un bista. “Despues cu cautelosamente nos a acerca e cacho, nos a logra mare na un faha di carson”, segun e pagina

di Seguridad y Servicio di Facebook Diaranzon.

Un pasahero a conta cu e cacho a subi trein na stacion Trecht Leidsche Rijn.

E empleadonan di NS a duna e informacion ey na empleadonan di dierenambulans.

Nan ta bay purba busca doñonan di e cacho.

Noticia Internacional

Donald Trump a ricibi Ivan Duque pa papia riba crisis na Venezuela

WASHINGTON: Presidente di Colombia, Ivan Duque, a yega Washington na unda el a reuni cu su colega di Merca, Donald Trump, pa papia di e situacion di Venezuela y otro temanan binacional.

Trump, kende desde cu el a asumi poder na 2017 y a cancela dos bishita na Co-

lombia, a reuni cu Duque den Cas Blanco, presidencia di Colombia a informa den un boletin.

E dignatarionan a discuti "esfuerzonan pa restaura democracia na Venezuela", alianzanan pa seguridad regional, lucha contra terrorismo y narcotrafico, Cas Blanco a informa si-

man pasa den un comunicado.

Merca y Colombia ta impulsa medidanan pa salida di poder di Nicolas Maduro na Venezuela, cu mandato nan ta considera "ilegitimo" y cu nan ta responsabiliza pa e crisis economico agudo cu a forza exodo masal di por

lo menos 2,3 miyon di persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Gobiernonan di Trump y Duque ta apoya desde prome momento epositor Juan Guaidó, reconoci actualmente pa 50 pais como presidente interino di Venezuela, pa lidera un gobierno di transicion y a convoca eleccionnan nobo.

Trump no a descarta un intervencion militar na Venezuela, mientras cu Duque ta rechaza e opcion y ta boga pa aumenta presion diplomatico.

Colombia, cu ta comparti 2.200 kilometer di frontera cu un Venezuela azota pa e peor crisis den su historia moderno, a ricibi 1,1 miyon di inmigrante di e pais. Merca a ofrece na su aliado den e region mas di 92 miyon di dolar pa atende e ola migratorio. Frontera di Colombia cu Venezuela a ricibi tonelada-

nan di ayudo humanitario manda pa Merca bao di un solicitud di Guaidó, cu Maduro a nenga di drenta pa considera esaki e prome stap di un intervencion.

Trump tambe a critica cu severidad e aumento historico di cultivo di mata di coca na Colombia, cu segun Nacionnan Uni a yega na 171.000 hectarea sembra den 2017. Despues di cuatro decada di lucha contra narcotrafico financia pa Merca, Colombia ainda ta e principal productor mundial di cocaína.

Duque, kende a asumi e poder na Augustus di 2018, a reconoce cu relacionnan entre e paisnan ta narcotiza pa cuenta di e aumento exponencial di e cultivonan.

E bishita oficial di cuatro dia di Duque ta inclui reunionnan cu lidernan di Congreso di Merca, empresario y directivanan multilateral.



Hues di Colombia a condena cu 60 aña di prison un violado di por lo menos 276 mucha

BOGOTA: Un hues di ciudad Colombiano di Barranquilla a condena cu 60 aña di prison, Juan Carlos Sanchez Latorre, conoci pa e alias "Lobo Feroz", pa viola menornan di edad entre 2007 y 2008, Ministerio Publico a informa.

MP a indica riba Twitter cu Sanchez a wordo acusa di delitonan di "acceso carnal abusivo cu un menor di 14 aña, actonan sexual cu menor di 14 aña, acceso carnal violento y pornografia infantil".

Autoridadnan ta kere cu Sanchez ta responsable di abuso di por lo menos 276 menor di edad.

E homber no solamente tabata viola su victimanan pero tambe tabata saca nan potret y video pa despues bende e material pornografico pafor di e pais.

Venezuela a haya un solicitud di extradicion di gobierno Colombiano pa Sanchez, kende tabata detenido den prison La Picota, di Bogotá, despues cu autoridadnan Venezolano

a detene na December di 2017.

E acusado a wordo aresta na Maracaibo pa agentenan di Cuerpo di Investigacionnan Cientifico, Penal y Criminalistico (Cicpc) di Venezuela.

Gobierno di e pais a autoriza na Juni di 2018 extradicion di Sanchez y na September di e mesun aña,

el a wordo extradita y a yega Bogotá.

E homber a comparti 1.450 potret di pornografia infantil y di bende den internet videonan na unda e mes ta aparece violando muchanan, motibo cu Organizacion Internacional di Polis Criminal (Interpol) tabata buscando su paradero.

Alias "Lobo Feroz" ya a yega di wordo captura na Barranquilla na 2005 y 2008 pa delitonan di acceso carnal abusivo y acto sexual cu un menor di 14 aña pero den ambos caso a keda den libertad pa fayonnan di terminonan hudicial.



Noticia Internacional

Papa ta recorda Maduro cu e no a cumpli cu acuerdonan, segun un carta publica pa un corant Italiano

ROMA: Papa a recorda presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, cu ya den pasado “loke el a acorda den reunionnan no awordo sigui pa accionnan concreto”, segun carta di respuesta na peticion di mediacion di parti di e mandatario y cu a wordo publica den corant “Corriere della Sera”.

E corant a publica un potret di un parti di e carta cu ta dirigi na ‘Excelentísimo señor’, y no presidente, Nicolas Maduro Moros, y cu fecha di 7 di februari 2019.

Segun e articulo, Papa Francisco a recorda varios intento solicita pa Maduro y realiza pa Santa Sede den ultimo añanan pa “trata di haya un salida na crisis Venezolano”.

“Desafortunadamente, tur a wordo interumpi pasobra loke a wordo acorda den reunionnan no a wordo sigui pa gestonan concreto pa implementa e acuerdonan aki”, Papa a skirbi, segun Corriere della Sera.

Papa a bisa cu e serie di solicitud cu ya den pasado a wordo considera “indispensable pa dialogo tuma

lugar di manera fructifero y efectivo” y “otrota cu a wordo agrega como resultado di evolucion di e situacion” ta mas necesario cu nunca.

Ademas, e corant a añadi, Papa a reitera “necesidad di evita cualkier forma di dramamento di sanger”.

E vocero interino di Vaticano, Alessandro Gisotti, no kier a comenta, ni desmenti, loke el a considera publicacion “di un carta priva” di Papa den un medio.



Union Europeo a propone lista preto di 23 pais pa labamento di placa y terrorismo



BRUSSELS: Comision Europeo a propone cu 23 pais y teritorio no comunitario drenta den un lista preto di entidadnan cu ta supone un alto riesgo den relacion cu labamento di placa of financiamiento terrorista.

Comisario di Husticia, Vera Jourova, a splica cu e lista, cu ta inclui paisnan manera Arabia Saudita, Noord Korea y Nigeria, mester wordo uza pa aumenta control y in-

vestigacionnan riba operacionnan financiero pa detecta cualkier fluho di placa sospechoso.

“Nos mester asegura cu e placa sushi di otro paisnan no drenta nos sistema financiero”, Jourova a señala. “Europa no por ta un laundromat pa placa sushi”.

Parlamento Europeo y Estadonan miembro mester aproba e lista den siguiente simannan.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

NATO kier evita carrera armamentista cu Rusia

BRUSSELS: Secretario General di NATO, Jens Stoltenberg, a adverti cu alianza militar ta studian- do un serie di alternativa contra loke e ta considera ta violacionnan di Rusia na un tratado misilistico crucial, pero kier evita un carrera armamentista.

Dia 2 di Februari, Merca a cuminsa un proceso di seis luna pa bandona e Tratado riba Forzanan Nuclear di Alcance Intermedio (INF) cu a firma cu Union Sovietico na 1987, asegurando cu sistema misilistico Ruso nobo ta viola e acuerdo. Moscu ta nenga esaki y a anuncia cu tambe lo retira.

INF ta prohibi fabricacion, test y instalacion di misil di crucero y balistico

desde tera cu un alcance di 500 pa 5.500 kilometer. E aliadonan Europeo di Organizacion di Tratado di Atlantico Norte lo considera un piedra angular di seguridad continental.

Den sede di NATO, na unda Ministernan di Defensa a discuti kico nan lo

haci si nan bandona e tratado, Stoltenberg a bisa cu “esaki ta hopi grave, nos lo tuma nos tempo”.

“Nos respuesta lo ta uni”, el a bisa. “Nos no kier un carrera armamentista. Y nos no tin intencion di instala sistemanan nobo di armanan nuclear na Europa”.

Stoltenberg a bisa cu NATO tin “un amplia gama di opcion, convencional y otro opcion”, pero a nenga detaya pasobra cualkier speculacion “solamente lo empeora e incertidumbre”.

Pentagono ta kere cu e misil di crucero Ruso No-

vator 9M729, cu ta dispara desde tera, conoci como SSC-8, lo permiti Moscu a lanza un atake nuclear na Europa cu escaso of ningun aviso. Rusia ta insisti cu su alcance ta inferior na 500 kilometer, y a acusa Washington di viola e tratado cu su practicanan di lanzamento di misil y drone.

Miembronan Europeo di NATO kier evita un acumulacion di armanan nuclear y un repeticion di e crisis di misil di e decada di 1980.

Stoltenberg lo reuni cu canciyer Ruso, Serguei Lavrov den un importante conferencia anual riba seguridad na Munich, Alemania, den siguiente dianan.



Riba 8 di Maart

Fundacion Hende Muher den Dificultad y Sportsz 4 U ta organiza nan prome "Run Diva"



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMD) conhuntamente cu Stichting Sportsz 4 U ta organizando nan prome evento cu yama "Run Diva".

Den conferencia di prensa Glennon Eights, presidente di e Stichting Sportsz 4 U a duna di conoce cu nan tin nan oficina na San Nicolas y nan ta duna coaching den e deporte di natacion,

ciclismo, coremento, etc na muchanan di pariba di brug.

Nan ta bin cu e evento "5 K Run Diva" y nan a uni cu FHMD pa asina haci e evento aki uno grandi y tambe pa concientiza.

E carera aki lo tuma lugar dia 8 di Maart cu ta Dia Internacional di Hende Muher. E ta tuma lugar 5:30 pm na Linear Park, Eights a laga sa.

E carera aki ta uno cortico di 5 kilometer. Bo por cana of core y no ta exclui e participacion di hende homber. E categorianan ta lo siguiente: Categoria U15, 16 - 20, 21 pa 20 aña, 30 pa 39 aña, 40 pa 49, 50 pa 59 aña y 60 plus. Y tambe categoria di hende homber, cual ta bay ta categoria open.

E ruta lo ta saliendo dilanti di Talk of the Town drenta Vondellaan. Na e rotonde



Banco di Caribe bay direccion PriceSmart riba Avenida Milio Croes y eynan bay over, cruza na Linear Park bin abao y caba patras di Sandra's Garden.

Na final lo tin sorpresanan cu tentnan cu productonan pa hende muher. Esnan cu kier join e causa y e evento aki por tuma contacto cu

Fundacion Hende Muher den Dificultad of cu Fundacion Sportsz 4 U.

Lo tin un suma pa inscripcion cu ta inclui e "bib number" pa e timing system y un t-shirt. Por inscribi na www.rundivaaruba.com.

E fondonan recauda lo bay pa e dos fundacionnan, Glennon Eights a remarca.

Prome Minister a yuda studiantenan cu nan proyecto di scol



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Prome Minister a ricibi e grato bishita di studiantenan di klas 5A di Colegio Ora Ubao. Jordan, Kasandra y Siqion a bin entrevista Prome Minister pa un proyecto di scol cua scol porcierto e Premier tambe a asisti. Ya ta varios estudiante a acerca Prome Minister Evelyn Wever-Croes buscando informacion di e Premier pa asina nan traha nan proyecto di scol. Pa e mandatario principal di nos pais, esaki ta un honor pa

ricibi e hobennan y brinda nan un espacio pa combersa cu nan y yuda nan completa nan trabou di scol. Semper un placer pa comparti cu nos muchanan. Jordan, Kasandra y Siqion a haci hopi pregunta mes na Prome Minister kende a tuma tempo pa contesta cada un debidamente. Ta bunita pa wak cu nos muchanan di Aruba wordo influencia y inspira pa un Prome Minister cu ta traha cada dia pa nan bienestar. Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, nos

muchanan tin prioridad y Gobierno di Aruba ta inverti den nan estudio y coopera cu nan trabounan di scol haciendo asina Gobierno ta invertiendo den nos futuro generacion.



Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigable na Renaissance Ocean Suites

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigable, como bishitante di Embahador di Boluntad biniendo Aruba.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente:

Sra. Gloria Wroblewski y yui Sr. Thomas Wroblewski residencia for di Bourbonnais Illinois

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionnan di restaurant, shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta



door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sr. David Gomez na Renaissance Ocean Suites

Natalie Maduro, Directora di Santa Rosa:

Awa di dam no ta apto pa consumo humano

ORANJESTAD (AAN): Na momento cu ta haci uzo di awa di dam, esaki ta trece cierto peligro. Santa Rosa tin un relacion estrecho cu DVG. Nan ta controla e damnan principal pa Santa Rosa, pero esaki ta pa uzo di agricultura, cria di bestia, Natalie Maduro, directora di Santa Rosa a remarca.

E awa di dam no ta consehabel pa un persona haci uzo di e awa aki. Ta haya awa di bon calidad na cas, dus preferibel uz'e consciente. Si kier baha gasto, Santa Rosa ta recomenda pa purba di catch mas awa di yobida cu ta posibel. Si wak bon, e mayoria di e damnan tin basta awa aden ainda, y tur ta awa di yobida.

Na cas tambe por pone bakinan pa carga awa. Si tene cuenta cu e parti di sangura. Tene cuenta cu esaki. Pa locual ta e awa di dam, ta pidi cooperacion pa no haci mal uzo di esaki.

Santa Rosa ta depende hopi di e awa aki y cunukeronan tambe. Tin un demanda hopi mas grandi ariba produccion local, pero mester di awa pa produci esaki. Ta spera cu nos hen-



denan bira mas consciente, segun Sra. Maduro a bisa. Trucknan septico tambe ta bay coy awa di dam, pa entrega pa agricultura. Esaki tin su risiconan y nan ta halto. P'esey Santa Rosa tin un werkgroep chikito hunto cu DVG, unda cu lo bay traha ariba maneho pero tambe un campaña di conscientisacion mirando cu hopi hende no ta wak e peligro di cu cada biaha cu nan bay, pa uza e trucknan septico na e damnan.

Por distingui e trucknan di Santa Rosa, a base di e sticker. Asina cu wak e truck cu tin sticker esey ta destina pa agricultura. Tur otro truck cu lo por ta para



na e damnan, semper por tuma e number y geef esaki door na e departamento di DOW of na departamento di Salubridad.

Ora cu cera un dam, e gasto ta halto. Pa e parti ey,



ta bezig pa wak cual lo ta e dam piloto pa pone full e infraestructura pa crea un modelo cu por wordo uza pa e otro damnan.

Por ultimo, Sra. Maduro a splica cu door cu e damnan ta habri, ta haya no solamente e trucknan septico, pero tambe hendenan cu ta bay tira sushi na dam. Den e tempo di segura cu Santa Rosa a probecha haci e damnan limpi, a haya articulonan cu por saca kimico den e awa. Y mester comprende cu e awa ta algo importante pa locual ta awa di dam. Pero no ta p'esey mester maluz'e tampoco. Y pa e salud tambe e no ta awa pa uzo humano.

Minister Xiomara Ruiz Maduro a presencia les riba e tema di Monumento na La Salle College Mavo



ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro como ex alumno a bishita La Salle College Mavo, pa asina presencia e lesnan riba e tema Kico ta Monumento. Oficina di Monumento ta bin ta educa nos hobennan den un proyecto pa concientisacion riba kico ta un monumento y kico ta e importancia di conservacion di nos monumentonan pa nos

herencia cultural y historico. E lesnan aki ya a wordo duna na varios scol, a cuminsa na klasnan 5 y 6 di scol basico y awor ta sigui pa e scolnan di enseñansa mas avansa.

Durante e les e alumnonan ta sera conoci cu diferente monumento, ta haya sa di diferente forma di arquitectura y ta siña cu un monumento no ta solamente un edificio, e por ta un obheto tambe. Durante e les tambe ta splica di e casnan floria

of decora na Aruba y e seyo cu tur monumento ta haya. Minister Ruiz-Maduro ta gradici Oficina di Monumento pa e bunita proyecto aki pa hiba e conocimiento aki na nos scolnan.

Ademas e mandatario a expresa palabra di gratitud na director y maestronan di La Salle College pa brinda nos e oportunidad pa sinta bek den banki di e scol y haya sa mas di nos monumentonan di nos Pais.



Noticia Internacional

Venezuela: Juan Guaidó a anuncia directiva nobo ad hoc pa PDVSA

Parlamento di Venezuela, di mayoria opositor, a designa ayera un hunta directiva di Citgo, filial na Merca di e petrolera Venezolano PDVSA, segun anuncio di lider opositor Juan Guaidó, reconocido como presidente interino pa alrededor di 50 pais.

“E directiva nobo lo ta forma pa Venezolanonan capaz, liber di corrupcion y sin afiliacion partidista”, Guaidó a anuncia riba Twitter, kende ta hefe di Parlamento, señalando cu ta trata di un “anuncio historico” pa cuminsa e “rescate” di industria petrolero.

E directiva ta forma pa Luisa Palacios, Angel Olmeta, Edgar Rincon, Luis Urdaneta, Andres Padilla y Rick Esser, e lider opositor a añadi, sin detaya cu lo pasa cu ehecutivonan actual di e compania nombra pa gobierno di Nicolas Maduro.

“Cu e decision no sola-



mente nos ta protege nos activo, nos tambe ta evita pa sigui cu destruccion y cu nos por perde e compania”, e hefe di Parlamento a añadi.

Guaidó a sostene cu PDVSA ta destrui pa corrupcion.

Merca, cu Venezuela a kibra relacionnan apenas a reconoce Guaidó, a conge-la cuenta y propiedadnan Venezolano dia 28 di Jan-

uari.

Secretario di Tesoro di Merca, Steven Mnuchin, a bisa cu Citgo por sigui cu su operacionnan, semper y cuando e ganashi ta wordo deposita den un cuenta blokia na Merca.

Den respuesta, e presidente socialista a anuncia accionnan legal contra decision di Merca di impone sancionnan contra PDVSA.

Dia 1 di Februari, Departamento di Tesoro a anuncia cu entidadnan extranhero cu comercia cu PDVSA mester stop di uza e sistema financiero Mericano prome cu 28 di April.

PDVSA ta exporta pa Merca cerca di mitad di su produccion di petroleo, loke ta representa 75% di fluho di nan caha. E petroleo ta financia 96% di pre-

supuesto di e pais.

E extraccion ta situa den 1,1 miyon di bari pa dia, su nivel mas abao den 30 aña, pa falta di inversion.

Citgo, cu sede na Houston, tin tres refineria cu ta e suma un capacidad pa procesa 749.000 bpd, segun datonan di e compania.

Funda na 1910, e filial tin 3.500 empleado. E compania ta opera 48 terminal, tin nueve oleoducto y un red di mas di 5.000 pomp station asocia cu e marca rond di Merca.

Fin di 2017, gobierno di Donald Trump a prohibi ciudadano y companianan Mericano pa negocia un debe nobo di Venezuela y PDVSA, a keda dera den intencion di Maduro di renegocia e debe externo, di alrededor di 150.000 miyon di dolar.

Tanto e pais como e compania petrolero a wordo declara den default pa pagonan atrasa di bonos di debe.

Merca a revoca visanan na miembronan di Corte Supremo “ilegitimo” di Venezuela

WASHINGTON: Merca a anuncia diarazon cu a impone restriccionnan y a revoca visanan na miembronan di Corte Supremo di Husticia (TSJ) “ilegitimo” di Venezuela.

Esaki a wordo confirma

durante un audiencia dilanti di Comité di Asuntunan Exterior di Congreso pa enviado special pa Venezuela, Elliott Abrams.

“Nos a impone restriccion y revoca visanan na miembronan di TSJ, e ile-

gitimo Corte Supremo”, segun e funcionario, kende a recorda cu siman pasa a duna di conoce sancionnan similar pa miembronan di “ilegitimo” Asamblea Nacional Constituyente (ANC, chavista), aliado di

Gobierno di Nicolas Maduro.

Abrams a acudi na e Comité hunto cu subsecretario adhunato di Oficina di Recursonan Energetico di Departamento di Estado, Sandra Oudkirk, y administrador auxiliar interino di Oficina pa America Latina y Caribe di Agencia di Merca pa Desaroyo Internacional (Usaid), Steve Olive.

E enviado special a confirma su apoyo na lider opositor Juan Guaidó, y su aspiracionnan “pa crea un Venezuela nobo”. Den e contexto aki, e tin con-

fianza cu pueblo “lo tin exito den su buskeda di libertad”.

“Ora nan logra e tarea monumental, esaki lo demonstra dictador no solamente den nos hemisferio sino tambe den resto di mundo cu boluntad di pueblo pa libertad ta prevalece riba esnan cu ta purba di reprimi esaki”, el a añadi.

El a referi ademas na ayudo humanitario manda pa Merca na fronteranan di Venezuela pa yuda solucion escasez di cuminda y remedinan cu e pais ta enfrenta.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

AIRCO
 "SPECIAL" pa servicio di airco
 inverter solamente Afl.95,- +
 split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
 (Techniconan certifica)
 Cel: 740-7158 / 565-3232

SE RENTA
 un camber con todo incluido,
 servicio incluido, Afl.650,- no
 mascota, no niños. Y un apto
 Afl.650,- todo incluido,
 independiente. Tel: 630-9747
 muy serca Playa.

SE NECESITA
 Una cajera, mesera con
 permiso para empezar
 trabajar de una vez
 interesados pueden
 llamar Tel 582 0075

SE ALQUILA
 Apto amoblado para
 persona sola, o una
 pareja. Direccion Calle
 Sur Dorote 29. Tel:
 582-5426 / 561-4412

**CONSTRUCTION
Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

REAL ESTATE
 Bende bo Cas of Tereno
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 Glass & mirrors cut
 to size and shape
 Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

DIRECTV
 Gran oferta. La mehor
 television satelital full canal,
 solo paga Afl.100,- pa luna.
 Yama ja! Tel: 569-8514
 Whatsapp:
 +58 424 512 1172
 También reparamos señal TV Drtv.

TA HUUR
 Apartment full muebla na
 Cunucu Abou 28 B. Awa,
 coriente, gas ta apart. No
 Pet. Jama na 660 9715 /
 587 3325

TA BUSCA
 Hende serio pa
 haci cas limpi.
 Tel: 565-6669

TA BUSCA
 Carpintero fini.
588 0846 /
745 9154

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

TE HUUR
 Per 1 maart ongemeubileerde
 2 sl woning, grootte 70 m2,
 beveiligd en ommuurd voor
 geen huisdieren.
 Voor inf 568 2814

TA BENDE
 Nissan Sentra 2006
 Automatic, den bon
 condicion. Afl 4500.-
 741 7494 / 567 7698

**GRAN OPORTUNIDAD
LABORAL**
 Tin mester un vendedor
 cu experiencia. Urgente
 cupo limita. Jama pa un
 cita 740 4172 / 740 4170
 / 730 2345

CALOR???
 Bo airco di auto no ta
 fria of tarda pa fria?
 Nos ta traha riba tur
 marca!! 565 3232

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

ASSOCIATED REALTORS
 Ta bende
 Un tereno na Sabana
 Basora di 785 m2 y pa
 Afl 59.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Cas di dos piso cu 3 kamber y
 2 baño na Kibaima / Sta Cruz
 cu ocean view,
 tereno propiedad y pa
 Awg 532.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno propiedad di
 23.000 m2 na Seroe
 Biento, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl 70.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
 un Apartment pa un
 pareha Afl.700,- + 700
 deposito. Wifi, cable.
 Na Bushiri.
 Cel: 744-3538

NOS TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno,
 stoof. Tur tipo di split
 unit y window
Tel: 566-4366

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA HUUR
 un Apartamento nobo nobo
 na Noord Alto Vista cu sala
 camber cushina, airco, Wi-Fi,
 no muebla. Afl.650,- pa luna.
 servicionan apart.
Tel: 567-2624.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

**Telefonnan di
DIARIO**
582-6747
Fax 582-8551

**MENU
SPECIAL**
 Diahuebs 14 Feb.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
 spareribs cu kool
 stoba, Bistec de
 carne y sopi carni

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Type Les

**Awg.150
pa Luna**
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
Tel.5934494-5880950

FOR RENT
 2 Apartment,
 Dadelstraat 6 Dakota.
 Included water &
 electricity
 Cel 641 8169

TA HUUR
 One bedroom apartment grandi
 na Boton Santa Cruz, Full
 muebla, sala y cushina apart.
 Entrada priva, inclui cabel, gas y
 serlimar. Awa y coriente ta apart.
 Awg 950.- pa luna plus 1 luna
 borg. 737 7077

TA BENDE
 Hyundai Elantra 2001
 No tin airco, adicional doy
 motor y transmision.
 Afl 1500.- pa tur
 Cel 564 7864



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento / Invitacion

Famia Loefstop kier a gradici tur famia, bisia y conocirnan cu a compaña nos durante fayecimento y despedida di nos difunto stima:

Sr. Mario Loefstop

Mihor conoci como "Mai" of "Mo Mai"



Un danki special ta bay na Dr. Kolfs, personal di Ambulance, personal di Eerste Hulp, personal di Cuido Intensivo cu a atende nos ruman cu hopi amor, cariño y dedicashon. Tambe na Randall Croes y na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. **Alaves nos kier invita bo persona pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta Filomena na Paradera.**

Diahuebs 14 di februari 2019 pa 7'or di anochi

Diabierna 15 di februari 2019 pa 7'or di anochi

Diasabra 16 di februari 2019 pa 7'or di anochi

Despues di ultimo misa lo bai tin un Rosario na cas Seroe Lopez # 13 Paradera pa 8:30pm.

Cu Papa Dios duna nos ruman stima sosiego eterno y descansa den brazu di Señor



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Señor y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente den paz di Señor, mi esposo, nos tata, suegro, welo, ruman, swa y omo:



Luis Inocencio Croes

mihor conoci como "Wichi", "Opa Wichi" of "Papa Wichi"

*21 Juni 1942 †10 Februari 2019

Na number di su:

Esposa: Filomena "Betty" Croes-Kock

Yiunan: Orayma y Darrel Alias-Croes
Ramphiz Croes

Nietanan cu tanto e la stima y a consenti:

Ashanti

Kaylie

Danisha

Meaghan

Rumannan:

Everardo "Efe" y Benita Croes-Kock

Julio y †Filomena Croes-Boekhoudt

†Geronimo Croes

Marcelino y Ina Croes-Bremo

Swa y Cuñanan:

vda. Enrica "Rica" Buwalda-Kock na Hulanda

Christina y Alex Croes-Kock

†Thomas "Tommy" y vda. Maxima "Chima" Kock-Koolman

Jacobus "Lino" y Ludwina Kock-Lopez

Roland Kock na Curacao

Juan "Eric" Kock

Sobrinonan: Milton y Lilly Croes-Mejia y famia, Roberto Croes y famia y Omar Croes

Manera sobрино: †Bert y Sharon Buwalda-Bentum y famia, Marianne y Jesper Kjær-Buwalda y famia, Reinier y Rani Buwalda-Balasingham, Milena Croes, Burthy y Uka Kock-Filiciana, Angy Kock, Jayronn Kock.

Consuegro: Kenneth y Winnie Alias-Loopstok

Amigo di cas: Buchi y Margarita Rivero, Alene Sineas

Primo y primanan, bisiañan, ex-coleganan di Elmar, WEB y DOW y demas famia: Croes, Kock, Alias, Navas, Boekhoudt, Bremo, Buwalda, Koolman, Lopez, Lantveld, Tromp, Geerman, Falconi, Mejia, Filiciana, Bentum, Balasingham, Kjær, Adelaar demas famia na Hulanda, Curacao, Merca y Dinamarca.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 16 februari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa santana Catolico na Paradera.

Lo tin oportunidad pa condoleer diahuebs 14 februari 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Gobierno kier ancla e plataforma pa dialogo tripartiet den ley

ORANJESTAD (AAN): cu sindicatonan di Aruba y a expresa e aprecio y respet cu nos gobierno tin pa sindicatonan. Na e ocasion

aki, Prome Minister a representa e Minister encarga cu Labor, Glenbert Croes.

E vision di Gabinete Wever-Croes ta pa dialoga cu sindicatonan den decisionnan importante di nos pais. Gobierno kier mira un plataforma pa dialogo tripartiet entre e gremionan cu ta representa e trahadornan, gremionan cu ta representa e dunadonan di trabou y Gobierno. Ta e intencion cu cada partido sinti cu nan vision ta worde presenta den e dialogo tripartiet pa evita cu cualkier desapunto di pasado bin bek riba mesa.

E importancia di un dialogo tripartiet ta pa evita cu cualkier gobierno ta tuma desicionnan unilateralmente sin consulta suficiente cu tur e gremionan cual ta un riesgo real cu a y ta pasa den tur gobernacion. Gabinete Wever-Croes kier percura pa semper tin un mecanismo permanente di consulta.

Prome Minister a expresa dilanti e sindicatonan cu e ta hopi contento di mira cu Minister Glenbert Croes tin su ekipo institui pa haci esaki y ta pidi e sindicatonan pa e ekipo aki ta e prome punto di contacto y e Ministernan lo wordo envolvi ora cu ta necesario y of ora cu tin conflicto cu por wordo escala.

Gabinete Wever-Croes no solamente kier implementa e plataforma di dialogo tripartiet pero kier ancla esaki den ley tambe pa garantisar continuidad di e dialogo. Prome cu tuma e paso aki, lo mester tin un periodo pa wak si un dialogo asina ta funciona. Ora cu e wordo ancla den ley, tur minister mester tene nan mes na dje.

Na final di e reunion Prome Minister a gradici e sindicatonan pa e passion cu nan ta haci nan trabou, trahando cu dinamismo apesar cu tin biaha cosnan ta mas tra menos bon y duro, nan ta continua pasobra nan ta para pa loke nan ta kere den dje. Esaki, pa Prome Minister ta trece un tranquilidad den dje sabiendo e ora cu e trahadornan ta bon representa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki familia Thiel kier a gradici tus esnan cu na un manera of otro a duna nan sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Alvarest (Vale) Thiel



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Na tur famia cu a yuda na un forma of otro y den yudansa financiero pa cu e defunto. Nos ta gradici tambe verpleegkundende nan di IMSAM, Zusters nan di WGK wijk verzorgers, Piso B4 di HOH nurse, broeders y Dr. Brill y Casares, Laele, Kock, Peterson y su Doctor di cas Britt-Croes. Tambe un danki special na Musica den Capilla, Mariachi y funenaria Aurora.

Un danki na un y tur cu a hasi preseca y manda carchi, krans, WhatsApp, FB, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisia-, amigo-, y conocirnan pa compaña nos na **Santo Sacrificio di Misa na Sagrado Curazon na Savaneta, diahuebs 14 di februari 2019 pa 7pm, diasabra 16 di februari 2019 pa 7pm na Sagrado Curazon na Savaneta y diadomingo 17 di februari 2019 pa 8am na Capilla Santa Familia na Poschquito y anochi rosario di ocho dia.** Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

With immense sorrow **Corporate Impact Ministries** announces the passing away of our beloved Member



Monciel C. Wollianston

better known as "Bobette"

*25-11-1970 - †04-02-2019

Opportunity for condolences at Aurora Funeral Home, Thursday February 14th, from 7pm to 9pm.

Pastor Harold Grant and Ghislaine Grant and members of Corporate Impact Ministries extend our deepest condolences to the family and friends of our beloved member Sister Bobette



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

The Lord is my shepherd; I shall not want. He causes me to lie down in green pastures; He leads me beside still waters. He restores my soul; He leads me in paths of righteousness for His name's sake.

Psalm 23

With immense sorrow we announce the passing of

Monciel C. Wollianston

better known as "Bobette"

*25-11-1970 - †04-02-2019

Opportunity for condolences at **Aurora Funeral Home,** Thursday February 14th, from 7pm to 9pm.



Mas caso di ladronicia na Noord

ORANJESTAD (AAN): Patruya policial di Noord, riba diamars faltando algun minuut pa ta 12'or di merdia a wordo instrui pa nan dirigi nan mes na un cas na Noord relaciona cu kiebros.

Na nan yegada, polis a wordo acerca pa e homber inicial B. y el a conta e agentenan e ta forma parti di un grupo di WhatsApp. Un di e miembronan den e grupo a manda mensahe cu tin un homber desconoci

ta circula rond di su cas. B. no a pensa dos biaha y el a dreña su auto direccion pa cas. Yegando cas pa 11:15 el a wak un homber, cu despues el a haya sa cu su inicial ta "A".

E homber A. aki tabata bisti cu jeans, camisa blauw y cu pechi color blauw. 'A' tin un tattoo na su man robez y tabatin un rugtas color blauw. Ora cu A. a wak B., A no a vacila y a pasa man pa su bicicleta y core bay.

Pero B. a sigui tras di A y yegando altura di "Panaderia del Campo" e ciudadano B. a perde A for di bista.

B. a bolbe cas y ora el a yega e ta constata cu porta schuif ta forza. E porta schuif situa na parti patras di e cas. Entre porta di schuif y e kozijn, el a wak, hunto cu polis, un clabo grandi. B. a descubri un screwdriver banda e porta di schuif. B. kier hasi entrega keho di intento di kiebros. Polis a

recomenda denunciante B. na despacho di recherche pa entrega cu kiebros den cas. Tanto Central di Polis y

Recherche tecnico ta na altura di e caso. E sospechoso, "A" por core pero e no por sconde.

Invitacion pa oracion

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 16 Februari 2019 na Koyari pa 8'or di anochi. Nan lo bay tin e Sto. Rosa-

rio, Bijbel y oracion y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki. Bini uno, bini tur.

Organizadornan di evento kimamento di kerstboom ta reacciona

ORANJESTAD (AAN) – E organizadornan di e evento kimamento di kerstboom ta reacciona, riba e comunicado di City Inspector, cu ta contene informacion cu no ta corecto, según su versión.

Nan comunicado ta indica lo siguiente:

"Organizadornan di e evento di kimamento di kerstboom tur aña kier duna su banda di medaya tocante e tema aki. E evento ta wordo organiza pa basta aña caba, y tur aña tin e mesun bisña cu ta yama Polis, apesar cu esaki ta wordo haci cu slangnan prepara pa cualkier eventualidad. Na final semper ta pone e biganan cu a keda hunto. Nan tur no ta wordo kita mesora, pasobra den transcurso di aña ora cu tin kampvuur, of ora cu tin sangura, nan ta keda coy pida di e palonan aki pa traha un kampvuur of cende candela pa core cu sanguranan. Pues den transcurso di aña tur e pianan aki di kerstboom ta wordo uza. Si ningun aña ta haci limpi, manera ta wordo bisa den e comunicado di City Inspector, anto no tin lugar di pone tur e palonan di e 8 pa 9 añanan largo cu a bin ta kimando kerstboomnan na e mesun sitio. E biganan na final di e kampvuur di kerstboom e aña aki, a wordo tur hala hunto poni mas patras".



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Lagrima y floran por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra. MILDRED M. KROZENDIJK-VAN DER BIEST
Cariñosamente jama "Milly"
*10-10-1944 – †10-2-2019

Na nomber di su:

Mayornan: †Hilario "Lala" van der Biest
†Fransisca "Chica" van der Biest-Croes

Esposo: Marcelo "Tulo" Krozendijk

Yiunan: Rosalba Rusette Krozendijk y yiu
Marcel "Papito" Krozendijk y Esposa Kitura y famia
Marvin van der Biest y famia

Como yiu: Dwight Mansell

Rumannan: Sra. Shirley van der Biest y yiunan
Sr. Albert van der Biest y yiu
Sr. Ronny van der Biest y Sra. Clarita van der Biest-Croes
Sr. Eleonido van der Biest y yiunan
Sra. Ivonne Kock y yiunan
†Sra. Denicia Everon y famia

Nieto(a)nan: Dimitrii, Mhalik, Saphara, Ahnalee, Marvienne

Sobrino(a)nan: Dwight, Claudette, Claeska, Ronaly, Joase-Ann, Joase-Een

Swa- y cuñanan: †Ursula "Lita" Krozendijk
Jacoba "Didi" y Mike Dirks-Krozendijk y famia
Juan y Mena Krozendijk-Croes y famia
Antonio Krozendijk
Vicente y Arlene Krozendijk-Martinez y famia
Sita Krozendijk

Ex cuna stima: Marie Werleman

Ihanan na Aruba, Curacao, Saba

Primanan stima Lucila, Gloria, Thelma y demas prima y primonan.

Bisiñanan y Amistadnan di cas na Aruba, St. Maarten, Saba y St. Eustatius, Ruby Levenstone y famia (St. Maarten), Loretta Richardson y famia, Edwin de Cuba y famia (St. Maarten), Guillermo y Veronica Krips y famia (St. Maarten), Wilbert Ambrosina (St. Maarten), Thalisha Breinburg y famia, Suly Granger y famia (St. Maarten), Gia, Esther y Brontie Heyliger y famia (Saba), Cletus Johnson y famia (Saba), Daniella Linzey y famia (Saba), Ina Matthew y famia (Saba), Fania Leerdam (St. Eustatius), Fania Van der Biest (Curacao), Ermin Maduro y famia (Curacao)

Demas famia: Croes, Van der Biest, Krozendijk, Ambrosina, Curlingford, Brunings, Kock, Everon, Mansell, Olivero, Werleman, Dirks, Martinez y Koolman.

Ta invita tur amigo/a-nan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dia 15 di Februari 2019 di 9 or pa 11 or di mainta, despues lo sali pa santana protestant na Piedra Plat.

E restonan mortal di Milly lo ta reposa for di 9 or di mainta na Royal Funeral Home.

Ta duel nos cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason pero conforme pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama stima:

Candida Maduro
*03-10-1926 – †11-02-2019



Su yiunan:

Marina & †Mario Barbieri-Maduro
Shirley & Newton Ferguson-Leung
Julie & Geronimo Ras-Leung
John & Esmeralda Leung-Morales
Edwin & Norma Leung-Geerman
Albertico Leung

Su ex-esposo y tata di su yiunan: †Leung Hang

Su nieto- y nietanan:

Michelangelo Barbieri y famia
Sharleen Ferguson y famia
Sharon Curiel-Ferguson y famia
Lisa Ras y famia
Patrick Ras y famia
Jonathan Ras y famia
André Leung (manera yiu) y famia
Jadey Leung & famia
Elizabeth van Romondt-Leung & famia
Angeline Sapuana-Leung y famia
Janine Sen-Leung & famia
Edseline Pontilius-Leung y famia
David Leung y famia
Julaida Ras-Leung y famia
Solange Henriquez-Leung y famia

Su rumannan:

†Hilodoro Maduro & famia
†Reginaldo Maduro & famia
†Pascual Maduro & famia
Maria Boekhoudt-Maduro & famia

Tur su bisanietonan, sobrinonan y sobrinanan.

Su companjeronan y staff di Verpleging di Huize Maristella.

Demas famia:

Maduro, Croes, Leung, Barbieri, Ferguson, Ras, Morales, Geerman, Boekhoudt

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna, 18 di februari, di 9:00 pa 11:00 a.m. na Royal Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Na Koraalspecht, Corsow

E dos victima di tiramento fatal ta "Regulo Gomez"



WILLEMSTAD (AAN): Recientemente na Curacao pa ser exacto 9 Februari 2019 pa mas o menos 19:45, polis a ricibi un yamada di

un caso di tiramento cu a tuma lugar riba Koraalspecht weg. Di biaha a dirigi diferente unidad na e sitio.

Na yegada di e prome unidad policial, nan a topa cu dos homber drumi na abao banda di caminda cu diferente herida di bala na nan curpa. Un vehiculo den becindario tambe a ricibi buraco di bala. Mesora e unidad a solicita presencia di ambulans, pero na yegada

e paramediconan no por a hasi nada mas pa e dos victimanan, y nan a solicita presencia di un docter, kende a constata morto di e dos homber. Un di e victimanan a wordo identifica como Signald Dionisio Richart Guammie, naci na Corsow dia 27 April 2001.

Mientras te cu e ayera, Cuerpo Policial di Corsow a logra di haya identidad di e otro victima, cu ta trata di

homber, Regulo Gomez. No ta tin mas dato suministra, entre otro fecha di naci-

mento y unda el a nace. Autoridadnan ta investigando e caso.

Ladron a horta tire for di un KIA Rio na Palm Beach

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta pa alrededor di 9'or, Central di Polis a dirigi un patruya policial na Palm Beach pa un caso di hortamento di tirenán. Na

yegada di e patruya, polis atende e persona inicial M., kende a declara cu e wiel patras banda drechi di su auto a wordo horta durante oranan di anochi.

El a duna denuncia pa alrededor 09:15 y el a declara lo siguiente. El a entrega keho di ladronia tire completo di su auto. Riba 11 Februari 2019 pa 22:30 el a para su auto, un KIA modelo Rio blauw scur, na su cas situa na Palm Beach number 43. El a laga su auto sera na lock y intacto. Riba 12 Februari 2019 pa mas o menos 07:30 el a bay pafu y a subi den su auto pa bay traha, el a start su auto y a purba reverse. Y dimes e auto no kier move y el a puntra su mes kico por a pasa. El a dicidi pa controla un ke otro y bin resulta cu e auto tabata riba bloki y e wiel completo patras banda drechi a wordo horta.

El a declara tambe na polis cu el a cumpra e tire nobo. Ta trata di e tire marca SOLUS di 185/65R15 88H. cu tin un balor di 100 florin. E tire ta original di KIA, e ta color shinishi y skirbi marca KIA. E articulo menciona ta pertenece na su persona y e no a duna ningun hende e derecho ni permiso pa cana den su cura y a dismantela e wiel for di e KIA Rio te cu e bay cune. E kier pa e sospecho ladron wordo persigui y castiga.

Ta parti paña na Noord

ORANJESTAD (AAN)-Asistencia Social Noord ta parti paña. Esaki lo bay tuma lugar Diasabra awor 16 di Februari 2019 for di 9'or mainta pa 11'or di mainta.

Esnan interesa por pasa bao afdak di Asistencia Social Noord y bin cu saco.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, y wela stima:

**Sra. Causilia Elizabeth
Henriquez**
Miho conoci como
"Causje" of "Chila"
*05-11-1943 - †12-02-2019



Na number di su:

Yiunan: Wilbert van der Biezen
Aileen van der Biezen

Nietanan y nieto: Gaileen Geerman
Mayleen Geerman
Deivy van der Biezen y famia
Emilse Maria

Tata di su yiunan: Elvirio "Vie" van der Biezen

Rumannan: Sylvia "Chichi" Boekhoudt y famia
Supriana Quant y esposo
Hilaria Henriquez

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, ihanan, comer- y compernan, conocirnan y bisifanan.
Ex-coleganana di S.A.B.A
Miembronan di Amway Corp.

Demas famia: Henriquez, van der Biezen, Werleman, Boekhoudt, Quant, Croes, Maduro, Tromp, Dirks, Rasmiijn, Leon, Ras, Briezen, Feliciano, Jansen, v/d Biest, Wever, Cid Cabrera, Paesch, Geerman, Kelly, Winterdaal, Sanches, Flanegien, Groen, Wernet, Curty, Soliana, Tangarife, Otaivora, Tejeda, Salas, Moreno, Croes, Gorissing, Rodriguez Cabral, Franken

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diasabra 16 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di februari 2019 di 7'or p 9'or di anochi. Enbes di flor of krans si por duna un donacion pa Hospice Atardi.

Deseo di defunto ta pa bin bisti na colorman suave y alegre

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir y nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juancito Virgilio Franken
mihor conoci como:
"Virgilio, Bio, Patu" di Fruteria Virgilio
*14 november 1933 - †9 februari 2019

Na number di su:

Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat

Yiunan: Aileen Franken, Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo, Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta

Nieta y nietonan: Aymara Franken, Christian Trimon, Jerrick Franken, Jeandru Castañeda

Tanta: Rosenda Ferrier y famia

Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y famia, †Jacintha Kock-Franken y famia, †Bertran Franken y famia, †Octavio Franken y famia, Luis Ismael Kock y famia, †Vicente Kock y famia, Sylvia Goeloe-Kock y famia, Irena Wernet-Kock y famia

Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y famia, Jose Chiquito y famia, †Martin Chiquito y famia, Francisco Chiquito y famia

Ihanan: Sidney Kock, Michael Franken, Magaly Franken y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirksz, Edwin Dirksz, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel, Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout, Justine Allen y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.

Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisifanan, amigo y conocirnan. Demas famia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat, Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirksz, Goeloe, Bermudez, Wernet,.

Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi saliend for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir den nos momento di tristesa.

Fundacion Pro Famia Feliz cu anochi di informacion pa Encuentro Conyugal di 8-9-10 maart 2019

ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna awor 15 di februario 2019, Fundacion Pro Famia Feliz (FPFF) lo tin un anochi di informacion pa e Encuentro Conyugal cu lo tuma lugar e fin di siman di 8-9-10 di maart 2019. E anochi di informacion aki lo ta pa 7:30 di anochi y lo

tuma lugar na Centro Pastoral Aruba na Santa Cruz. Encuentro Conyugal ta un fin di siman unda un pareha lo tin e oportunidad, den un ambiente trankil y priva, por profundiza nan mes den nan bida conyugal. Cada pareha lo tin e oportunidad pa den tur privacidad dialoga riba

e futuro di nan relacion, pa fortifica y/of mehora nan comunicacion y confianza mutuo, riba e futuro di nan yiunan, entre otro. Den nos bida di awor, casi no tin tempo pa pareha-nan dialoga cu otro. Motibo: Tempo! Den e fin di siman aki, nos como pareha ta traha tempo

pa nos por dialoga. E dialogo aki ta tuma lugar den tur privacidad cu bo pareha. No tin discusion den grupo. Aunke Encuentro Conyugal ta di Iglesia Catolico, e ta habri pa tur pareha cu tin otro religion. Ta invita TUR pareha, especialmente esnan cu ta casa pa Civil y

no a haya ningun preparacion matrimonial, pa asisti na un Encuentro Conyugal. E esencia principal di un fin di siman di Encuentro Conyugal ta pa repasa e diferente aspectonan di bida cu un pareha cu ta biba hunto bou di e mesun dak por pasa aden y kier comparti nan bida hunto pa semper. Mas y mas pareha, conciente cu un famia uni ta un famia feliz, ta asistiendo na un Encuentro Conyugal teniendo un bon relacion pa cu otro. Hopi Pareha a bira conciente cu no mester warda pa ora problemanan surgi pa atende un Encuentro Conyugal. Pareha-nan cu a atende un Encuentro Conyugal den pasado, a expresa cu e programa aki a laga nan bira un pareha mas conciente di e balor di comunicacion y confianza tanto entre nan como pareha, como den nan seno familiar y tambe na nan trabao. E programa di Encuentro Conyugal aki a trece hopi paz, felicidad y harmonia den hogar di hopi pareha. Tin pareha cu tin esaki-nan caba, pero den encuentro a haya informacion valioso con pa mantene y/of mehora nan relacion. Encuentro Conyugal ta pa tur pareha cu ta desea paz, felicidad y armonia den nan cas y esnan cu tin esey caba, con pa mantene y/of mehor'e. Tur pareha interesa pa sa kico ta un Encuentro Conyugal, tur pareha cu ya a tuma contact cu F. P.F.F. caba, pero tambe tur pareha cu ya ta forma un famia y especialmente esnan cu ta bai casa den Señor y tin cu asisti na un Encuentro Conyugal, ta keda cordialmente invita na e anochi di informacion aki.



Recordando prome aña di fayecimento
di nos defunto

Mario de Cuba

*2.13.2018 – †2.13.2019

Broken Chain

We little knew that morning that
God was going to call your name.
In life we loved your dearly,
In death we do the same.

It broke our hearts to lose you,
You did not go alone;
For part of us went with you
The day God called you Home.

You left us peaceful memories,
Your love is still our guide;
And though we cannot see you,
you are always at our side.

Our Family Chain is broken,
and nothing seems the same;
but as God calls us one by one,
the Chain will link again.

Su Esposa, Yuinan y Nietonan



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Sergio Godfried Maduro

"John"

*23-12-1962 - †08-02-2019

Na Number di su:

Casa: Carmen Jorgelina Maduro-Diaz Bermudez

Yiunan: Carmen "Cathy" Maria Maduro, Sergio Godfried Maduro

Unico Nieto: Serjay Maduro

Tata: Joseph (Cheppy) Maduro

Mama: † Maria Maduro - Ras

Rumannan: † Carminio Maduro, Leo y Gisela Maduro y yiunan, † Arsenio "Jim" y Beatrix Maduro, yiunan y nietonan

Tantan: † Lica Croes y famia, Sra. Vda. Johanita Croes-Ras y famia, Christina Maduro, Jui y famia, Maria Maduro, † Bertha Croes y famia

Omonan: † Esteban Ras, Nicolas Maduro y famia, † Daniel Ras y famia, † Cholin Ras y famia, Andres Maduro y famia, Antonio Maduro y famia, † Miguel Maduro y famia, † Placido y Cecilia Maduro, † Everaldo Ras y famia

Swanan: Pablo Diaz Bermudez y famia, Samuel Diaz Bermudez y famia, Salvador Diaz Bermudez y famia, Jeronimo Diaz Bermudez y famia

Comer y Compennan

Ihanan, Sobrino y sobrina nan na Aruba y Venezuela

Primo y primanan

Coleganan di Enseñanza pa Empleo y Asosacion di Orquidea. Amistad, alumnonan, ex alumnonan y conocirnan na Aruba, Merca, Hulanda y Venezuela

Famia y amistadnan di cas: Maduro, Tromp, Ras, Willems, Croes, Granviel, Kelly, Briceño, Wever, Eltink-Gomes, Erasmus, Figaroa, Quintero, Arrindel, Brito, Madayag, Quandt, Becker, Contreras, Boezem, Camacho, Gomez, Edwards, Anderson

Y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cual ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di februario 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi. Despues cremacion lo tuma lugar den ceno familiar

Disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion pa awe:

Hesus, siña nos busca e banda positivo, e esfurso realisa y e bon intencion. Cu asina sea!

Amèn.

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



SOCIEDAD di ORQUIDIA ARUBA

Sociedad di Orquidia Aruba ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayesimento di nos miembro

Sr. Sergio Godfried Maduro "John"

Ta un gran placer pa por tawatin e oportunidad pa cera conoci cu un persona manera Sergio, nos lo haña bo falta y lo recorda bo semper. Nos condolencia ta bai pa su señora esposa nos miembro Sra. Nina, su yiunan y famia.
Sergio sosega na Paz.

Directiva y miembronan.

Condolencia: Funeraria Aurora, Diabierna 15 februari 2019
19:00 – 21:00



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Ewald F. Mohamed

Cariñosamente yama:
"Wally"

*30-06-1943 †12-02-2019



Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 16 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia:

Teresita Center Diabierna 15 Februari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO 582-6747

Fax 582-8551

Actualmente FCCA tin 1573 cas na huur y tambe algun pa proyectonan special

ORANJESTAD (AAN): FCCA ta celebra 40 año di existencia riba 13 di Februari. Actualmente FCCA tin 1573 cas na huur, di cual 27 ta cu prijs comercial.

Durante e 40 añanan aki FCCA a traha hopi mas cas, pero a bende algun di esaki nan. Tambe e casnan di Gobierno cu FCCA tabata tin bao di su maneho, durante e añanan aki Gobierno ta-

bata duna oportunidad na e huurdonan pa cumpra e cas social nan aki si nan tabata cumpli cu e requisitonan pa cu esaki. Hopi famia a haci uso di e areglo di benta special aki. Na final di 2016 ora e casnan social cu tabata wordo maneha pa FCCA a bira su propiedad, esaki nan tabata total 512.

Den e casnan di huur tin tambe algun special: esnan

pa nos grandinan na Residencia St. Filomena na Paradera, esnan pa clientenan di Fundacion Ambiente Feliz, e cas pa Fundacion Hospice Atardi, e cas pa Fundacion Adopt-An-Addict y e cas pa Fundacion Ambiente Nobo. Entre otro tambe FCCA ta huur cas/edificio na gruponan manera Fundacion Muchila Creativo y nos Biblioteca Antiyo/Arubano. Pa yuda den nos propio barionan, FCCA tin un totalidad di 21 casnan poni na disponibilidad di Polis di Barrio y Trahadornan social.

Den 2017 na Kibaima e fundacion a laga construi e casnan di huur pa un proyecto innovativo hunto cu Gobierno di Aruba, TNO y e companianan di utilidad na Aruba, pa asina realisa un comunidad unda por test e uso di diferente tipo di material sostenibel - den un situacion real - cu habitantenan den e casnan aki, cualnan ta construi cada un cu mas adaptacion di material sostenibel. E midimentonan necesario pa e investigacionan a cuminsa den 2018. Asina den futuro FCCA lo por traha casnan mas sostenibel y cu poco consumo di energia. E centro di investigacion aki por worde bishita pa invitadonan di exterior interesa den e tema aki como tambe nos estudiantenan di Aruba, turistanan y henter nos poblacion.

FCCA semper a purba di yega na manera pa baha e gasto di huur of di compra pa su clientenan y durante e 40 añanan cu a pasa, FCCA a realisa diferente proyecto di casnan modelo pa test-out diferente estilo di material di construccion di afor. Desde final di 2018 FCCA a cuminsa cu construccion di 5 edificio di apartamento (2 na San Nicolas y 3 na Tanki Leendert) cu e sistema di construccion XELLA di Hulanda, cual ademas lo baha e tempo di construccion y asina finalmente baha e prijs di gasto di e vivienda.

Durante 2019 FCCA ta spera di haya permiso pa test dos otro tipo di material (sistema di construccion) alternativo y asina yega na baha e prijs di construccion di cas pa su clientenan.

Peregrinacion pa Basilica di Birgen di Guadalupe na Mexico y Basilica di Señor de los Milagros na Buga, Colombia Mei 5 te cu 17, 2019



Grupo Peregrino Señor de los Milagros lo ta peregrina dia 5 di mei pa 17 mei 2019 na e Basilica di Birgen di Guadalupe na Mexico y Basilica di Señor de los Milagros na Buga, Colombia. Ainda tin 6 luhar habri.

Prijs ta:

Un persona den kamper Afl.3000,- p/persona
Dos persona den kamper Afl.2750,- p/persona
Tres persona den kamper Afl.2650,- p/persona

Prijs ta inclui:

Tickets Aviaca, Hotel Mexico/Buga, transport di airport vis/versa.
Por yama Vilma Kelly na 594-2356 pa mas informacion.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters."

Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved:

Lucrecia Tumbali Agana

better known as: "Nanay Isay"

Sunrise November 23rd, 1930

Sunset: February 13th, 2019



Left to mourn are:

Lourdes Agana; Anastacia Agana; Ezelinda Bulactin; Lorily & Constancio Jimenez; Lourdy & Loida Agana; Andres Jr & Grace Agana; Bernie Anne & Mitch Pereira; Princess Wella, Junell Jimenez, Lorie Jane, Anne Mary; Toti Fuentebella; Roy & Miriam Jansen; Editha & Shirley Petrache; Ckaren & Albert dela Cruz

Other family members too numerous to mention in the Philippines and in USA Dolorfino family

The funeral will take place on February 14, 2019 at 4 o'clock leaving the Santa Filomena to the Catholic cemetery in Paradera. The late Nanay Isay will be laid out from 3 o'clock in the afternoon in the Santa Filomena Church in Paradera.

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALENTINE'S DAY SPECIAL

PRICE OF 2 FOR 1

COME AND ENJOY A MOVIE WITH YOUR LOVED ONE

VALID

FEBRUARY 7 — FEBRUARY 13

Please visit us online for previews and our schedule

ALITA: BATTLE ANGEL	NEW	PG13	SP SUB
HAPPY DEATH DAY 2U	NEW	PG13	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
COLD PURSUIT		R	
WHAT MEN WANT		R	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE LEGO MOVIE 2		PG	SP SUB

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The

Ta spera cu gelijbbedrag y e "bashie-premie" wordo hinca den presupuesto

OPPA ainda wardando ariba un fecha pa bay Corte

ORANJESTAD (AAN): Desde e gobierno anterior OPPO ta trahando ariba e AWG. 85,- sin logra un contesta satisfactorio pa su miembranan.

Ivo Valdez, di OPPO, a reuni cu minister di Finanzas y minister di Asuntonan General ariba esaki, pero no a logra haya un contesta positivo ariba esaki ainda. Te na final di 2018, debi cu no ta haya un contesta positivo cu nan ta haya e suma cu e miembranan tin derecho ariba dje, a dicidi di hinca e caso den man di un abogado. E caso ta pendiente y ainda no a logra haya un fecha pa e caso bin dilanti. Pero e tin si atencion di OPPO. Regularmente miembranan di OPPO ta yama oficina y tambe ariba caya ta puntra Sr. Valdez con a para cu e caso, si gobierno ta bay paga of no. Pero lamentablemente mester bisanan cu no tin contesta ainda.

A manda carta pa minister di Asuntonan General

tocante bashie premie y gelijbbedrag pa e pensionadonan cu a bay despues di 1 di januari 2015 cu pensioen. Aña pasa den luna di april, dia 23 di april, parlamento a pasa un mocion, caminda cu nan ta urgi gobierno pa elimina e decision di no paga e bashie premie y gelijbbedrag na personanan cu a baha cu pension despues di 1 di januari 2015.

Lamentablemente, a manda diferente carta pa minister di Finanzas y a sinta cu Minister di Asuntonan General. Na october 2018 a logra sinta cu dos otro minister, pero no tin espacio aparentemente pa paga e sumanan aki y minister di Finanzas a bisa cu e no ta bay ehecuta e mocion aki.

OPPO a manda un carta pa parlamento ariba e asunto ey. A bolbe manda un carta pa minister di Asuntonan General. Ultimo, OPPO a haya un contesta cu nan ta trahando ariba dje, pero OPPO mes no a haya un contesta

positivo ariba e asunto aki tampoco. Pero OPPO ta sosteniendo e pensionadonan uni ariba e asunto aki, pasobra cu no por ta asina cu pensionadonan cu tin e mesun tipo di areglo, a bay cu pension un fecha poco mas laat, a base di e principio di igualdad. Pero e personanan aki no ta hayando bashie premie ni tampoco gelijbbedrag pa tres aña caba.

Antes niun gobierno tabata hinca e gelijbbedrag den presupuesto. Semper tabata

TA HUUR

un Cas cu 2 camber
Mariépampoen # 20
Dakota.
Cel: 560-2541 yama
despues di 2'or atardi.



Computer
Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950



tin e problema cu mester yama puntra si ta paga e gelijbbedrag, e bashie premie, si of no. Esey ta e parti fastioso cu constantemente OPPO ta haya, mirando cu e no ta hinca den presupuesto. Ta spera cu e wordo hinca den presupuesto, pa evita cu tur ora tin problema cu e asunto aki. E no ta agrada-

bel pa constantemente mester bringa pa nan mesun derechonan.

OPPO ta wardando ariba un fecha den corte, pa e caso presenta su mes dilanti hues, pa wak kico ta bay pasa. Si OPPO ta spera cu nan por gana e caso aki pa e miembranan por haya e placa cu nan tin derecho ariba dje.

Comision Celebracion Dianan Nacional ta organiza competencia pa nombra Poeta di Patria 2019



ORANJESAD (AAN) -- E aña aki, un biaha mas, Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA) hunto cu Comision Arte di Palabra y Grupo Corector di Papiamento, ta organiza e prestigioso competencia pa nombra nos Poeta di Patria di 2019.

Pa e motibo aki nos ta extendende un invitacion na tur escritor, poeta y declamador

di 18 aña y mas, pa buscaden nan curazon e inspiracion pa skirbi nan miho elogio y poema na Papiamento di nos dushi tera Aruba y su Cultura.

E ultimo dia pa entrega bo obra lo ta dia 4 di maart proximo, ya cu e competencia lo tuma luga dia 13 di maart. Di tur e obranan cu e Comision ricibi, lo saca e mihornan y e escritornan aki lo mester bin presenta



nan obra, durante un anochi cultural dia 13 di maart 2019 na Scol di Arte. Si acaso bo mes no por presenta bo obra, por laga un otro persona presente pa bo.

Cada escritor por entrega un obra y e tema pa e aña aki ta: "Aruba su Cultura". E poema mester ta na Papiamento y por tin entre 4 cu 9 strofa; cada strofa mester tin



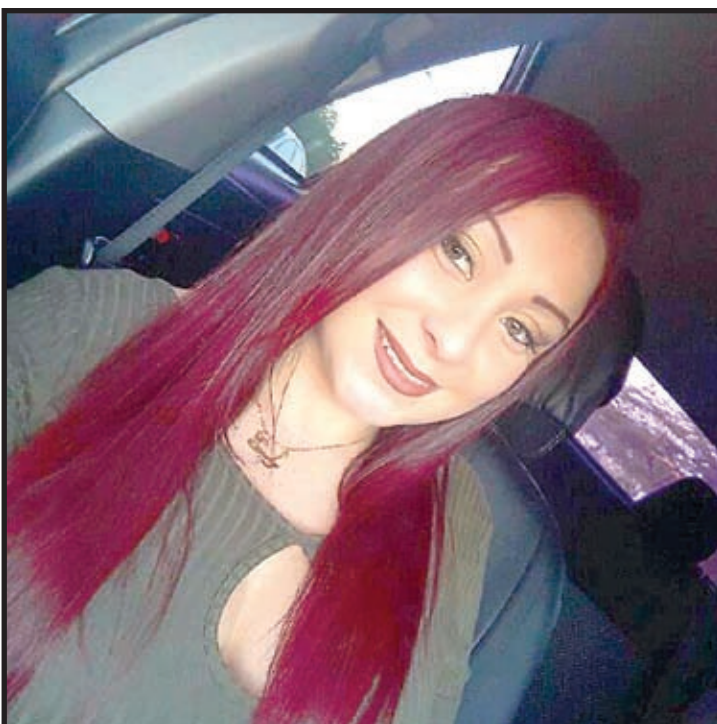
4 frase y por rima.

Lo tin premio pa e Poeta di Patria y pa di dos y di tres luga. Manda bo obra no mas tarda cu dia 4 di maart na Artedipalabra@gmail.com

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

60 Aniversario di Grot di Lourdes

"Un celebracion hopi emotivo y bunita na unda un grupo grandi a uni den oracion"



Happy birthday Luisa! Nos ta spera bo pasa un dushi dia cu bo ser nan keri y ta deseabo hopi aña mas di bida cu hopi salud y bendicion. We all wish you nothing but the best in life! Di parti di bo mom Gladys, bo casa Ale, bo yiu Emely, ruman nan Meli y Julian, Mila y demas famia

ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna 11 di februari, Grot di Lourdes a celebra 60 aniversario. Grot di Lourdes situa na Sero Preto San Nicolas. Bao di invitacion di Comision Grot di Lourdes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presencia e bunita misa y celebracion aki acompaña pa su esposo. Presente tabata tey tambe Gobernador di Aruba señor Alfonso Boekhoudt y Parlamentario Allan Howel. La Birgen di Lourdes ta hopi conoci mundialmente como tambe na Aruba creyentenan ta admira e historia bunita aki. Un publico grandi a bin pa celebra un evento asina bunita dedica na La Birgen di Lourdes.

5:30 a cuminsa cu un procesion cu a sali for di Misa Santa Teresita na San Nicolas. Un Santo Sacrificio di Misa hopi emotivo a cuminsa pa 6:30 na Grot di Lourdes cu a wordo dedica na un sacramento pa enfermonan y a duna Santa Olio na esnan cu a desea. E misa a wordo celebra pa Obisbo



Luis Antonio Seco y diferente otro pastoor. Despues a sigui un celebracion chikito pa tur esnan cu tawata presente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Tabata un celebracion hopi emotivo y bunita na unda un grupo grandi a uni den oracion".

HAGEMYER

Twin Sleeper
Afl. **1755,-**
NOW

Afl. **2699,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



LA Z BOY

Rocker Recliner
Afl. **1170,-**
NOW

Afl. **1799,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



LA Z BOY

Oval Cocktail Table
Afl. **929,-**
NOW

Afl. **1429,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



HAMMARY

CASH OR CREDIT!

Sofa La-Z-Time
Afl. **1657,-**
NOW

Afl. **2549,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



LA Z BOY

CELEBRA CARNAVAL SMART Y GANA SMART!

CUMpra Y PARTICIPA PA GANA:

- 1 SMART AIRCO GREE U-CROWN 12000BTU
- 2 SMART PHONE SAMSUNG A6
- 3 SMART TV TCL 32"

CUMpra CASH OF RIBA CREDIT Y PARTICIPA PA GANA UN DI E PREMIONAN SMART AKI PA TEMPORADA DI CARNAVAL!
SORTEO 5 DI MAART



LA Z BOY

Loveseat Indigo
Afl. **1299,-**
NOW

Afl. **1999,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE

Metal Wood Console
Afl. **732,-**
NOW

Afl. **1125,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



uma|un

Cocktail Table
Afl. **715,-**
NOW

Afl. **1099,-**
WAS
EASY CREDIT AVAILABLE



HAMMARY